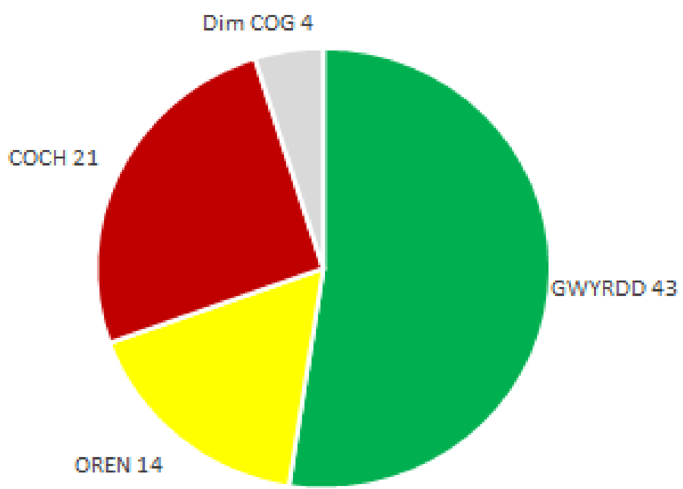
Adroddiad Blynyddol Rheoli Perfformiad Corfforaethol 2019/2020

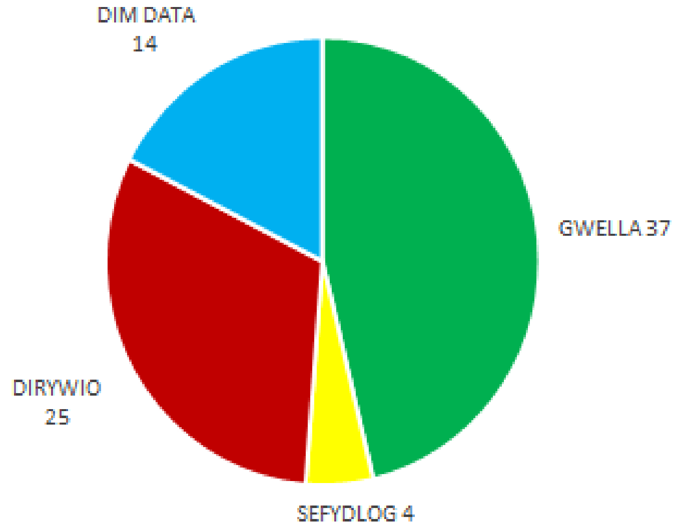
Perfformiad yn erbyn Targed - Crynodeb Cyffredinol ar gyfer y Cyngor

2019/2020



Perfformiad corfforaethol o'i gymharu â'r Flwyddyn Flaenorol

2019/2020



ALLWEDD:

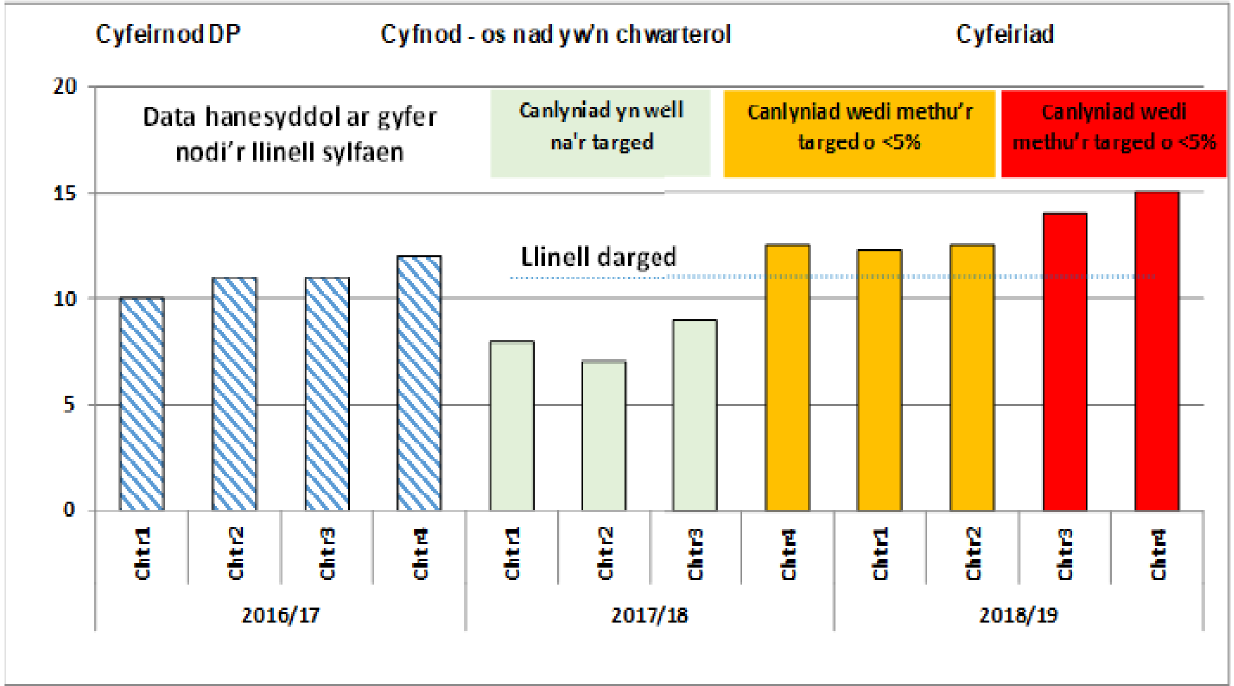
Perfformiad yn erbyn y targed:

GWYRDD	Wedi bodloni neu ragori ar y targed
OREN	Wedi methu'r targed (o lai na 5%)
COCH	Wedi methu'r targed (o lai na 5%)
Dim COG	Ni osodwyd targed

Perfformiad o gymharu â'r un cyfnod yn y flwyddyn flaenorol:

GWELLA	Perfformiad gwell
SEFYDLOG	Perfformiad yr un fath
DIRYWIO	Perfformiad gwaeth
DIM TUEDD	Dangosydd newydd – Dim cymhariaeth hanesyddol

ALLWEDD Y GRAFFIAU



N.B. Gall graffiau sy'n dangos perfformiad chwarterol fod yn wahanol i'r canlyniadau blynyddol/statws COG a nodir.

Mae'r cynllun corfforaethol yn nodi ymrwymiad y cyngor i sicrhau bod dinasyddion yn byw eu bywydau heb niwed a chamfanteisio. Wrth i ni nesáu at ddiwedd y flwyddyn, cafodd COVID-19 effaith sylweddol ar bob agwedd ar fusnes y cyngor ac felly'r ffordd yr oedd angen i'r cyngor aildrefnu cyflwyno gwasanaethau i sicrhau ei fod yn parhau i chwarae ei ran wrth ddiogelu preswylwyr yn ogystal â diogelu iechyd a lles ei staff. Fodd bynnag, mae diogelu wedi parhau'n allweddol i'r ffordd yr aildrefnwyd gwasanaethau'r cyngor.

Rydym yn parhau i ddisgwyl bod diogelu'n cael ei ystyried yn fusnes i bawb ac felly y dylai pob swyddog ac Aelod Etholedig ymgymryd â hyfforddiant diogelu sy'n gymesur â'i rôl. Fel yr adroddwyd yn flaenorol, nid oes gan y cyngor gronfa ddata ddigon manwl a all ddangos yn gywir gyfran gyffredinol y staff sydd wedi cyflawni'r hyfforddiant perthnasol ar unrhyw adeg hyd yn hyn, ond gallwn adrodd bod pob Aelod Etholedig wedi cyflawni'r hyfforddiant. Fodd bynnag, mae gwybodaeth a gasglwyd gan y bwrdd diogelu corfforaethol yn dangos bod mwy na 90% o'r staff wedi cyflawni'r hyfforddiant gofynnol. Cynllunnir gwelliannau i'r cronfeydd data adrodd corfforaethol ynghyd â gwelliannau sylweddol eraill i isadeiledd TG y cyngor, ond nid yw'r amserlen wedi'i nodi hyd yn hyn.

Mae'r cyngor yn ymrwymedig i sicrhau bod pob plentyn yn ddiogel rhag niwed wrth iddo fyw gyda'i deulu neu mewn lleoliadau teuluol. Dangosir ein gwaith i greu'r amgylchiadau gorau lle bydd plant Abertawe'n fwyaf tebygol o fyw'n ddiogel gyda'u teuluoedd neu mewn lleoliadau teuluol yn y Strategaeth Lleihau PDG yn Ddiogel. Mae COVID-19 wedi pwysleisio pwysigrwydd y strategaeth honno ymhellach, ond mae wedi effeithio ar fodelau darparu gwasanaethau sydd wedi gwneud y dasg o gefnogi plant i aros yn ddiogel ac yn iach gartref yn fwy cymhleth.

Er bod nifer y plant y mae angen iddynt dderbyn gofal yn uwch ar ddiwedd y flwyddyn na'n huchelgais o hyd, mae'r niferoedd sy'n byw mewn lleoliadau mwy sefydliadol wedi gostwng. Mae hyn yn llwyddiant sylweddol.

Wrth edrych ymlaen - bydd cau ysgolion a chyfnod estynedig o gyfyngiadau symud yn creu amodau lle bydd y risg o deulu'n chwalu'n gwaethygu. Mae'n rhaid i'r gwaith i ailfodelu dulliau diogel o ddarparu cymorth cynnar a gwasanaethau plant statudol yn sgîl COVID, drwy weithio mewn partneriaeth â rhanddeiliaid allweddol fel ysgolion, fod yn flaenoriaeth allweddol i'r cyngor ar gyfer y flwyddyn nesaf.

Mae'r cyngor yn ymrwymedig o hyd i sicrhau bod yr holl oedolion diamddiffyn yn cael eu diogelu rhag niwed, ac yn gallu byw eu bywydau i'w potensial llawn a bod pobl yn heneiddio'n dda ac yn gallu byw'n annibynnol ac yn ddiogel yn eu cartrefi eu hunain.

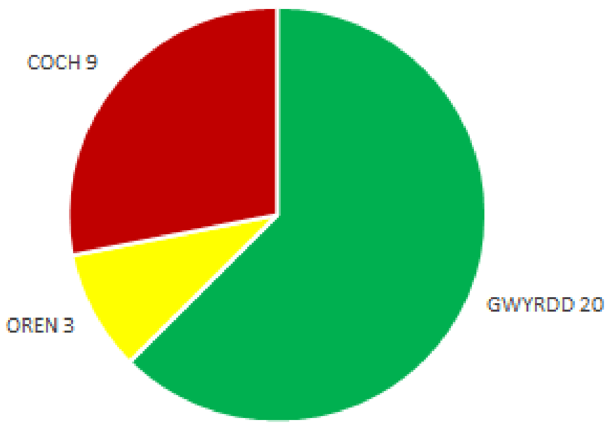
Unwaith eto, mae COVID wedi pwysleisio pwysigrwydd y strategaeth hon oherwydd ei bod wedi amlygu'r risgiau cynyddol i unigolion sy'n derbyn gofal mewn lleoliadau gofal caeedig fel cartrefi gofal.

Mae nifer yr oedolion y mae'r cyngor yn eu cefnogi wedi cynyddu wrth i'r cyngor ailfodelu mwy o'i wasanaethau i ganolbwyntio ar ailalluogi, seibiant a gofal cymhleth. Mae hyn yn gyson â strategaeth o gefnogi mwy o bobl i aros yn ddiogel ac yn iach gartref. Fodd bynnag, mae'n destun pryder o hyd fod nifer y gofalwyr sy'n cael asesiad wedi gostwng. Dylai gwaith o fewn y rhanbarth i ddatblygu strategaeth i ofalwyr sy'n addas i'r diben ac ailfodelu ymagweddau at gefnogi gofalwyr o ganlyniad i hynny helpu, ond mae'n debygol y bydd oedi oherwydd COVID.

Mae COVID wedi pwysleisio eto'r angen i wella prosesau rhyddhau o'r ysbyty'n ddiogel. Bydd gwaith yn y rhanbarth i wella ac ehangu'n hymagwedd at y gwasanaeth o'r ysbyty i'r cartref yn flaenoriaeth arbennig yn y flwyddyn i ddod.

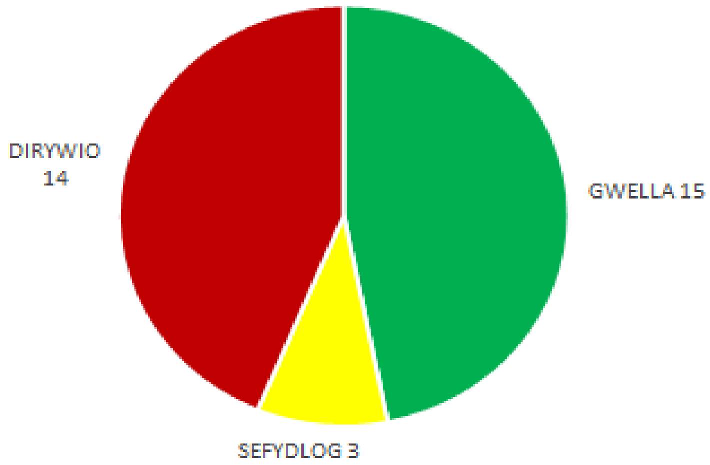
Perfformiad yn erbyn Targed

2019/2020

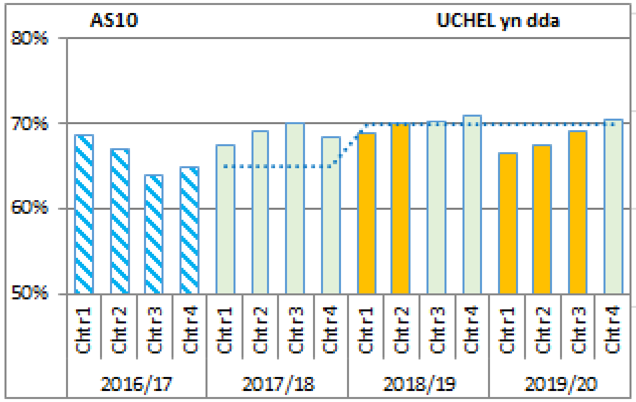


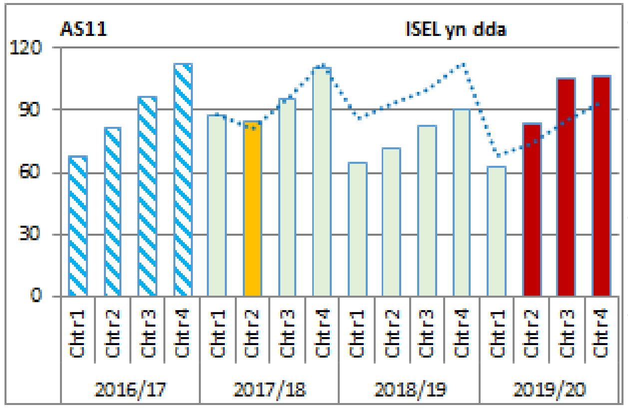
Perfformiad corfforaethol o'i gymharu â'r Flwyddyn Flaenorol

2019/2020

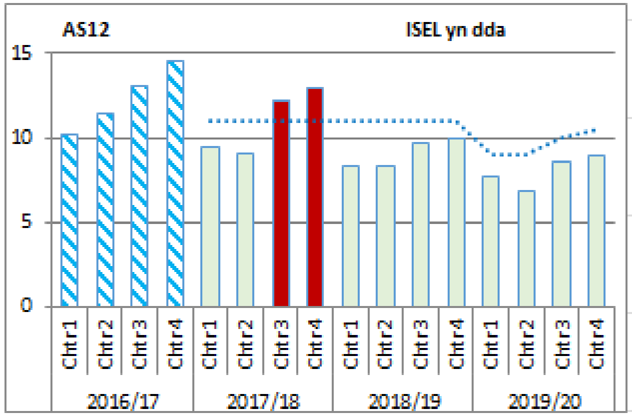


Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
AS10 ⇧ Canran yr adolygiadau blynyddol o gynlluniau gofal a chefnogaeth a gwblhawyd yn y Gwasanaethau i Oedolion	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	Mae graddau'r amrywiad mewn perfformiad o fewn yr ystod arferol
	Canlyniad	68.43%	71.05%	70.58%	
	Targed	65.00%	70.00%	70.00%	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	4040.	4637	3738	
	Enw.	5904	6526	5296	
AS11 ⇩ Cyfradd yr oedolion 65+oed sy'n derbyn gofal a chefnogaeth i ddiwallu eu hanghenion lles fesul 1,000 o'r boblogaeth	COG	GWYRDD	GWYRDD	COCH	Nodwyd bod mwy o unigolion yn cael eu cefnogi drwy ailalluogi tymor byr ac ymyriadau galluogi eraill yn unol ag amcanion strategol y cyngor.
	Canlyniad	111.25	90.29	106.47	
	Targed	113.00	113.00	94.00	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	5253	4285	5116	
	Enw.	47220	47459	48049	

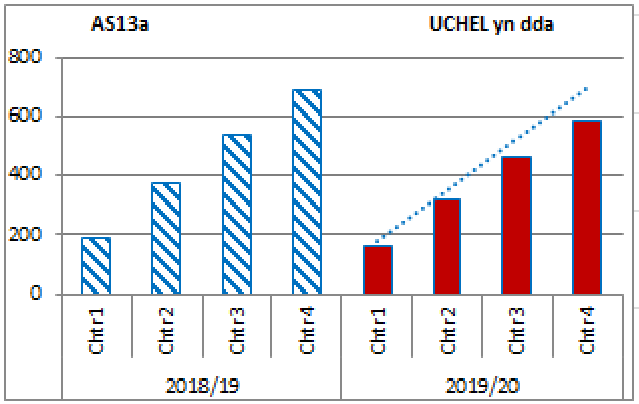


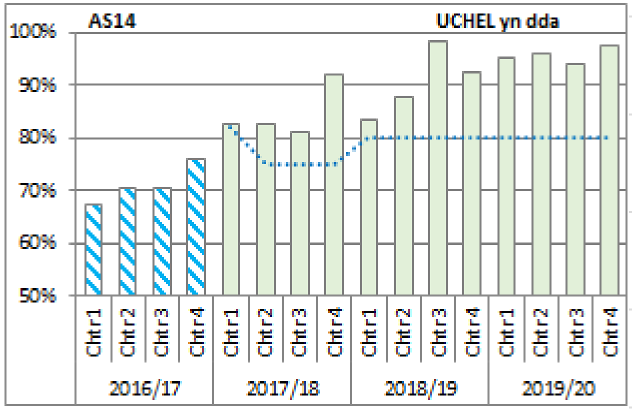
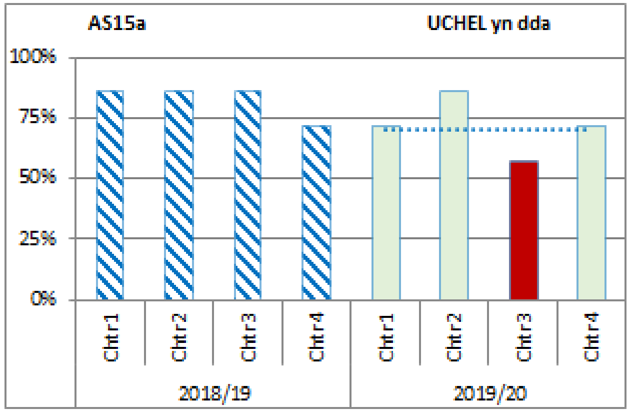


Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
AS12 ⇩ Cyfradd yr oedolion 18-64 oed sy'n derbyn gofal a chefnogaeth i ddiwallu eu hanghenion lles fesul 1,000 o'r boblogaeth	COG	COCH	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	12.99	10.00	8.91	
	Targed	11.00	13.00	10.50	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	1948	1507	1347	
	Enw.	149958	150659.	151228	

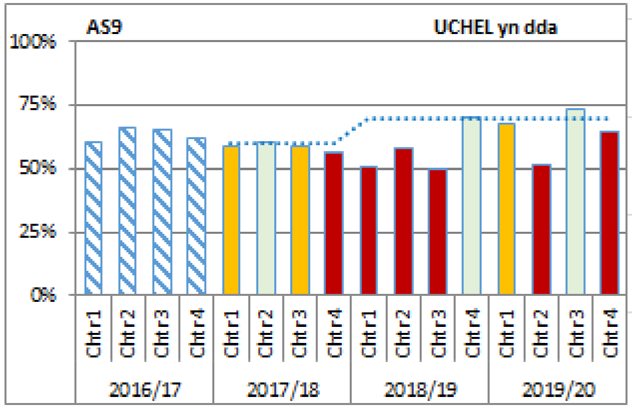


Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
AS13a ⇧ Nifer y gofalwyr (18+ oed) a dderbyniodd asesiad gofalwr yn eu rhinwedd eu hunain yn ystod y flwyddyn	COG		OREN	COCH	Gwneir gwaith gyda grwpiau gofalwyr yn rhanbarthol i geisio deall yn well y nifer uwch na'r disgwyl o ofalwyr sy'n gwrthod asesiad
	Canlyniad		689.	588	
	Targed		700	700	
	Tuedd		Dim Data	DIRYWIO	
	Rhif.		689	588	
	Enw.				

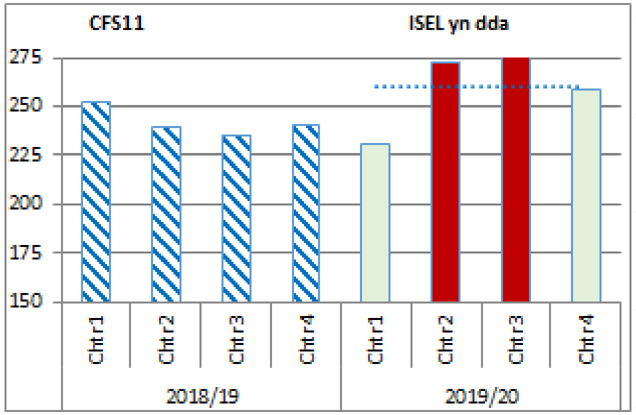


Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
AS14 ⇧ Canran y bobl sydd wedi cwblhau eu cyfnod ailalluogi a oedd yn derbyn llai o ofal neu ddim gofal 6 mis ar ôl diwedd y cyfnod ailalluogi	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	82.57%	93.14%	97.05%	
	Targed	75.00%	80.00%	80.00%	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	526.	516.	691	
	Enw.	637	554.	712.	
AS15a ⇧ Canran y dangosyddion perfformiad statudol meintiol lle cynhelir perfformiad yn fras (o fewn 5%) neu sy'n gwella o'i chymharu â pherfformiad y flwyddyn flaenorol	COG		GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad		71.00%	71.00%	
	Targed		70.00%	70.00%	
	Tuedd		Dim Data	SEFYDLOG	
	Rhif.		5	5.	
	Enw.		7	7	

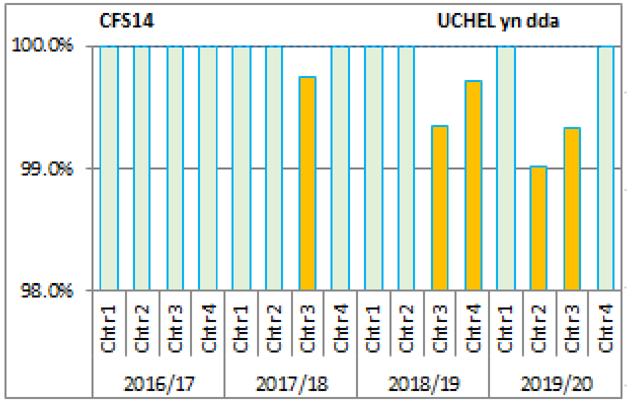
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
AS9 ⇧ Canran yr asesiadau Diogelu Rhag Colli Rhyddid a gwblhawyd mewn 21 diwrnod neu lai	COG	OREN	COCH	COCH	Sefydlwyd tîm Trefniadau Diogelu Rhag Colli Rhyddid (DoLS) parhaol felly dylai amseroedd asesu wella wrth symud ymlaen.
	Canlyniad	59.6%	56.13%	64.2%	
	Targed	60.00%	70.00%	70.00%	
	Tuedd	DIRYWIO	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	1051	1240	1316	
	Enw.	1762	2209	2049	



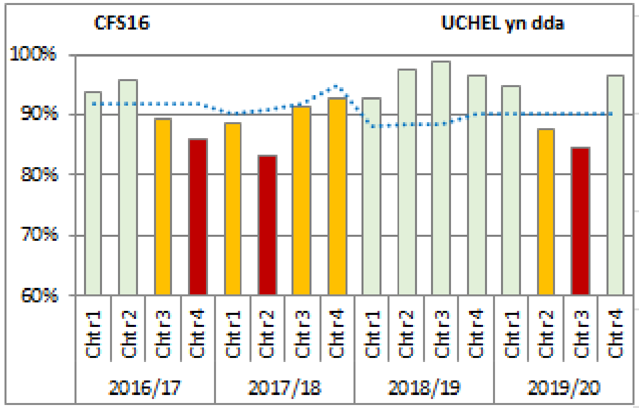
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
CFS11 ⇩ Nifer y plant ar Gofrestr Amddiffyn Plant (CAP) yr awdurdod lleol ar ddiwedd y cyfnod	COG			GWYRDD	Mae nifer y plant ar y gofrestr CAP yn sefydlog ac o fewn paramedrau arferol
	Canlyniad		240	258	
	Targed			260	
	Tuedd		Dim Data	DIRYWIO	
	Rhif.		240	258	
	Enw.				



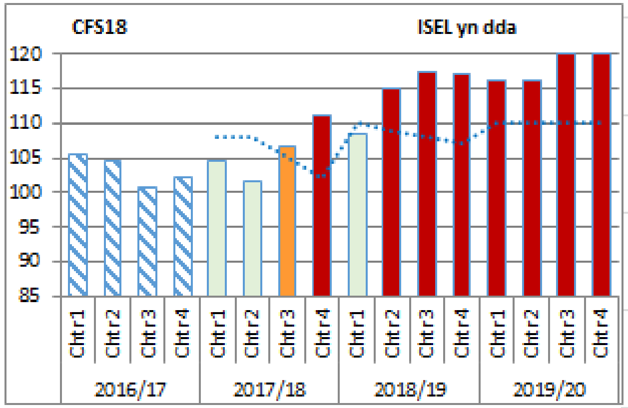
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
CFS14 ⇧ Canran y penderfyniadau a wnaed o ran atgyfeirio am ofal a chefnogaeth a dderbyniwyd gan Wasanaethau Plant a Theuluoedd a gymerir o fewn 24 awr o dderbyn yr atgyfeiriad	COG	OREN	OREN	OREN	Erys perfformiad yn gryf er gwaethaf ailfodelu wrth y drws ffrynt ac nid yw'n destun pryder.
	Canlyniad	99.94%	99.78%	99.91%	
	Targed	100.00%	100.00%	100.00%	
	Tuedd	DIRYWIO	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	1755	1372	1156	
	Enw.	1756	1375.	1157	



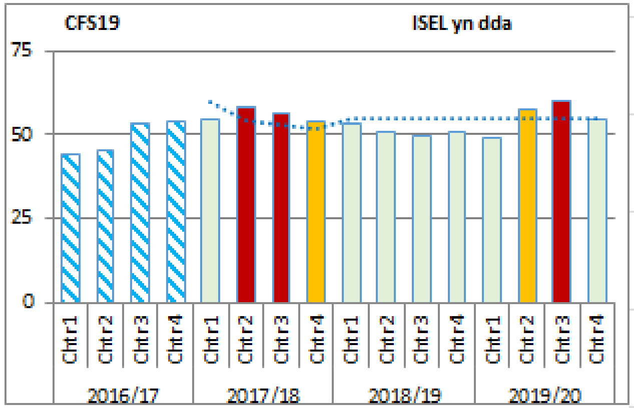
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
CFS16 ⇧ Canran y cyfarfodydd grŵp craidd cychwynnol a gynhaliwyd o fewn 10 niwrnod gwaith o'r gynhadledd amddiffyn plant cychwynnol.	COG	COCH	GWYRDD	GWYRDD	Mae gweithgarwch grwpiau craidd yn parhau i fod yn gryf
	Canlyniad	88.89%	96.98%	95.00%	
	Targed	95.00%	90.00%	90.00%	
	Tuedd	DIRYWIO	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	392	321	323	
	Enw.	441	331	340.	



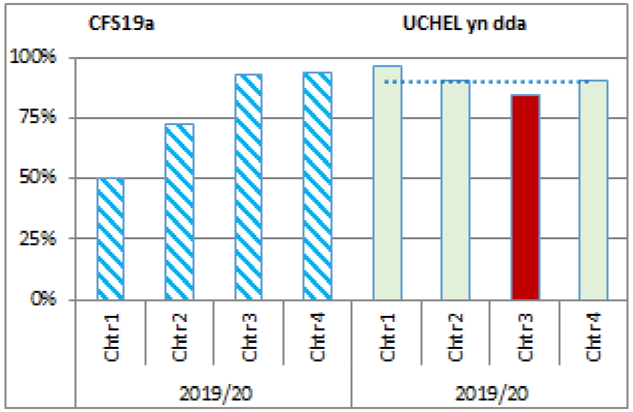
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
CFS18 ⇩ Nifer y plant sy'n derbyn gofal (PDG) fesul 10,000 o'r boblogaeth 0-17 oed yn Abertawe.	COG	COCH	COCH	COCH	Mae'r ffocws wedi bod ar leihau nifer y plant sy'n derbyn gofal mewn lleoliadau preswyl. Mae'r cam nesaf yn canolbwyntio ar ddiogelwch cyfreithiol, sy'n rhan o strategaeth PDG ddiogel a bydd yn lleihau niferoedd i 475 erbyn mis Mawrth 2021 - islaw 100 fesul 10,000.
	Canlyniad	111.00	117.19	119.94	
	Targed	102.00	107.00	110.00	
	Tuedd	DIRYWIO	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	522.	554	566	
	Enw.	47026	47272	47189	



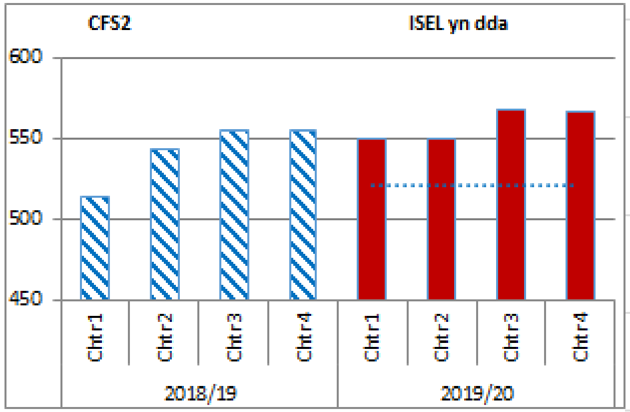
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
CFS19 ⇩ Nifer y plant ar Gofrestr Amddiffyn Plant yr Awdurdod Lleol (CAP) fesul 10,000 o'r boblogaeth 0-17 oed yn Abertawe.	COG	OREN	GWYRDD	GWYRDD	Mae cyfradd y plant sydd wedi'u rhoi ar y CAP yn parhau'n sefydlog.
	Canlyniad	54.01	50.77	54.67	
	Targed	52.00	55.00	55.00	
	Tuedd	DIRYWIO	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	254	240.	258	
	Enw.	47026.	47272.	47189	



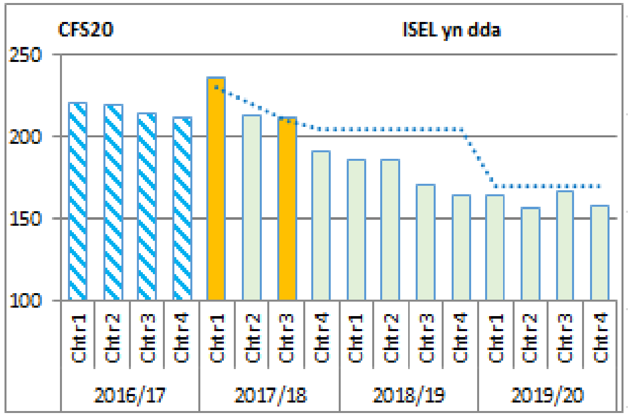
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
CFS19a ⇧ Canran yr ymweliadau â phlant ar y Gofrestr Amddiffyn Plant (CAP) nad oedd yn hwyr.	COG			GWYRDD	
	Canlyniad		93.18%	93.85%	
	Targed			90.00%	
	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
	Rhif.		205	229	
	Enw.		220	244	



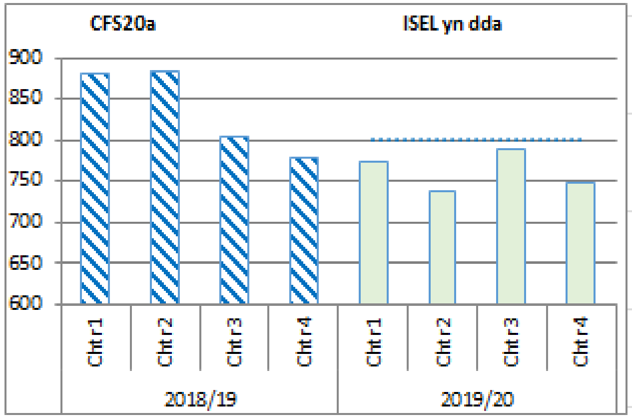
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
CFS2 ⇩ Nifer y Plant sy'n Derbyn Gofal (PDG) ar ddiwedd y cyfnod.	COG			COCH	Mae'r ffocws wedi bod ar leihau nifer y plant sy'n derbyn gofal mewn lleoliadau preswyl. Mae'r cam nesaf yn canolbwyntio ar ddiogelwch cyfreithiol, sy'n rhan o strategaeth PDG ddiogel a bydd yn lleihau niferoedd i 475 erbyn mis Mawrth 2021 - islaw 100 fesul 10,000.
	Canlyniad		554	566	
	Targed			520	
	Tuedd		Dim Data	DIRYWIO	
	Rhif.		554	566	
	Enw.				



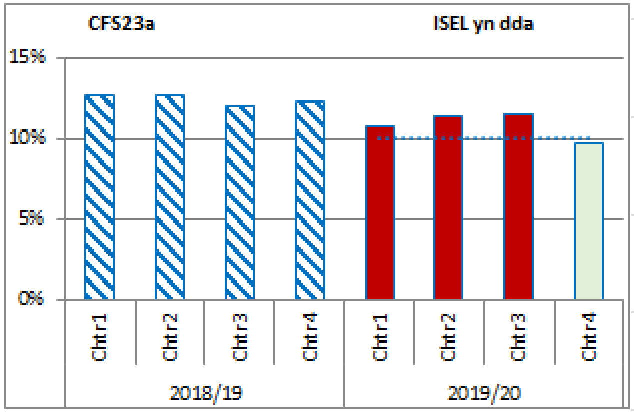
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw -2019/2020
CFS20 ⇩ Cyfradd y Plant mewn Angen (CiN) gyda chynllun gofal a chefnogaeth i bob 10,000 o boblogaeth 0-17 oed Abertawe ar ddiwedd y cyfnod.	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	192.02	164.58	158.51	
	Targed	205.00	205.00	170.00	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	903	778	748	
	Enw.	47026	47272	47189	

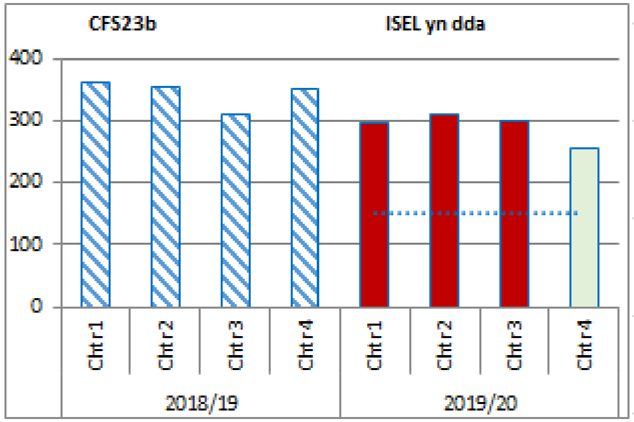


Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw -2019/2020
CFS20a ⇩ Nifer y plant y mae angen gofal a chefnogaeth arnynt (CINCS) fesul 10,000 o'r boblogaeth 0-17 oed yn Abertawe.	COG			GWYRDD	
	Canlyniad		778	748	
	Targed			800	
	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
	Rhif.		778	748	
	Enw.				

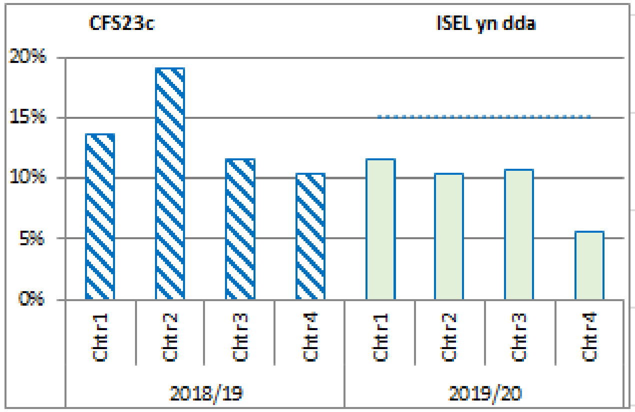


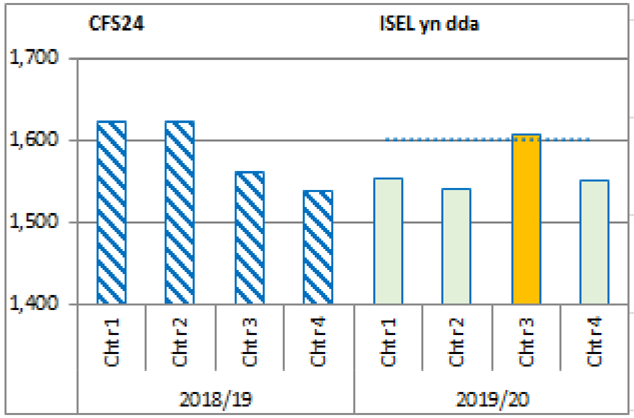
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
CFS23a ⇩ Canran y cysylltiadau â'r Ganolfan GCCh (Gwybodaeth, Cyngor a Chymorth) Plant a Theuluoedd sy'n cael eu trosglwyddo wedyn i'w hasesu'n ffurfiol.	COG			COCH	
	Canlyniad		12.36%	10.79%	
	Targed			10.00%	
	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
	Rhif.		1375	1157	
	Enw.		11127	10719	
CFS23b ⇩ Nifer y cysylltiadau â'r Ganolfan GCCh (Gwybodaeth, Cyngor a Chymorth) Plant a Theuluoedd sy'n cael eu trosglwyddo wedyn i'w hasesu'n ffurfiol.	COG			OREN	Erys perfformiad yn y maes hwn yn gryf a disgwylir iddo wella unwaith y bydd y canolfannau cymorth cynnar wedi ymsefydlu.
	Canlyniad		1375	1157	
	Targed			1120	
	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
	Rhif.		1375	1157	
	Enw.				

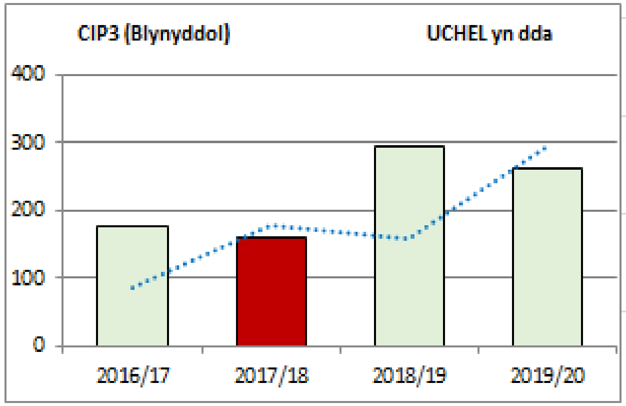
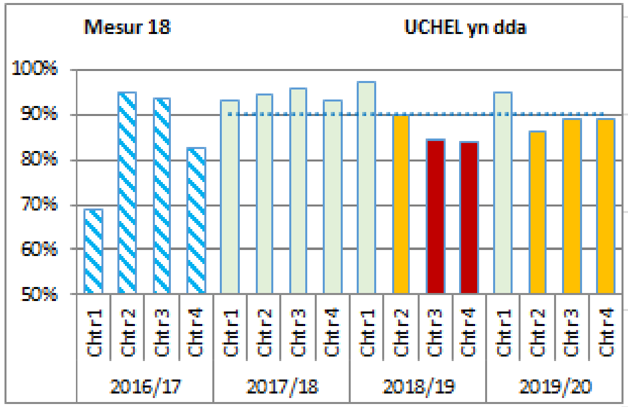


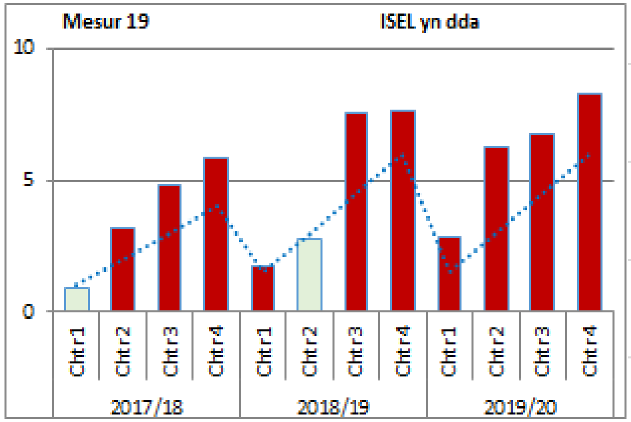
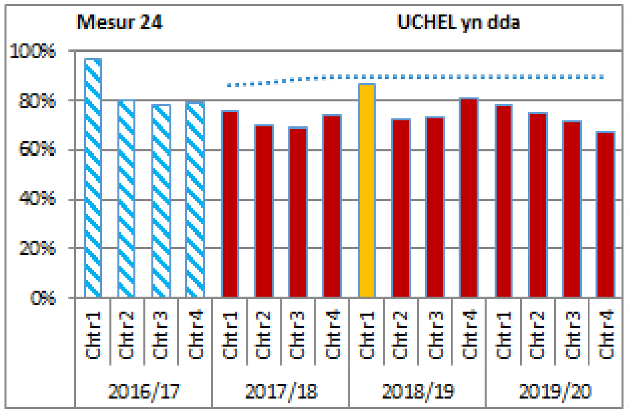


Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
CFS23c ⇩ Canran yr atgyfeiriadau i'r Gwasanaethau i Blant a Theuluoedd a dderbyniwyd o fewn 12 mis o'r atgyfeiriad blaenorol.	COG			GWYRDD	
	Canlyniad		13.67%	9.68%	
	Targed			15.00%	
	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
	Rhif.		188	112	
	Enw.		1375	1157	
CFS24 ⇩ Cyfanswm nifer y plant sydd â chynllun gofal a chefnogaeth ar ddiwedd y cyfnod.	COG			GWYRDD	Mae graddau'r amrywiad mewn perfformiad o fewn yr ystod arferol
	Canlyniad		1537	1550	
	Targed			1600	
	Tuedd		Dim Data	DIRYWIO	
	Rhif.		1537	1550	
	Enw.				

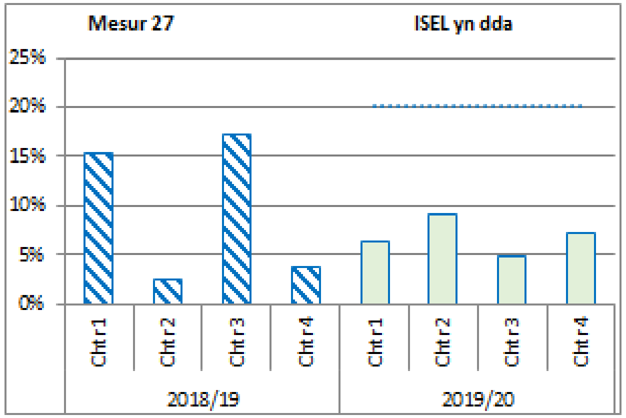




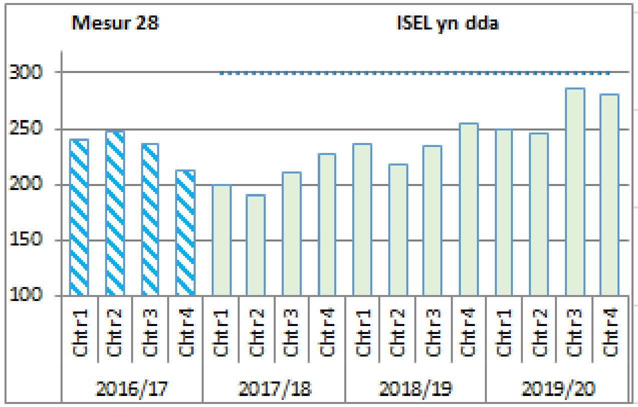
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
CIP3 ⇧ Nifer y bobl sy'n dal i gymryd rhan mewn gweithgareddau corfforol 12 mis ar ôl cael eu hatgyfeirio gan eu meddyg teulu ac sy'n nodi bod eu hiechyd wedi gwella	COG	COCH	GWYRDD	COCH	Targed y llynedd oedd un o'r targedau uchaf yn genedlaethol, os nad yr uchaf, felly roedd yn uchelgeisiol. Yr hyn sy'n berthnasol i'r targed hwn yw bod hyn wedi arwain at 87%. Mae hyn hefyd yn eithriadol o uchel ar lefel Cymru gyfan, sy'n uwch na chyfradd ganrannol y llynedd. Mae canran yn agwedd y mae gennym fwy o reolaeth drosti na rhif o ran adrodd am dermau.
	Canlyniad	158	295	262	
	Targed	176.	158	295.	
	Tuedd	DIRYWIO	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	158	295	262	
	Enw.				
Mesur 18 ⇧ Canran yr ymholiadau amddiffyn oedolion a gwblhawyd o fewn 7 niwrnod	COG	GWYRDD	GWYRDD	OREN	Mae Tîm Diogelu yn cael ei sefydlu ar hyn o bryd a bydd yn ein helpu i gyrraedd y targed, er nad yw pob oedi'n digwydd oherwydd yr ALI; gallem fod yn aros am sefydliadau allanol e.e. Heddlu De Cymru, i'n galluogi i symud achosion yn eu blaenau.
	Canlyniad	91.91%	90.40%	85.82%	
	Targed	90.00%	90.00%	90.00%	
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	1261	970.	1035	
	Enw.	1372.	1073	1206	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw -2019/2020
Mesur 19 (PAM025) ⇩ Cyfradd gohirio trosglwyddo gofal am resymau gofal cymdeithasol fesul 1,000 o'r boblogaeth 75+ oed	COG	COCH	COCH	COCH	Parhau i weithio gyda'r GIG i leihau oedi wrth drosglwyddo cleifion gyda'r prosiect Rhyddhau Cleifion o'r Ysbyty yn Gyflym yn dechrau.
	Canlyniad	5.86	7.47	8.29	
	Targed	4.00	6.00	6.00	
	Tuedd	DimData	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	127	164	185	
	Enw.	21672	21956	22304	
Mesur 24 (PAM028) ⇧ Canran yr asesiadau a gwblhawyd ar gyfer plant o fewn amserlenni statudol	COG	COCH	COCH	COCH	Bu'n anodd ceisio cyflawni gwelliant yn y maes hwn ers nifer o flynyddoedd. Mae darn o waith â ffocws wedi'i gwblhau ac mae'r adroddiad misol yn dangos gwelliant ar gyfer Chwarter 1af y flwyddyn ariannol newydd hon.
	Canlyniad	72.38%	78.05%	75.61%	
	Targed	90.00%	90.00%	90.00%	
	Tuedd	DIRYWIO	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	941	729	865	
	Enw.	1300	934	1144	

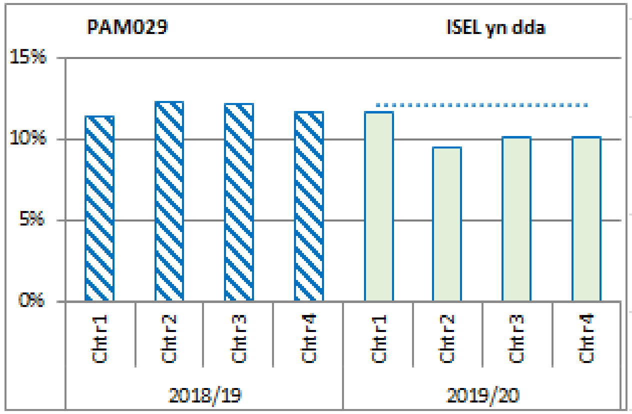
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
Mesur 27 ⇩ Canran yr ailgofrestriadau ar gofrestrau amddiffyn plant (CAP) awdurdodau lleol ar ddiwedd y cyfnod.	COG			GWYRDD	
	Canlyniad		8.51%	6.89%	
	Targed			20.00%	
	Tuedd		DimData	GWELLA	
	Rhif.		28	23	
	Enw.		329	334	



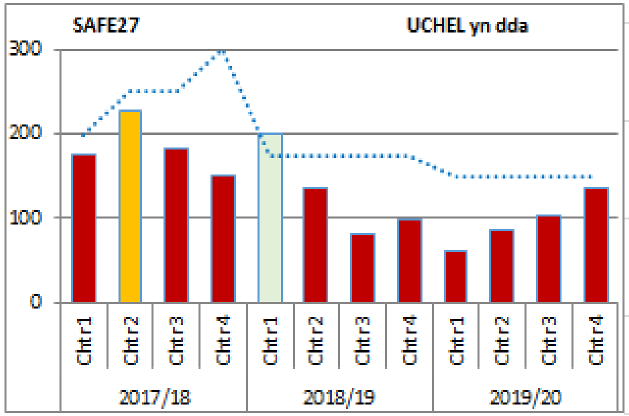
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
Mesur 28 ⇩ Hyd amser y plant a oedd ar y Gofrestr Amddiffyn Plant yn ystod y flwyddyn ar gyfartaledd	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	Mae hyn yn agos at yr amserlen o 270 o ddiwrnodau
	Canlyniad	208.48	238.37	264.00	
	Targed	300.00	300.00	300.00	
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	92150	81522	83326	
	Enw.	442	342	316	



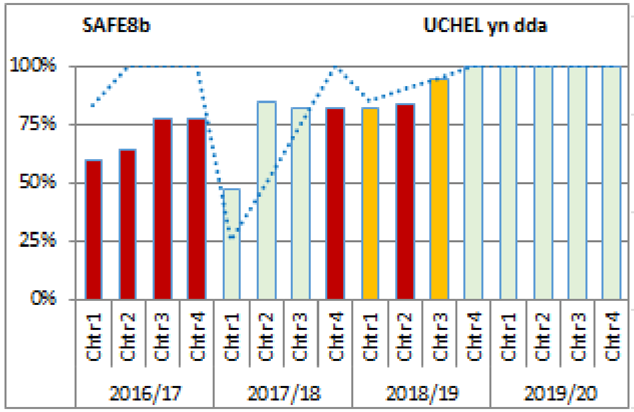
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM029 (Mesur 33) ⇩ Canran y Plant sy'n Derbyn Gofal (PDG) ar ddiwedd y cyfnod sydd wedi bod mewn tri lleoliad neu fwy yn ystod y flwyddyn (SCC004 yn flaenorol)	COG	COCH	COCH	GWYRDD	Mae sefydlogrwydd lleoliadau cyffredinol yn uchel, fodd bynnag, mae nifer bach o blant ag anghenion cymhleth y mae sicrhau lleoliad sefydlog ar eu cyfer yn heriol. Mae'r Panel Sefydlogrwydd yn monitro pob amhariad ac yn cefnogi'r gwaith o weithredu'r gwersi a ddysgwyd. Ar y cyfan mae'r dangosydd hwn yn berthnasol i nifer bach iawn o blant a phobl ifanc, a bydd rhai o'r newidiadau hyn yn arwain at gam cadarnhaol sy'n sicrhau sefydlogrwydd.
	Canlyniad	9.77%	11.55%	10.07%	
	Targed	7.00%	7.00%	12.00%	
	Tuedd	DIRYWIO	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	51.	64	57	
	Enw.	522.	554	566	

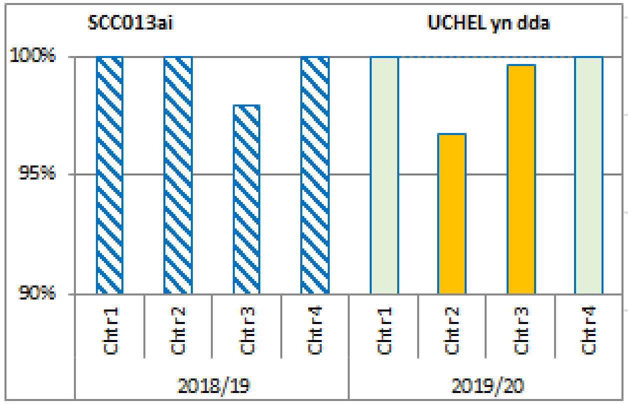


SAFE27 ⇧ Nifer y staff sydd wedi cwblhau'r hyfforddiant diogelu priodol o fewn y flwyddyn ariannol	COG	COCH	COCH	GWYRDD	Nodyn UCS - Data dan ymholiad. Yn cynnwys hyfforddiant ar-lein ac wyneb yn wyneb
	Canlyniad	737	499.	4342	
	Targed	1000	700.	700.	
	Tuedd	DIRYWIO	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	737	499	4342	
	Enw.				

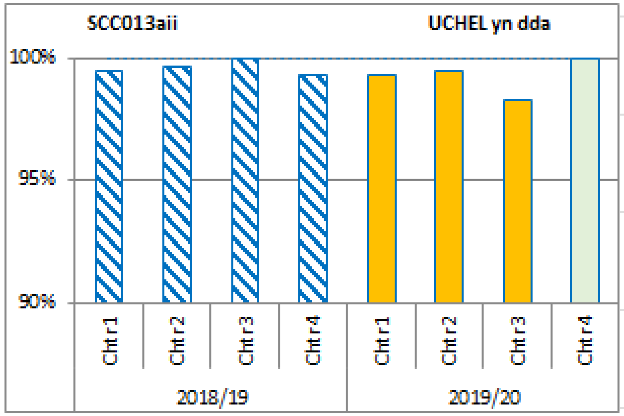


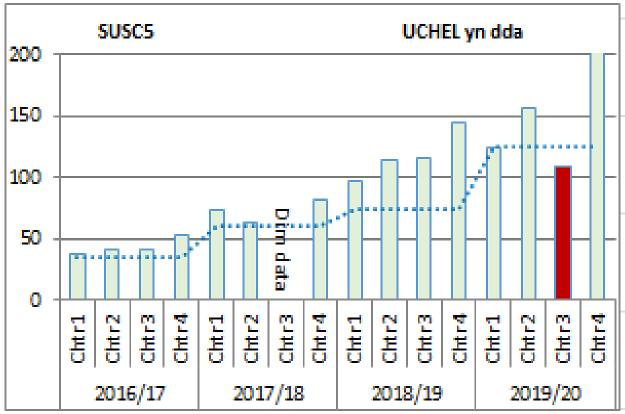
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
SAFE8b ⇧ Canran yr aelodau etholedig sydd wedi cwblhau hyfforddiant diogelu	COG	COCH	GWYRDD	GWYRDD	Pob un wedi'i gwblhau
	Canlyniad	81.94%	100%	100%	
	Targed	100.00%	100.00%	100.00%	
	Tuedd	Dim Data	GWELLA	SEFYDLOG	
	Rhif.	59.	72	72.	
	Enw.	72.	72	72	
SCC013ai ⇧ Canran y plant ar y Gofrestr Amddiffyn Plant (CAP) ar ddiwedd y cyfnod a neilltuwyd i weithiwr cymdeithasol	COG			GWYRDD	
	Canlyniad		100.00%	100.00%	
	Targed			100.00%	
	Tuedd		DimData	SEFYDLOG	
	Rhif.		240	258	
	Enw.		240	258	





Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
SCC013aii ⇧ Canran y Plant sy'n Derbyn Gofal ar ddiwedd y cyfnod a neilltuwyd i weithiwr cymdeithasol	COG			GWYRDD	
	Canlyniad		99.28%	100.00%	
	Targed			100.00%	
	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
	Rhif.		550	566	
	Enw.		554	566	
SUSC5 ⇧ Nifer y ceisiadau newydd ar gyfer Cydlynu Ardaloedd Lleol	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	259	471	604	
	Targed	240	300	500	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	259	471	604	
	Enw.				





Addysg a Sgiliau 17-22

Caiff newidiadau i sut y cyfrifir mesurau diwedd cyfnod allweddol, yn enwedig yng nghyfnod allweddol 4, eu hadlewyrchu yng nghanlyniadau'r dangosyddion perfformiad. Roedd targedau'n anodd eu rhagweld pan nad oedd effaith newidiadau'n hysbys. Fodd bynnag, mae data Ymddiriedolaeth Teulu Fischer (YTF) yn dangos bod perfformiad Abertawe wedi darparu gwerth ychwanegol sy'n arwyddocaol o gadarnhaol a bod holl ddangosyddion CA4 ymhell uwchlaw'r safle meincnodi disgwyliedig yng Nghymru. Lle na chyrhaeddwyd y targedau, bydd gwaith yn parhau i gefnogi ysgolion ar asesiadau athrawon cywir a sicrhau bod disgyblion ymhell o fewn lefel y perfformiad sy'n ofynnol.

Caiff presenoldeb ei fonitro'n agos o hyd oherwydd ei bod hi'n bwysig bod plant a phobl ifanc yn mynd i'r ysgol yn rheolaidd i ennill y sgiliau a'r cymwysterau y mae eu hangen arnynt. Bydd hyn yn parhau, yn enwedig ar gyfer grwpiau o ddisgyblion y gellid gwella'u presenoldeb.

Mae lefel y plant a oedd yn dod yn NEET wedi gwella o'r flwyddyn flaenorol. Mae'r prosiect Cynnydd yn parhau i gefnogi plant sydd mewn perygl o fod yn NEET, gan ddarparu ymyriadau pwrpasol i ddisgyblion unigol yng Nghyfnodau Allweddol 3 a 4 i'w hatal rhag colli diddordeb mewn dysgu.

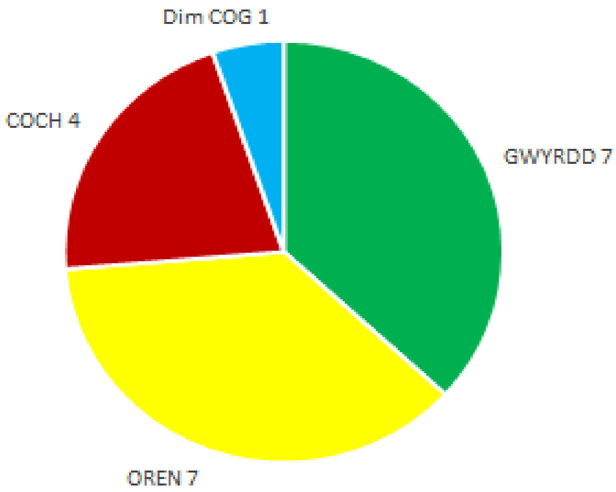
Mae nifer y datganiadau a gyhoeddwyd o fewn 26 wythnos yn faes blaenoriaeth i'w wella. Mae gwelliannau i systemau o fewn cyd-destun heriol effaith COVID-19 yn parhau. Mae gwaith wedi dechrau ar flaenoriaethau ein Cynllun Strategol ADY, gan gynnwys newidiadau sy'n ofynnol er mwyn bodloni goblygiadau Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a'r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 (ADYTA).

Mae grwpiau ymgynghorol allweddol, gan gynnwys y Bartneriaeth Gwella Ysgolion (PGY) a Phartneriaeth Sgiliau Abertawe (PSA) yn parhau i gyfarfod. Bydd meysydd allweddol i'w gwella'n cael eu rhannu â'r PGY, sy'n cynnwys swyddogion o bob rhan o'r awdurdod a chynrychiolwyr penaethiaid. Nod PSA, grŵp sy'n cynnwys Aelodau, swyddogion yr ALl a chynrychiolwyr AB ac AU yw gweithio tuag at nifer o gamau i gyflawni'r amcanion lles yn y cynllun corfforaethol, gan gynnwys sicrhau bod y sgiliau a'r cymwysterau y mae plant a phobl ifanc yn eu cyflawni yn bodloni dyheadau tymor hwy'r ddinas, gan gynnwys y rheini a fydd yn deillio o Fargen Ddinesig Bae Abertawe.

Wrth edrych i'r dyfodol, bydd rhoi Deddf Tribiwnlys Anghenion Dysgu Ychwanegol 2018 a Chwricwlwm i Gymru 2022 ar waith dan Genhadaeth ein Cenedl Llywodraeth Cymru, wrth wynebu cyd-destun ariannol heriol, yn cyflwyno heriau a chyfleoedd y bydd angen eu hadlewyrchu yn fframweithiau perfformiad y Gyfarwyddiaeth Addysg. Bydd yn arbennig o bwysig monitro effaith gwasanaethau i ddysgwyr diamddiffyn oherwydd profiad niweidiol yn ystod plentyndod, tlodi, anghenion dysgu ychwanegol ac anabledd. Bydd mesurau hefyd yn rhoi pwyslais cynyddol ar y cynnydd a wnaed a'r gwerth a ychwanegwyd o fewn cwricwlwm mwy lleol a'r gwasanaethau cynaliadwy a gynigir.

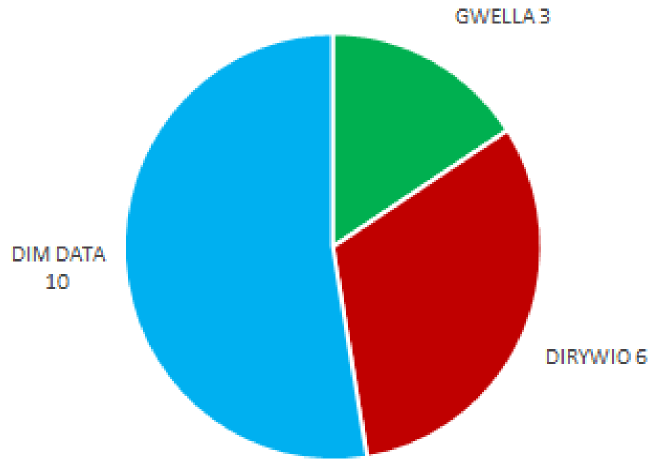
Perfformiad yn erbyn Targed

2019/2020



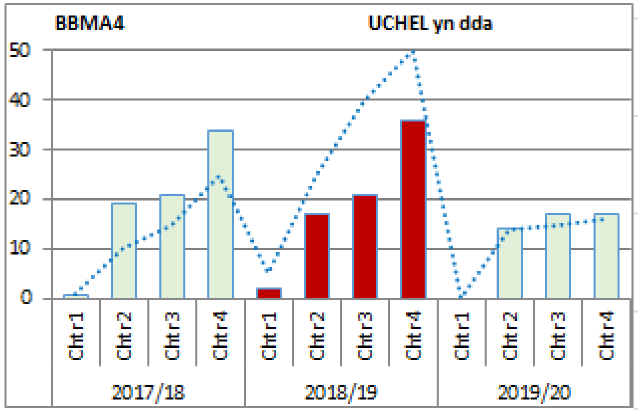
Perfformiad corfforaethol o'i gymharu â'r Flwyddyn Flaenorol

2019/2020



BBMA4 ⇧

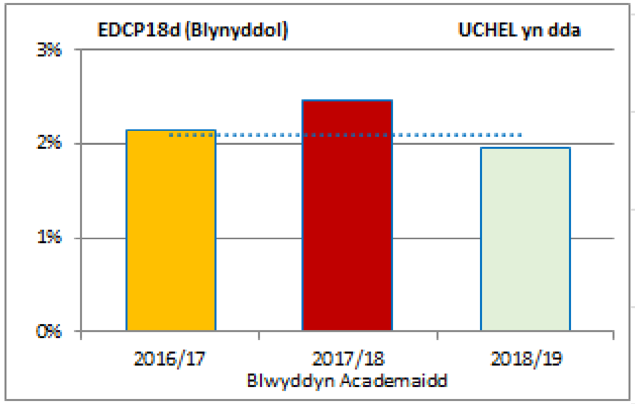
Prentisiaethau – nifer y prentisiaethau neu hyfforddeion a ddechreuodd yn y cyngor



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw -2019/2020
BBMA4 – Prentisiaethau – nifer y prentisiaethau neu hyfforddeion a ddechreuodd yn y cyngor	COG	GWYRDD	COCH	GWYRDD	Oherwydd COVID-19 bu oedi wrth recriwtio 20 o hyfforddeion Gwastraff a Glanhau. Caiff y rhain eu cofnodi yn chwarter 1af 20/21.
	Canlyniad	34	36	17	
	Targed	25	50	16	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	34	36	17	
	Enw.				

EDCP18d (PAM009) ⇩

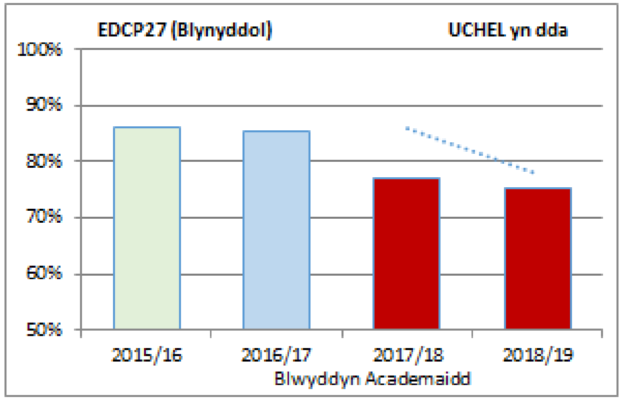
Pobl ifanc y gwyddys eu bod yn NEET (nid ydynt mewn cyflogaeth, addysg na hyfforddiant)



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw -2019/2020
EDCP18d (PAM009) – Pobl ifanc y gwyddys eu bod yn NEET (nid ydynt mewn cyflogaeth, addysg na hyfforddiant)	COG	OREN	COCH	GWYRDD	
	Canlyniad	2.2%	2.46%	1.96%	
	Targed	2.10%	2.10%	2.10%	
	Tuedd	DimData	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	52	57	47	
	Enw.	2367	2318	2395	

EDCP27 ⇧

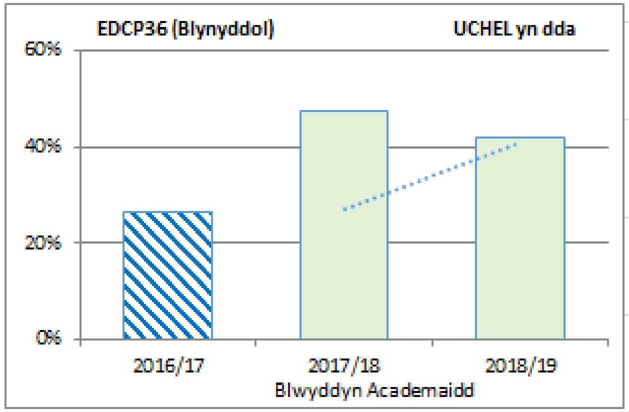
Dangosydd Cyfnod Sylfaen: canran y plant ym Mlwyddyn 2 (7 oed) yr asesir eu bod wedi cyflawni Canlyniad 5 neu uwch ym mhob un o'r canlynol – Iaith a Chyfathrebu yn y Saesneg/y Gymraeg, Datblygiad Mathemategol a Datblygiad Personol a Chymdeithasol.



Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
COG		COCH	OREN	Dim ond am y ddwy flynedd ddiwethaf y mae data sy'n ymwneud â chanlyniadau diwygiedig ar gael.
Canlyniad		77.05%	75.19%	
Targed		86.00%	78.00%	
Tuedd		Dim Data	DIRYWIO	
Rhif.		2129	2088	
Enw.		2763	2777	

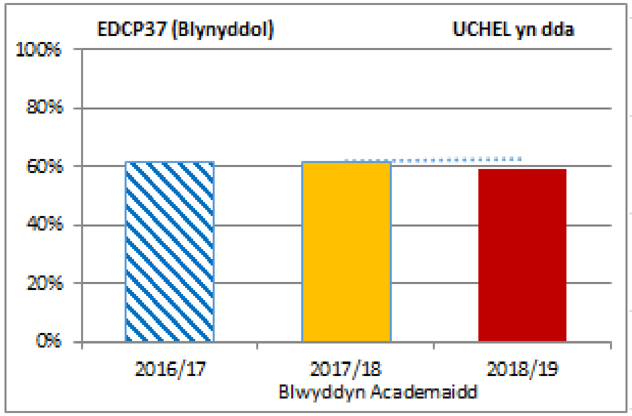
EDCP36 ⇧

Canran y myfyrwyr ym Mlwyddyn 11 sy'n Derbyn Addysg Heblaw yn yr Ysgol (EOTAS) sy'n cyrraedd trothwy lefel 1 ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 4.

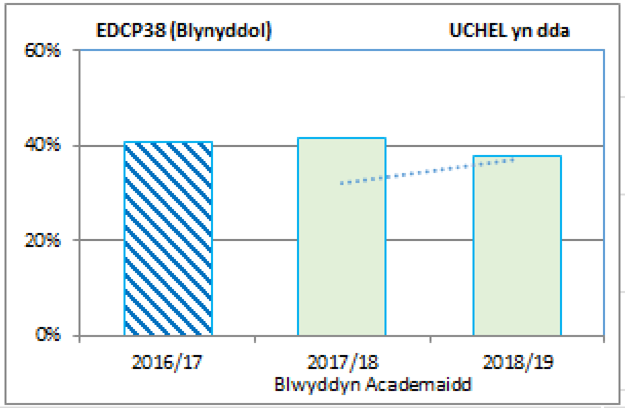


Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
COG		GWYRDD	GWYRDD	Ni ellir cymharu'r DP hwn â blynyddoedd blaenorol. Mae'r cyfrifiad bellach yn seiliedig ar gyfrif gradd gyntaf, yn hytrach na chyfrif gradd orau.
Canlyniad	26.53%	47.22%	41.86%	
Targed		27.00%	41.00%	
Tuedd	Dim Data	GWELLA	Ni ellir cymharu'r DP hwn â blynyddoedd blaenorol	
Rhif.	13	17	18	
Enw.	49	36	43	

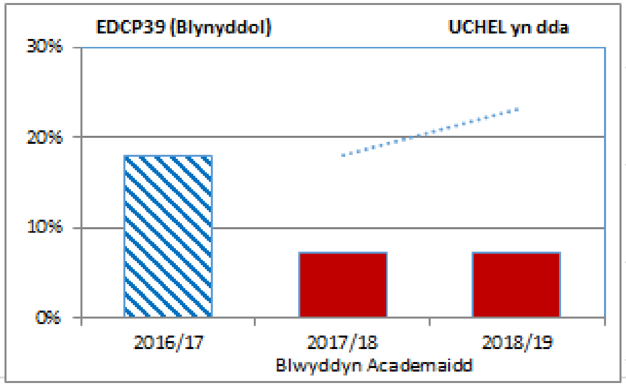
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
EDCP37 ⇧ Canran y myfyrwyr ym Mlwyddyn 11 sy'n cyflawni cymwysterau lefel 2 mewn pynciau Mathemateg a Gwyddoniaeth ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 4.	COG		OREN	COCH	Ni chyrhaeddwyd y targed - roedd yn anodd rhagweld effaith newid mewn cyfrif graddau ar adeg gosod y targedau. Caiff mathemateg ei nodi ddwywaith yn aml.
	Canlyniad	61.26%	61.58%	59.28%	
	Targed		62.50%	63.00%	
	Tuedd	Dim Data	GWELLA	Ni ellir cymharu'r DP hwn â blynyddoedd blaenorol	
	Rhif.	1474	1446	1441	
	Enw.	2406	2348	2431	



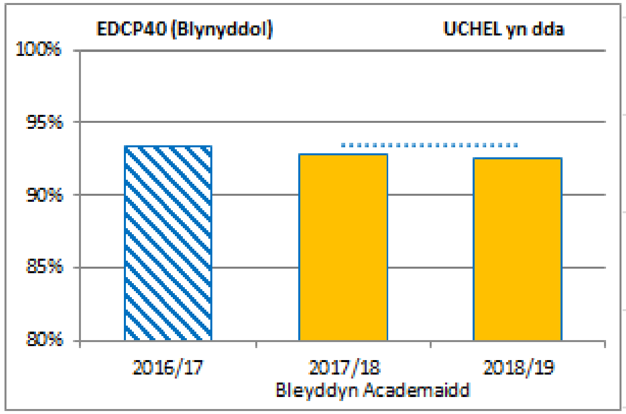
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
EDCP38 ⇧ Canran y myfyrwyr ym Mlwyddyn 11 sy'n byw mewn ardaloedd y nodir eu bod ynyr 20% o'r holl ardaloedd mwyaf difreintiedig yng Nghymru sy'n cyflawni mesur cynhwysol Lefel 2 ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 4.	COG		GWYRDD	GWYRDD	Ni ellir cymharu'r DP hwn â blynyddoedd blaenorol. Mae'r cyfrifiad bellach yn seiliedig ar gyfrif gradd gyntaf, yn hytrach na chyfrif gradd orau.
	Canlyniad	40.74%	41.61%	37.74%	
	Targed		32.30%	37.00%	
	Tuedd	Dim Data	GWELLA	Ni ellir cymharu'r DP hwn â blynyddoedd blaenorol	
	Rhif.	286.	263	254	
	Enw.	702.	632	673	



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
EDCP39 ⇧ Canran y myfyrwyr ym Mlwyddyn 11 y nodwyd eu bod dan ofal yr awdurdod lleol (PDG) ar unrhyw adeg yn ystod eu cyfnod yn yr ysgol uwchradd sy'n cyflawni mesur cynhwysol Lefel 2 ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 4.	COG		COCH	COCH	Mae carfan y PDG yn amrywio – nid oedd rhai a fu'n PDG mewn ysgolion mwyach ar ddiwedd CA4 i'w cyfrif.
	Canlyniad	17.86%	7.14%	6.67%	
	Targed		18.00%	23.00%	
	Tuedd	DimData	DIRYWIO	Ni ellir cymharu'r DP hwn â blynyddoedd blaenorol	
	Rhif.	5	2.	2	
	Enw.	28.	28.	30	

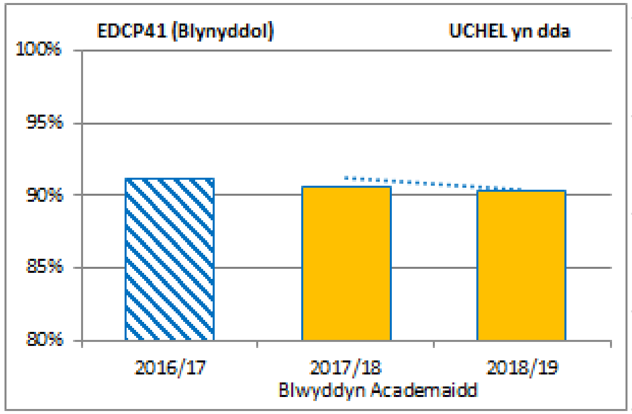


Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
EDCP40 ⇧ Canran presenoldeb disgyblion sy'n cael prydau ysgol am ddim mewn ysgolion cynradd.	COG		OREN	OREN	Mae presenoldeb ar gyfer y grŵp hwn wedi gostwng yn is na'r targed ac mae angen ei fonitro.
	Canlyniad		92.87%	92.61%	
	Targed		93.40%	93.50%	
	Tuedd		DimData	DIRYWIO	
	Rhif.		1133104	1277001	
	Enw.		1220132	1378832	



EDCP41 ⇧

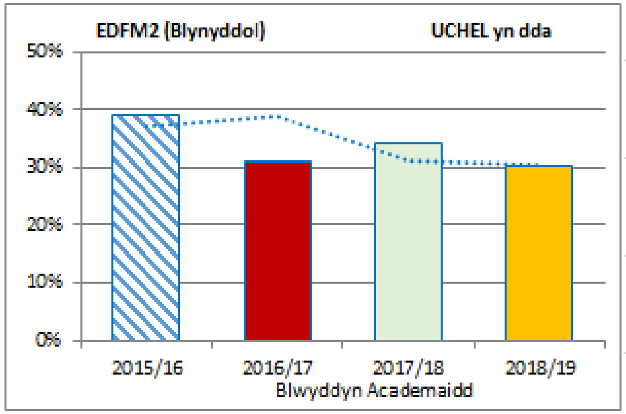
Canran presenoldeb disgyblion sy'n cael prydau ysgol am ddim mewn ysgolion uwchradd.



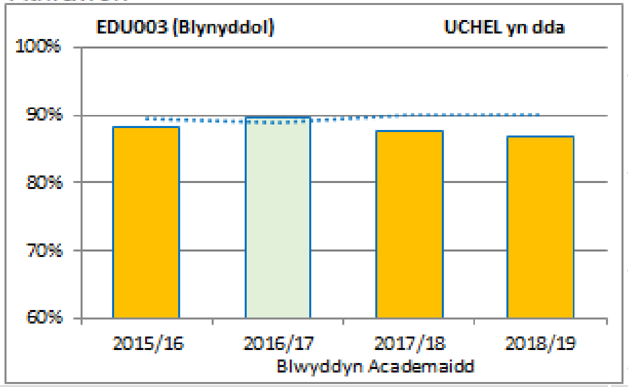
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
EDCP41	COG		OREN	OREN	Mae presenoldeb ar gyfer y grŵp hwn wedi gostwng yn is na'r targed ac mae angen ei fonitro.
	Canlyniad		90.57%	90.26%	
	Targed	91.22%	91.20%	90.40%	
	Tuedd	Dim Data	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	641585	619761	691290	
	Enw.	703222	684290	765853	

EDFM2 ⇧

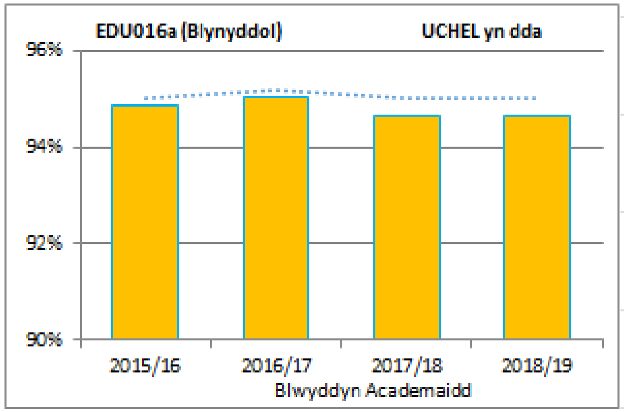
Canran y disgyblion sy'n derbyn prydau ysgol am ddim mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod a gyflawnodd 5 TGAU neu fwy gyda graddau A*-C neu gymhwyster alwedigaethol cyfatebol, gan gynnwys Cymraeg neu Saesneg a mathemateg



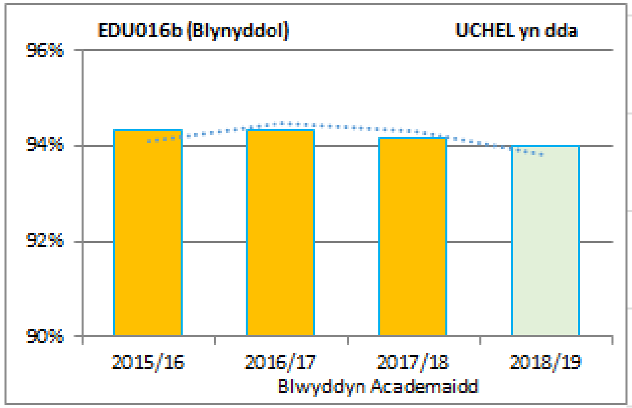
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
EDFM2	COG	COCH	GWYRDD	OREN	Methwyd y targed o 0.17 a bu cynnydd yn nifer y disgyblion sy'n derbyn PYDd ar ôl i'r targed gael ei osod.
	Canlyniad	30.79%	33.98%	30.13%	
	Targed	39.00%	31.00%	30.30%	
	Tuedd	DIRYWIO	GWELLA	Ni ellir cymharu'r DP hwn â blynyddoedd blaenorol	
	Rhif.	137	140	135	
	Enw.	445	412	448	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
EDU003 ⇧ Asesiadau Cyfnod Allweddol 2: Canran y disgyblion a aseswyd ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 2, mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod lleol, sy'n cyrraedd y Dangosydd Pwnc Craidd, fel a bennir gan Asesiadau Athrawon	COG	GWYRDD	OREN	OREN	Nid yw'r data hwn yn cael ei ddefnyddio ar lefel ysgol mwyach ar gyfer mesuriadau perfformiad. Mae prosesau cymedroli gwell wedi cyfrannu at ddata mwy cadarn. Bydd hyn yn parhau i gael ei fonitro.
	Canlyniad	89.5%	87.7%	86.8%	
	Targed	89.00%	90.00%	90.00%	
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	2288	2322.	2439	
	Enw.	2555.	2647	2810	
EDU008c ⇧ Nifer y gwaharddiadau parhaol ar gyfer ysgolion uwchradd.	COG				
	Canlyniad			28	
	Targed				
Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			28	
	Enw.				

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
EDU010c ⇧ Cyfradd y gwaharddiadau cyfnod penodol fesul 1000 o ddisgyblion ar gyfer ysgolion uwchradd. Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	COG			GWYRDD	
	Canlyniad			61.98	
	Targed			60.00	
	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			759.	
	Enw.			12246	
EDU015a ⇧ Canran y datganiadau o Anghenion Addysgol Arbennig (AAA) terfynol a roddwyd o fewn 26 wythnos gan gynnwys eithriadau Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	COG			COCH	Mae'r gostyngiad ar ddatganiadau a gyhoeddwyd o fewn 26 wythnos wedi parhau yn 2019. Mae gwaith eisoes wedi'i wneud i fynd i'r afael â rhai o'r problemau sy'n cyfrannu at y perfformiad hwn, gan gynnwys cyflwyno systemau newydd ar gyfer datganiadau. Mae hwn yn faes blaenoriaeth i'w wella o fewn y Gyfarwyddiaeth - bydd strwythur a rhaglen wella newydd yn dechrau yn 2020 i fynd i'r afael â gofynion gwella cyfredol a newidiadau i fodloni gofynion Deddf ADYTA 2018.
	Canlyniad			5.03%	
	Targed			80.00%	
	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			10.	
	Enw.			199	

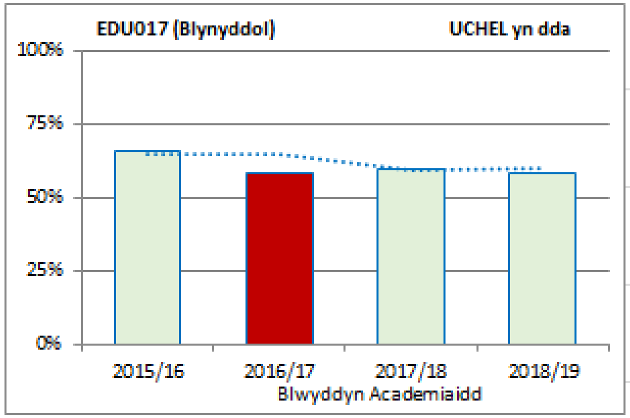
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
EDU015b ⇧ Canran y datganiadau o Anghenion Addysgol Arbennig (AAA) terfynol a roddwyd o fewn 26 wythnos gan gynnwys eithriadau Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	COG			COCH	Mae'r gostyngiad ar ddatganiadau a gyhoeddwyd o fewn 26 wythnos wedi parhau yn 2019. Mae gwaith eisoes wedi'i wneud i fynd i'r afael â rhai o'r problemau sy'n cyfrannu at y perfformiad hwn, gan gynnwys cyflwyno systemau newydd ar gyfer datganiadau. Mae hwn yn faes blaenoriaeth i'w wella o fewn y Gyfarwyddiaeth - bydd strwythur a rhaglen wella newydd yn dechrau yn 2020 i fynd i'r afael â gofynion gwella cyfredol a newidiadau i fodloni gofynion Deddf ADYTA 2018.
	Canlyniad			13.7%	
	Targed			90.00%	
	Tuedd			DimData	
	Rhif.			10	
	Enw.			73	
EDU016a (PAM007) ⇧ Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion cynradd 	COG	OREN	OREN	OREN	Mae'r gyfradd bresenoldeb wedi aros yr un fath â'r flwyddyn flaenorol. Methwyd y targed o 0.33% ac o ran safleoedd, gostyngwyd o'r 9fed safle i'r 13eg safle. Yr ALI yw'r 10fed awdurdod sydd wedi gwella fwyaf ar gyfartaledd o bum mlynedd. Bydd y Gyfarwyddiaeth yn parhau i hyrwyddo a chefnogi presenoldeb mewn ysgolion, gan gynnwys ailstrwythuro'r Gwasanaeth Lles Addysg yn ddiweddar er mwyn parhau â'r gwaith hwn yn y dyfodol.
	Canlyniad	95.05%	94.65%	94.67%	
	Targed	95.20%	95.00%	95.00%	
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	5833217	5861014	5869909	
	Enw.	6137044	6192494.	6200515	

EDU016b (PAM008) ⇧
Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion uwchradd

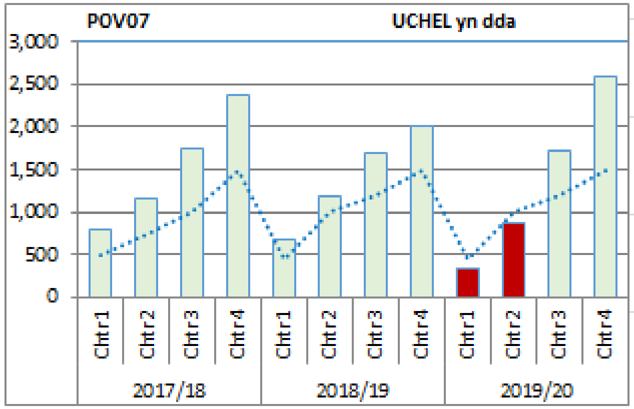


Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw -2019/2020
COG	OREN	OREN	GWYRDD	Cyrhaeddwyd y targed ond cafwyd gostyngiad o 0.2% o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol. Mae'r safleoedd wedi gwella, o'r 7fed i'r 5ed a dyma'r 8fed ALl sydd wedi gwella fwyaf dros bum mlynedd ac mae e' 0.2 yn uwch na chyfartaledd Cymru. Bydd y Gyfarwyddiaeth yn parhau i hyrwyddo a chefnogi presenoldeb mewn ysgolion, gan gynnwys ailstrwythuro'r Gwasanaeth Lles Addysg yn ddiweddar er mwyn parhau â'r gwaith hwn yn y dyfodol.
Canlyniad	94.34%	94.15%	94.02%	
Targed	94.50%	94.30%	93.80%	
Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	DIRYWIO	
Rhif.	3532553	3482955.	3630590	
Enw.	3744431	3699222.	3861541	

EDU017 ⇧
Canran y disgyblion mewn ysgolion a gynhelir gan yr awdurdod a gyflawnodd 5 TGAU neu fwy gyda graddau A*- C neu gymhwyster galwedigaethol cyfatebol yn ystod yr haf blaenorol



Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw -2019/2020
COG	COCH	GWYRDD	OREN	Ni ellir cymharu'r DP hwn â blynyddoedd blaenorol. Mae'r cyfrifiad bellach yn seiliedig ar gyfrif gradd gyntaf, yn hytrach na chyfrif gradd orau. Yn 2019, mae cymwysterau TGAU newydd yn cael eu cyflwyno o hyd, sy'n ei gwneud hi'n anodd amcangyfrif. Er na chyrhaeddwyd y targed, dangosodd data Ymddiriedolaeth Teulu Fischer (YTF) werth ychwanegol cadarnhaol sylweddol a oedd yn cymharu'n ffafriol yng Nghymru.
Canlyniad	57.8%	59.8%	57.8%	
Targed	64.50%	59.00%	60.00%	
Tuedd	DIRYWIO	GWELLA	Ni ellir cymharu'r DP hwn â blynyddoedd blaenorol	
Rhif.	1391	1404.	1405	
Enw.	2406	2348	2431	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw -2019/2020
POV07 ⇧ Nifer yr wythnosau o hyfforddiant i weithwyr newydd a gyflawnwyd drwy'r cymalau budd cymunedol	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	2371	2004	2603	
	Targed	1500	1500	1500	
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	2371	2004	2603	
	Enw.				

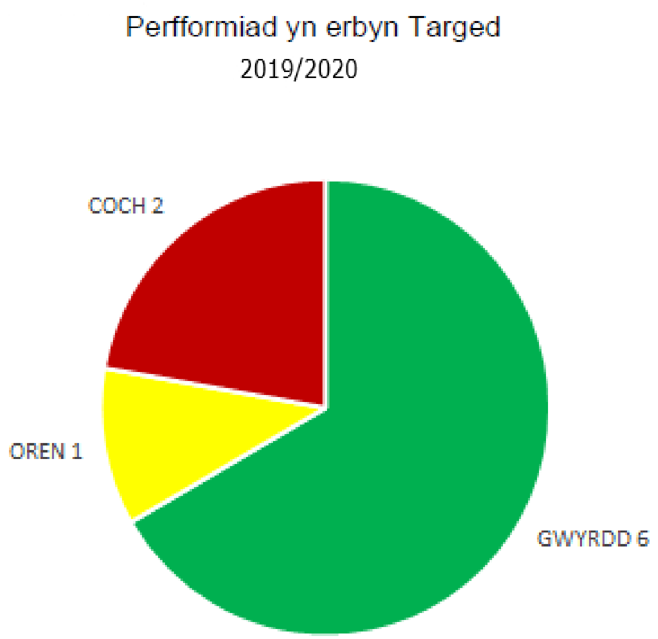
Cyrhaeddwyd y mwyafrif helaeth o dargedau yn 2019/20, ac mae'r tueddiadau yn gyffredinol yn dangos cynnydd oddi ar berfformiad y llynedd. Methwyd y targed gan EC5 ac EC6, ac mae'r rhain yn adlewyrchu prosiectau a ariennir gan grantiau a gyflawnir gan 3ydd partïon, lle mae oedi wedi digwydd ar y safle oherwydd maint a chymhlethdod y cynlluniau dan sylw a rhywfaint o effaith sy'n gysylltiedig â COVID-19. Fodd bynnag, mae ein prif flaenoriaethau adfywio'n parhau i wneud cynnydd sylweddol. Mae gwaith Cam 1 Abertawe Ganolog wedi gwneud cynnydd gweladwy sylweddol a gwnaed gwaith dur rhannau uchaf adeileddau wedi'i godi ar gyfer y prif adeiladau. Bydd y rhaglen adeiladu 82 wythnos yn cael ei chwblhau yn 2021, ond bydd rhywfaint o oedi oherwydd COVID-19 yn anochel o ystyried cyfyngiadau gweithio gan gadw pellter cymdeithasol ar y safle. Mae gwaith dylunio a dichonoldeb Cam 2 Abertawe Ganolog, gan gynnwys y potensial ar gyfer canolfan sector cyhoeddus, wedi gwneud cynnydd da ac mae adroddiad dichonoldeb wedi'i drefnu ar gyfer y Cabinet ym mis Medi 2020. Er y bu oedi wrth gaffael cyfle marchnata'r safleoedd strategol yn swyddogol oherwydd y pandemig, cynhaliwyd digwyddiad lleol ym mis Mawrth a threfnir digwyddiad lansio rhithwir ar gyfer hydref 2020. Mae gwaith prosiect isadeiledd Ffordd y Brenin hefyd wedi dioddef oedi oherwydd yr argyfwng, ond mae gwaith ar y safle wedi ailddechrau ac yn parhau i wneud cynnydd rhagorol. Rhoddwyd caniatâd cynllunio ar gyfer adeilad Canolfan Gyflogaeth Ffordd y Brenin ac mae'r broses gaffael wedi dechrau. Cwblhawyd opsiynau dichonoldeb Stryd y Gwynt hefyd a dewiswyd opsiwn a ffefrir gan y Cabinet. Dyfarnwyd hefyd y contract gwaith ar gyfer contract Pwerdy Gwaith Copr yr Hafod. Cwblhawyd y gwaith i ddod i feddiant Theatr y Palace yn dilyn cais llwyddiannus am grant ac mae gwaith arolygu ar y gweill. Wrth edrych ymlaen at y tymor canolig, ystyrir bod cyflawni a momentwm parhaus rhaglen adfywio'r cyngor yn elfen hanfodol o'r broses adfer economaidd a bydd prosiectau pellach yn cael eu hychwanegu, yn amodol ar gyllid ychwanegol gan gyllid ysgogi economaidd y llywodraeth.

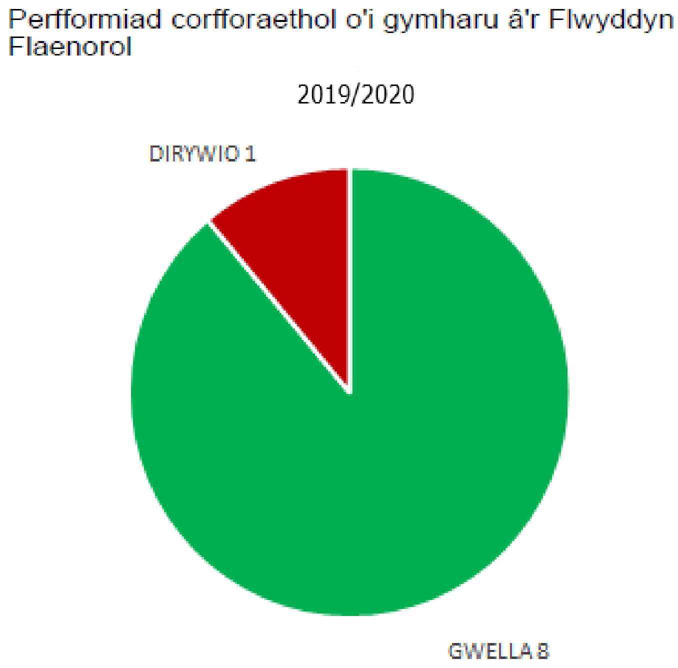
O ganlyniad i fuddsoddiad £1m yn Plantasia gan ein partneriaid, Parkwood Leisure, cafwyd diddordeb mawr yn y lleoliad ac enillodd wobr dwristiaeth ac mae'n ychwanegu atyniad newydd at Ganol y Ddinas. Cwblhawyd buddsoddiad yng nghanolfannau hamdden y ddinas hefyd fel rhan o'r contract gyda Freedom Leisure, a buddsoddwyd £5.1m ar draws y portffolio. Mae'r bartneriaeth wedi sicrhau stiwdios ac ystafelloedd ffitrwydd newydd o'r radd flaenaf; gosodwyd goleuadau ynni effeithlon a gwnaed gwelliannau mecanyddol a thrydanol i leihau costau ynni a'r ôl troed carbon. Gan barhau â'r thema buddsoddi i arbed, symudodd y gwaith i adnewyddu Theatr y Grand yn ei flaen, a chaiff y bwyty newydd - The Malthouse - a'r bariau uchaf eu rheoli gan Fragdy Gŵyr, ochr yn ochr â buddsoddiad cyfalaf gyda Chyngor Hil Cymru i sicrhau canolfan ddigidol amlddiwylliannol newydd ar gyfer hyfforddiant, cyngor a datblygu sgiliau, ochr yn ochr â dull newydd o raglennu ar gyfer Adain y Celfyddydau. Er bod COVID-19 wedi cadw'r lleoliadau ar gau ers diwedd mis Mawrth, mae gwaith wedi parhau dan gyfyngiadau symud, ac mae trefniadau'n cael eu datblygu ar gyfer ailagor pan fydd canllawiau'n dangos ei bod yn ddiogel gwneud hynny. Gwelsom hefyd raglen wych o ddigwyddiadau arbennig, sy'n addas ar gyfer dathliadau ein 50fed flwyddyn fel dinas, gan gynnwys ymweliadau brenhinol, y Stereophonics ac amrywiaeth o bartïon stryd a gwyliau. Sicrhawyd archebion ar gyfer 2020 ond unwaith eto mae'r rhain bellach wedi'u haildrefnu ar gyfer y dyfodol. Mae ymwelwyr â'n digwyddiadau yn rhoi hwb sylweddol i'r economi leol yr amcangyfrifir ei bod oddeutu £20m bob blwyddyn, a pharhaodd y gefnogaeth i'r sector twristiaeth gydag ymgyrch farchnata newydd a'r Memorandwm o Ddealltwriaeth (MoDd) gyda'r sefydliad masnach i ddatblygu ein proffil a'n partneriaeth ymhellach. Mae hyn wedi parhau wrth i ni addasu'n hadnoddau i gefnogi'r sector yn ystod y misoedd anodd ar ddiwedd y flwyddyn ac ers hynny, yn ddigidol ac o bell. Datblygwyd y ffordd hon o weithio hefyd gyda gwefannau a chynlluniau marchnata newydd ar gyfer y lleoliadau ac integreiddio Spektrix yn llawn fel ein swyddfa docynnau ddigidol a'n dull rheoli/marchnata data, gan alluogi pob lleoliad a digwyddiad yn y ddinas i gael eu cefnogi a chynulleidfaoedd i aros yn gysylltiedig.

Cyflwynodd rhaglen SATC yn 2019/20 atgyweiriadau mawr i gartrefi'r cyngor a chyflawnwyd gwariant llawn o £47.9m i sicrhau bod cartrefi mewn cyflwr da, yn thermol effeithlon, yn ddiogel ac yn diwallu anghenion unigolion. Erbyn diwedd y flwyddyn, darparodd y cyngor dros 2,000 o geginau newydd, 1,900 o ystafelloedd ymolchi newydd sy'n nodi'r lefel uchaf o ddarpariaeth ar gyfer y maes gwaith hwn mewn un flwyddyn. Yn ogystal, gwnaeth y cyngor welliannau inswleiddio thermol mawr i 315 o gartrefi. Gwneir gwaith pellach i adnewyddu toeon, adnewyddu gwifrau trydanol mewn cartrefi, gosod boeleri nwy effeithlon newydd a gwella ffiniau gerddi a phalmentydd.

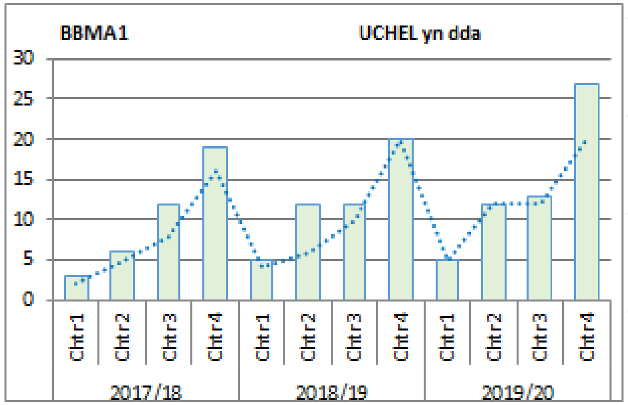
Mae'r cyngor wedi datblygu'i welliannau diogelwch tân trwy ddarparu systemau taenellu i fflatiau unigol ac ardaloedd cymunedol yn y tri bloc tŵr yn Clyne Court yn ogystal â chwblhau gosodiadau mewn llety lloches sydd bellach yn agosáu at ddiwedd ei raglen hirdymor. Mae'r cyngor wedi bod yn gweithio gyda chwmni diogelu rhag tân arbenigol i ddatblygu a threialu systemau larymau mwg newydd sy'n monitro larymau'n barhaus, gan sicrhau eu bod yn weithredol ac yn rhoi gwybod am achosion o dân drwy neges destun ac e-bost ar unwaith; mae'r system hon yn cynnig cyfle gwirioneddol i wella diogelwch tân ymhellach yn y cartref, yn enwedig i denantiaid hŷn a mwy diamddiffyn. Mae'r profion cychwynnol wedi bod yn llwyddiannus iawn a bydd rhaglen newydd ar gyfer llety lloches yn cael ei chyflwyno gan ddechrau yn 2020/21. Cyfrannodd raglen gyffredinol SATC yn sylweddol tuag at fanteision cymunedol a chyfleoedd cyflogaeth; erbyn diwedd 2019/20 creodd rhaglen SATC 1,556 wythnos o recriwtio a hyfforddiant wedi'i dargedu yn benodol ar gyfer pobl a oedd yn ddi-waith ac yn profi rhwystrau i gael mynediad at y farchnad swyddi; Cyflogwyd 7 o bobl o'r gymuned leol yn ystod y cyfnod hwn a chymerodd 13 o brentisiaid ran yn y gwaith SATC ac mae eu cyflogaeth wedi parhau gyda phrosiectau parhaus. Hefyd, fel rhan o ymrwymiad y cyngor i ddarparu tai arloesol sy'n effeithlon o ran ynni, cynhelir nifer o gynlluniau ôl-osod: Cwblhawyd 6 byngalo yng Nghraig Cefn Parc sy'n gartrefi â lefelau uchel iawn o effeithlonrwydd ynni a chostau cynnal isel iawn i denantiaid; cwblhawyd prosiect hefyd yn ardal Garnswllt i adeiladu 10 eiddo a oedd yn cynnwys paneli solar a phympiau gwres ffynhonnell aer. Mae'r cynlluniau hyn yn darparu prawf ar sut y gellir cymhwyso technolegau adnewyddadwy i dai sy'n bodoli eisoes, gan eu trawsnewid yn rhai o'r cartrefi mwyaf ynni effeithlon yn stoc tai'r cyngor.

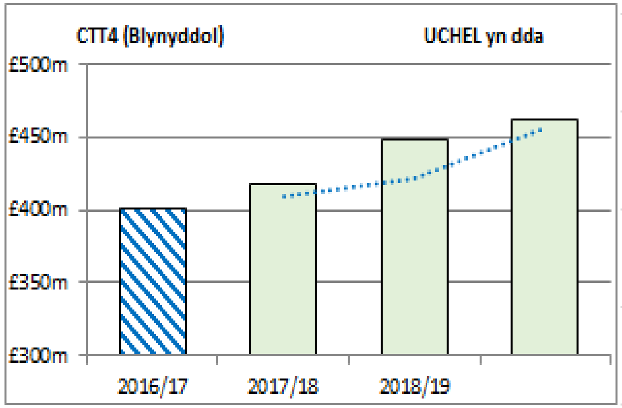
Mae Rhaglen Mwy o Gartrefi'r Cyngor, sy'n canolbwyntio ar ddarparu tai cyngor newydd, yn parhau i symud ymlaen yn gyflym. Cymeradwyodd y Cabinet gynllun datblygu cyntaf y Cyfrif Refeniw Tai ym mis Chwefror 2019, a oedd yn nodi rhaglen i ddatblygu dros 140 o gartrefi newydd hyd at 2022. Ar hyn o bryd mae'r cyngor yn bwriadu cynyddu'r uchelgais hwn, ac mae wedi cyflwyno dyhead cyflwyno 10 mlynedd i'r Cabinet i ddarparu 1000 o gartrefi cyngor newydd rhwng 2021 a 2031. Yn dilyn y cynllun peilot Passivhaus cyntaf yn Colliers Way, mae ail gam y prosiect Mwy o Gartrefi'n mynd rhagddo mewn 2 safle arall ym Mharc yr Helyg a Cham 2 Colliers Way. Fel rhan o'r cam hwn, bydd 34 o gartrefi newydd yn cael eu hadeiladu fel 'Cartrefi fel Gorsafoedd Pŵer' gan ddefnyddio arian grant o Raglen Tai Arloesol gwerth £1.5m Llywodraeth Cymru. Bydd gan y cartrefi nodweddion arloesol fel paneli solar ac ynni sy'n cael ei bweru gan fatris, yn ogystal â chynnwys briciau nythu ar gyfer gwenoliaid du i gefnogi bioamrywiaeth. Trosglwyddir 16 o gartrefi newydd ym Mharc yr Helyg ym mis Medi ynghyd â 18 ohonynt yng Ngham 2 Colliers Way ym mis Ionawr 2021. Mae gwaith hefyd ar fin dod i ben ar addasu hen adeilad y gwasanaethau cymdeithasol yn West Cross i greu 2 gartref i deuluoedd. Mae nifer o gartrefi Hawl i Brynu blaenorol wedi'u caffael hefyd, ac mae'r cartrefi hyn hefyd wedi'u hychwanegu at stoc y cyngor. Bydd nifer y caffaeliadau'n cynyddu eleni oherwydd dyfarniad cyllid gan Lywodraeth Cymru fel rhan o'r ymateb i ymdrin â digartrefedd o ganlyniad i COVID. Cymeradwywyd hefyd gais cynllunio ar gyfer 25 o gartrefi ychwanegol ar Hill View Crescent, y Clâs. Dyfarnwyd £1.5m o Gyllid Tai Arloesol i'r cynllun hwn hefyd, a bydd hyn yn ariannu'r technolegau adnewyddadwy i barhau â'r thema Cartrefi fel Gorsafoedd Pŵer. Bydd hwn hefyd yn safle ysgol gynradd Gymraeg newydd, a bydd yn rhoi cyfle i adfywio'r ardal. Mae'r gwaith yn dechrau ym mis Awst 2020. Mae'r cyngor hefyd yn gweithio ar gaffael partner neu bartneriaid datblygu. Y nod fydd gallu cyflwyno tai daliadaeth gymysg ar safleoedd sy'n eiddo i'r cyngor, wrth ddarparu cynifer o dai fforddiadwy â phosib i ddiwallu angen lleol. Mae'r cyngor hefyd wedi trefnu tîm amlddisgyblaethol i gyflwyno uwchgynllun er mwyn adfywio safle CRT mawr. Mae'r gwaith hwn yn mynd rhagddo, ond ymestynnwyd yr amserlen wrth i'r digwyddiadau ymgynghori i breswylwyr, ymweliadau safle ac arolygon a drefnwyd gael eu gohirio oherwydd COVID.

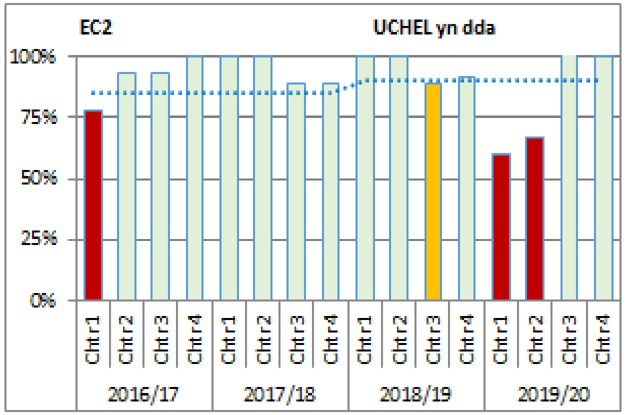

Perfformiad yn erbyn Targed
2019/2020
COCH 2
OREN 1
GWYRDD 6


Perfformiad corfforaethol o'i gymharu â'r Flwyddyn Flaenorol
2019/2020
DIRYWIO 1
GWELLA 8

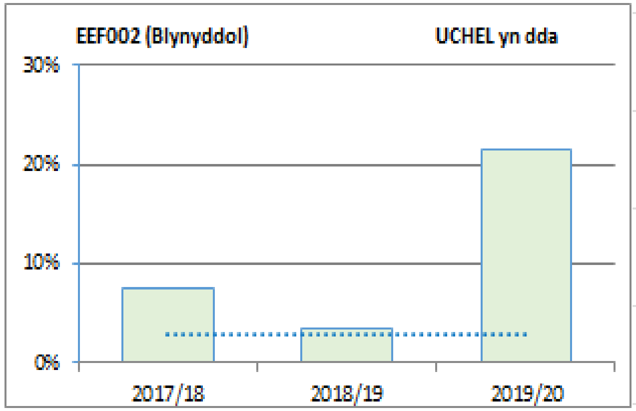
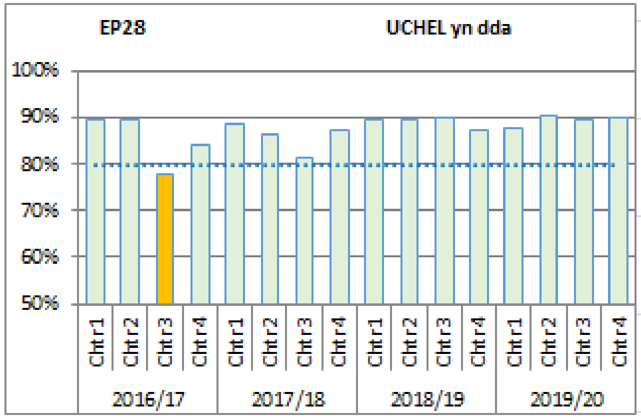
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
BBMA1 ⇧ Nifer y proseictau sy'n cynnwys cymalau budd cymdeithasol	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	19	20	27	
	Targed	16.	20	20	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	19.	20.	27.	
	Enw.				
CTT4 ⇧ Twristiaeth – cyfanswm effaith economaidd Twristiaeth i Abertawe (£m)	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	Ffigur a gymerwyd o adroddiad gan Scarborough Tourism Economic Activity Monitor (STEAM) a dderbyniwyd ar 17 Mawrth 2020.
	Canlyniad	417.85	447.74	461.48	
	Targed	410.00	424.12	456.69	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	417.85	447.74	461.48	
	Enw.				



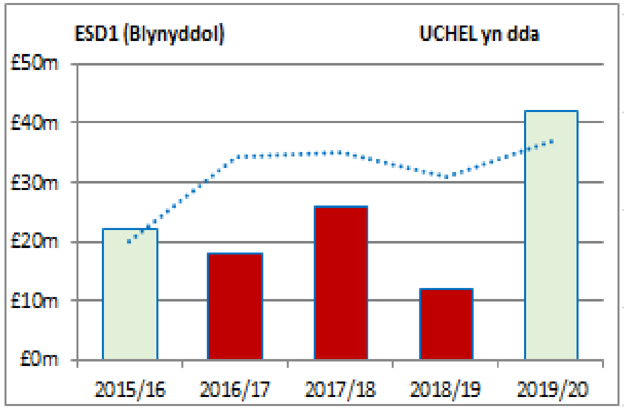


Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
EC2 ⇧ Canran yr holl geisiadau o bwys ag ysgogiad economaidd a gymeradwyir.	COG	GWYRDD	GWYRDD	OREN	Mae'r DP wedi methu'r targed o drwch blewyn oherwydd bod sawl cais yn groes i bolisi cynllunio
	Canlyniad	92.59%	94.29%	81.48%	
	Targed	85.00%	90.00%	85.00%	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	25	33	22	
	Enw.	27	35	27	
EC5 ⇧ Cyfanswm yr arwynebedd llawr masnachol (m2) sydd wedi'i greu yng nghanol y ddinas ar gyfer creu swyddi	COG			COCH	diffyg arian oherwydd oedi gyda datblygiad 21-22 Castle Street
	Canlyniad		0	1001	
GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN	Targed			1315	
	Tuedd		DimData	GWELLA	
	Rhif.		0	1001	
	Enw.				

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
EC6 ⇧ Crëwyd nifer o unedau tai newydd yng Nghanol Dinas Abertawe o ganlyniad i gyllid y Rhaglen Targedu Buddsoddiad mewn Adfywio.	COG			COCH	diffyg arian oherwydd oedi gyda datblygiadau 5 Banwell Street, Kings Building ac 1 Woodfield Street
	Canlyniad		0	15	
GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN	Targed			39	
	Tuedd		DimData	GWELLA	
	Rhif.		0	15	
	Enw.				
EC7 ⇩ Amserlen gyfartalog y Chwiliadau Prisiannau Tir a gwblhawyd yn ystod y cyfnod	COG			GWYRDD	
	Canlyniad		6.79	4.74	
	Targed			10.00	
Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd		DimData	GWELLA	
	Rhif.		6.79	4.74	
	Enw.				

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
EEF002 ⇧ Mesuriad o'r gostyngiad carbon ar draws portfolio cyfan adeiladau Cyhoeddus Cyngor Abertawe (%) 	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	Mae nifer o ddulliau yr ydym wedi'u defnyddio i reoli'r defnydd o ynni yn effeithiol a lleihau ein hallyriadau carbon, gan gynnwys buddsoddi mewn cynnal a chadw cyfalaf; gosod offer sy'n defnyddio ynni'n effeithlon; Rhaglen Darllen Mesuryddion yn Awtomatig; rhesymoli ystadau; rhaglenni ymwybyddiaeth ynni a gweithio hyblyg. Diddymwyd y cynllun Ymrwymiad Lleihau Carbon (LIC) yn dilyn blwyddyn gydymffurfio 2018/19, bydd Llywodraeth Cymru yn rhyddhau Canllawiau Carbon newydd a fydd yn gofyn am DP newydd.
	Canlyniad	7.41%	3.47%	21.56%	
	Targed	3.00%	3.00%	3.00%	
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	1978.	858	5327	
	Enw.	26683.	24705.	24705	
EP28 ⇧ Canran yr holl geisiadau cynllunio y penderfynwyd arnynt o fewn 8 wythnos 	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	86.09%	89.11%	89.53%	
	Targed	80.00%	80.00%	80.00%	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	1653	1694.	1718	
	Enw.	1920	1901	1919	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
ESD1 ⇧ Gwerth mewnfuddsoddi sy'n ymwneud â phrosiectau eiddo lle mae'r awdurdod yn berchen ar ychydig o'r tir neu'r tir cyfan (neu dir cyfagos sy'n hwyluso'r datblygiad)	COG	COCH	COCH	GWYRDD	
	Canlyniad	26	12.2	42	
	Targed	35.00	31.00	37.00	
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	26	12.2	42	
	Enw.				



Trechu Tlodi 17-22

Dengys perfformiad ein bod wedi cyflawni'n targedau yn erbyn y mwyafrif helaeth o ddangosyddion allweddol a'n bod yn gwneud cynnydd da wrth gyflwyno'n hamcanion. Mae un o'r rheini a fethwyd yn gysylltiedig â newidiadau i weithdrefnau a gynyddodd amserau prosesu Gostyngiadau Treth y Cyngor, ond a gynyddodd swm y Gostyngiad Treth y Cyngor ynghyd â budd ariannol i breswylwyr. Cafwyd gostyngiad o 10% yn nifer y bobl sy'n cael gwaith drwy gefnogaeth cyflogadwyedd y cyngor o'i gymharu â 2018/19, er i 354 o bobl gael gwaith. Dechreuodd yr adolygiad trawsbynciol o swyddogaeth cefnogaeth cyflogadwyedd y cyngor yn 19/20 a bydd yn arwain at gasglu canlyniadau'r holl weithgarwch cyflogadwyedd ar draws y cyngor yn well yn ystod 20/21.

Symudodd mwy o breswylwyr i Gredyd Cynhwysol yn ystod 2019/20 a pharhaodd ein tîm Hawliau Lles i gefnogi unigolion i sicrhau eu hawliau a'u hawliadau.

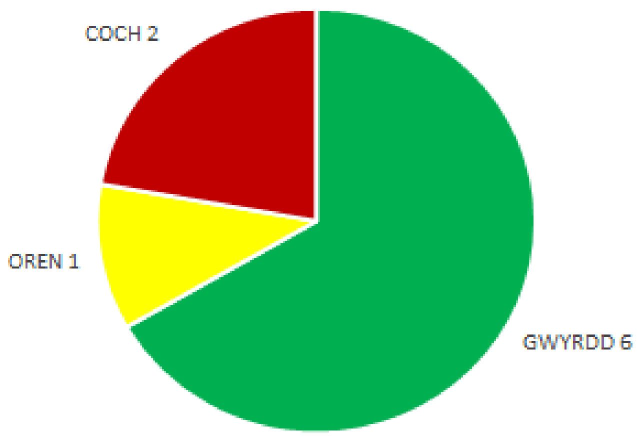
Mae'r Strategaeth Trechu Tlodi a'r cynllun gweithredu corfforaethol ynghyd â'r Fforwm Tlodi a gwaith partneriaeth i fynd i'r afael â thlodi wedi cynnwys defnyddio data i sicrhau bod adnoddau'n cael eu targedu'n effeithiol, bod mentrau i fynd i'r afael â thlodi bwyd yn cael eu cefnogi a sicrhau bod mentrau'n mynd i'r afael ag unigedd a lles. Mae mentrau cyflogadwyedd a oedd yn canolbwyntio ar grwpiau a dargedir wedi gweithio'n dda, gan gynnwys NEET a phobl sy'n gadael y carchar. Mae'r hyfforddiant a wnaed, a'r sgiliau a'r cymwysterau a enillwyd wedi cynyddu yn ystod 19/20 ac mae hyn yn parhau i fod yn ffocws yn ystod 20/21.

Sicrhawyd cyllid ar gyfer Comisiwn Gwirionedd Tlodi Abertawe a bydd hyn yn dechrau yn 20/21, gan ddarparu llwyfan i'r rheini sydd â phrofiad o fyw mewn tlodi i lywio polisi ac arfer a dylanwadu arnynt.

Dechreuwyd gweld effaith COVID-19 ar yr economi ac incwm yr aelwyd tua diwedd y flwyddyn ariannol a bydd hyn yn sylweddol yn ystod 20/21. Bydd y ffocws ar drechu tlodi'n cynnwys cefnogi'r rheini sydd â chartrefi dros dro i symud i gartrefi mwy parhaol, cynnig sgiliau a chymwysterau ar gyfer cyfleoedd cyflogaeth newydd, cymorth cyflogadwyedd wedi'i deilwra, mynediad at gyngor a gwybodaeth o safon a chymorth i fanteisio ar hawliadau. Bydd yn parhau i fod yn ddull gweithredu pob oed, ond rhagwelwn y bydd galw cynyddol gan y di-waith tymor byr, pobl ifanc a'r rheini sydd â chyflyrau iechyd.

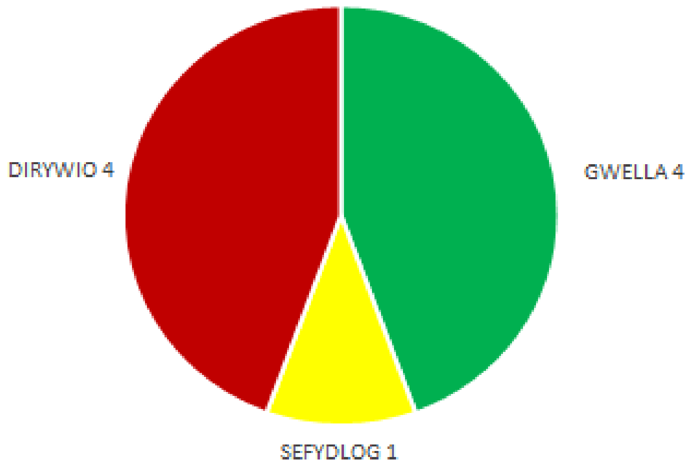
Perfformiad yn erbyn Targed

2019/2020



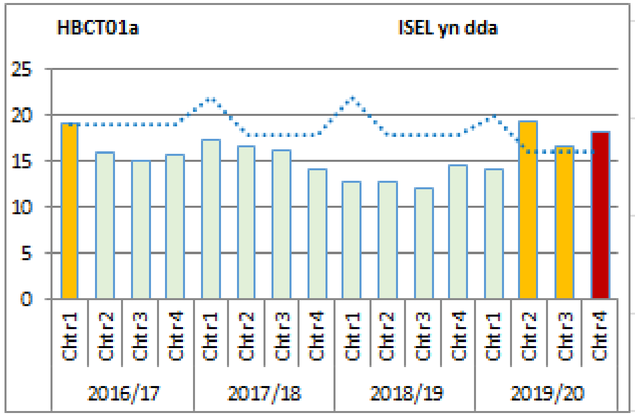
Perfformiad corfforaethol o'i gymharu â'r Flwyddyn Flaenorol

2019/2020



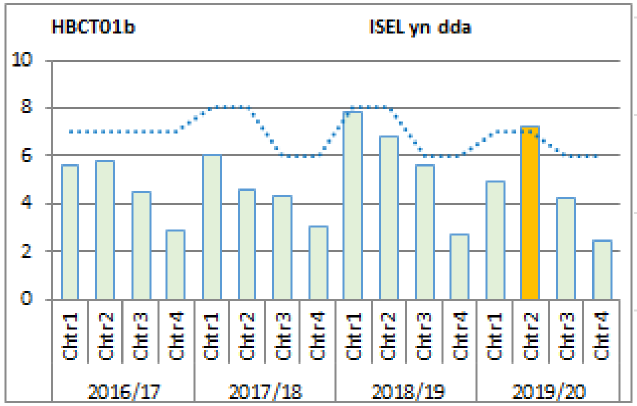
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020

HBCT01a ⇩
Cyflymder prosesu Budd-dal Tai: Amser cyfartalog ar gyfer prosesu hawliadau newydd.



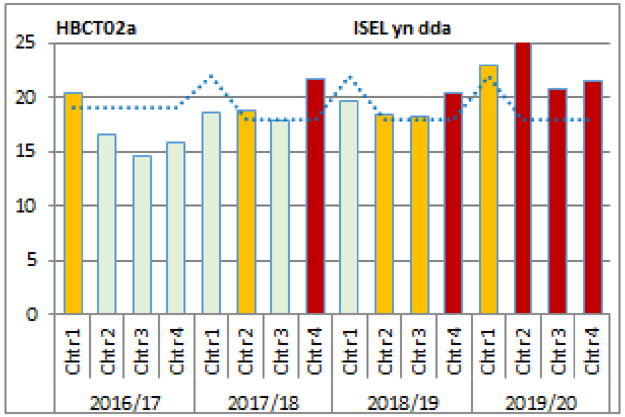
Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
COG	GWYRDD	GWYRDD	OREN	Gan fod llai o adnoddau ar waith, disgwyliwyd gostyngiad mewn perfformiad a bod 0.5 diwrnod ymhell o fewn terfynau derbyniol
Canlyniad	16.25	13.11	18.5	
Targed	19.00	19.00	18.00	
Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO	
Rhif.	84384	32508	36119.	
Enw.	5194	2479	1951	

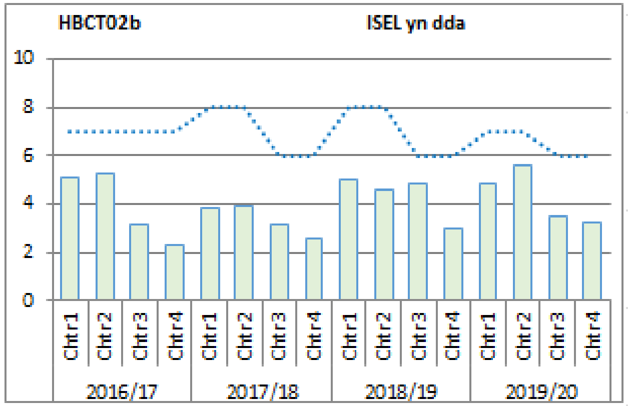
HBCT01b ⇩
Cyflymder prosesu Budd-dal Tai: Amser cyfartalog ar gyfer prosesu hysbysiadau o newid mewn amgylchiadau



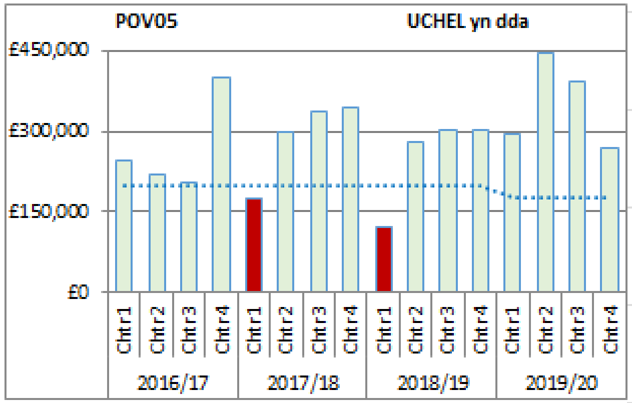
Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	
Canlyniad	4.38	5.45	4.26	
Targed	7.00	7.00	7.00	
Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	GWELLA	
Rhif.	229487	219348	140485	
Enw.	52348.	40277.	32970	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
HBCT02a ⇩ Cyflymder prosesu Gostyngiad Treth y Cyngor: Amser cyfartalog ar gyfer prosesu hawliadau newydd	COG	OREN	OREN	COCH	Newidiwyd gweithdrefnau i gynyddu faint o GTC a ddyfarnwyd gan wybod y byddai hyn yn ymddangos fel pe bai'n arwain at amser prosesu hirach. Mae'r budd ariannol i'n cwsmeriaid yn drech na'r dirywiad ymddangosol yn yr ystadegau. Fodd bynnag, mae 2.9 diwrnod yn dderbyniol o dan yr amgylchiadau, gan ystyried lefelau staffio is hefyd.
	Canlyniad	19.09	19.2	22.9	
	Targed	19.00	19.00	20.00	
	Tuedd	DIRYWIO	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	105223	99573	150597	
	Enw.	5513	5192	6578	
HBCT02b ⇩ Cyflymder prosesu Gostyngiad Treth y Cyngor: Amser cyfartalog ar gyfer prosesu hysbysiadau o newid mewn amgylchiadau	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	3.25	4.1	4.1	
	Targed	7.00	7.00	7.00	
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	SEFYDLOG	
	Rhif.	256623	311914	295445	
	Enw.	79065	75577	71743	

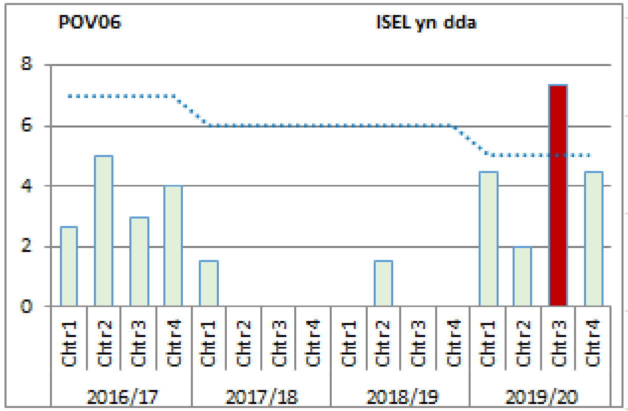




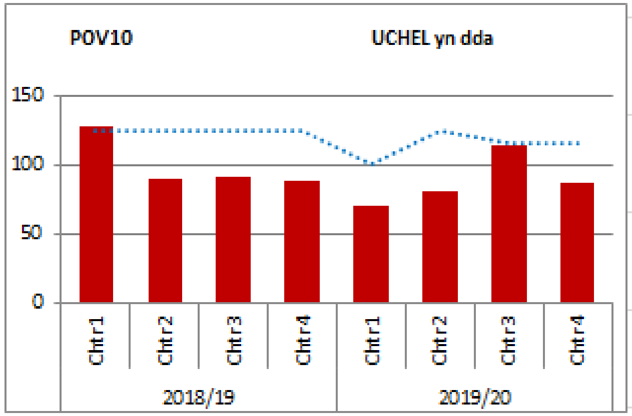
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM036 ⇧ Nifer yr unedau tai fforddiadwy ychwanegol a ddarparwyd yn ystod y flwyddyn am bob 10,000 o aelwydydd.	COG			GWYRDD	
	Canlyniad		14.04	21.21	
GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN	Targed			14.00	
	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
	Rhif.		152	231	
	Enw.		108200	108900.	
POV05 ⇧ Nifer y budd-daliadau ychwanegol a gynyddwyd i'r eithaf ar gyfer pobl sydd â hawl i hawlio bob blwyddyn drwy gyfranogiad y Tîm Hawliau Lles	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	1170206.00	1065855.21	1416282.43	
	Targed	800000	800000	700000.	
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	1170206.00	1065855.21	1416282.43	
	Enw.				



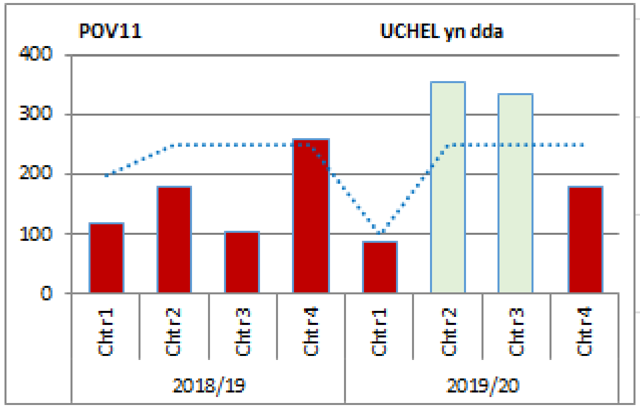
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
POV06 ⇩ Nifer cyfartalog y dyddiau y treuliodd yr holl deuluoedd digartref â phlant mewn llety gwely a brecwast	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	Mae graddau'r amrywiad o fewn yr ystod arferol
	Canlyniad	1.5	1.5	4.57	
	Targed	6.00	6.00	5.00	
	Tuedd	GWELLA	SEFYDLOG	DIRYWIO	
	Rhif.	3	9	64	
	Enw.	2	6	14	



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
POV10 ⇧ Nifer y bobl sy'n cael gwaith drwy Gymorth Cyflogadwyedd	COG		COCH	COCH	Fel rhan o'r adolygiad comisiynu cyflogadwyedd, gwneir gwaith i gasglu canlyniadau'r holl weithgarwch cyflogadwyedd yn well ar draws y cyngor
	Canlyniad		389	354	
	Targed		500	455	
	Tuedd		Dim Data	DIRYWIO	
	Rhif.		389	354	
	Enw.				

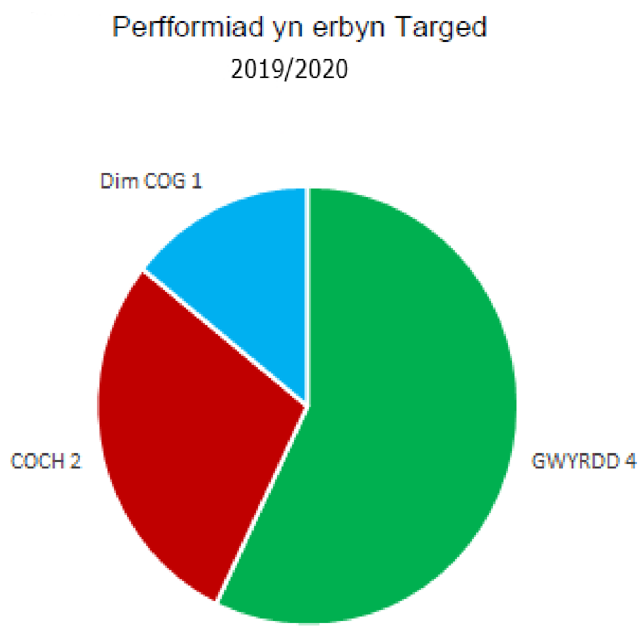


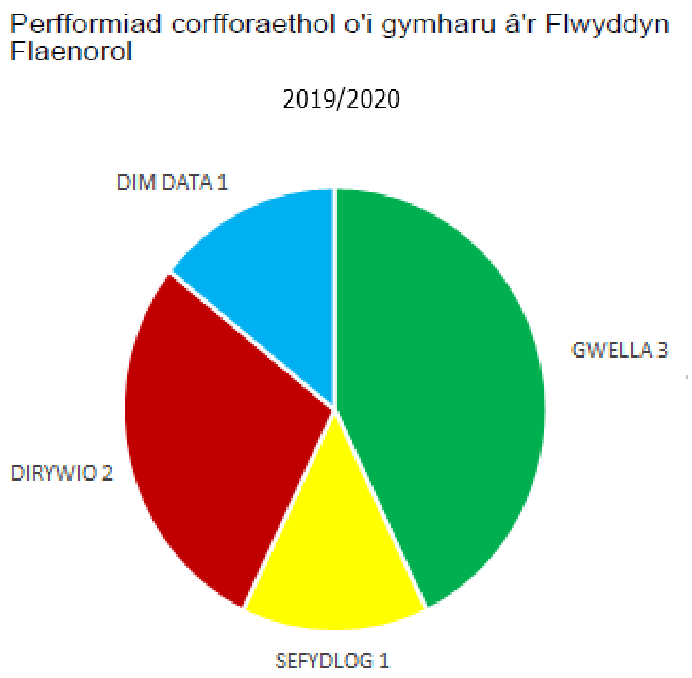
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
POV11 ⇧ Nifer y cymwysterau ardystiedig a gyflawnwyd gan oedolion gyda chefnogaeth yr Awdurdod lleol	COG		COCH	GWYRDD	
	Canlyniad		799	1000	
	Targed		950	850	
	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
	Rhif.		799	1000	
	Enw.				



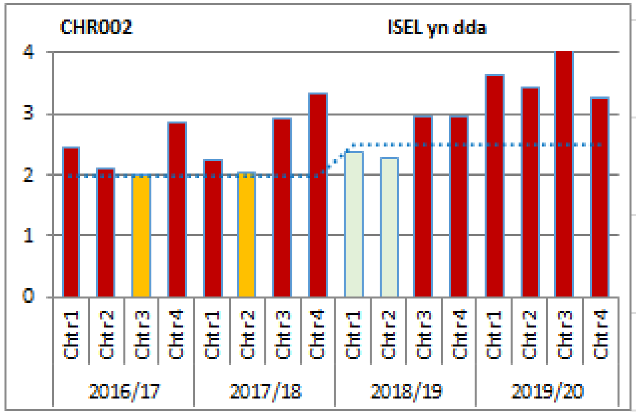
Gwnaed cynnydd da yn ystod 2019-20 ar draws amcanion lles y cynllun corfforaethol, fel yr adlewyrchir yn y rhan fwyaf o'r dangosyddion perfformiad.
Cafodd rhaglen drawsnewid Abertawe Gynaliadwy ei hadolygiad blynyddol a phenderfynwyd mabwysiadu strategaeth newydd, yn enwedig yng ngoleuni COVID-19. Mae strategaeth a chynllun newydd yn cael eu llunio, sy'n cyfuno adferiad o gyfyngiadau symud COVID-19, rhaglen drawsnewid gynaliadwy flaengar newydd a strategaeth gyllidebol.
Mae'r cyngor wedi parhau i gryfhau'r rhaglen datblygu sefydliadol ochr yn ochr â Choleg Gŵyr, yn enwedig o ran arweinyddiaeth a rheoli a rheoli newid. Sefydlwyd Hwb Arweinyddiaeth gyda siaradwyr gwadd misol o bob rhan o'r sefydliad ac arweinwyr allanol. Nodwyd Hyrwyddwyr Cydraddoldeb ar draws pob Cyfarwyddiaeth a chawsant hyfforddiant cydraddoldeb er mwyn cefnogi'r gwaith o roi amcanion a chynllun y Cynllun Cydraddoldeb Strategol ar waith. Aeth Hyrwyddwyr Cydraddoldeb ati hefyd i weithio gyda grwpiau cymunedol sefydledig y cyngor lle'r oedd angen ymgynghori, ymgysylltu neu gyd-gynhyrchu ynghylch newidiadau yn eu meysydd gwasanaeth. Mae hwn yn parhau i fod yn faes gwaith a datblygu parhaus i feithrin gallu a gwydnwch
Mae prosiectau i sicrhau caffael cynaliadwy er mwyn sicrhau manteision economaidd a chymunedol lleol yn cynnwys y canlynol:
Mae nifer ac ystod fawr o gontractau wedi'u tendro gan y cyngor ac ymgorfforwyd 'cymalau budd cymunedol', er enghraifft, mewn gwaith sy'n gysylltiedig â Bargen Ddinesig Bae Abertawe, y rhaglen Targedu Buddsoddiad mewn Adfywio, Gwaith Copr yr Hafod Morfa, ysgolion yr 21ain ganrif a llawer o brosiectau cyfalaf eraill sy'n mynd rhagddynt ar hyn o bryd. Mae cymalau budd cymunedol hefyd wedi'u hymgorffori mewn gwasanaethau a gomisiynwyd gan y cyngor megis Gofal Cymdeithasol a Thai. Ers dechrau rhaglen allweddol y cyngor ar gyfer sicrhau manteision cymunedol mewn perthynas â hyfforddiant cyflogaeth (Y Tu Hwnt i Frics a Morter) dros 10 mlynedd yn ôl, mae'r cyngor wedi gosod dros 190 o gontractau gyda manteision cymunedol ac wedi sicrhau mwy na 150,000 o wythnosau hyfforddi
Mae'r cyngor hefyd wedi mabwysiadu menter a chôd ymarfer Llywodraeth Cymru: Cyflogaeth foesegol mewn cadwynau cyflenwi - gweithio mewn partneriaeth â chydweithwyr yn yr Undebau Llafur - i fynd i'r afael â materion cymdeithasol mewn cadwynau caffael a chyflenwi, megis dileu caethwasiaeth fodern.
Archwiliodd Pwyllgor Datblygu Polisi Trawsnewid a Chyngor y Dyfodol (PDP) y cyngor rwystrau i gyflenwyr lleol sy'n sicrhau contractau'r cyngor, a bydd yr adolygiad hwn yn llywio newidiadau i Gyfansoddiad y Cyngor - yn enwedig rheolau gweithdrefnau contract - er mwyn mynd i'r afael â rhwystrau i ymgysylltu â chyflenwyr lleol; cwblhawyd y newidiadau hyn yn 19-20 a chytunodd y cyngor arnynt, a bydd yn llywio ac yn darparu'r llwyfan ar gyfer gwaith pellach i gynorthwyo cyflenwyr lleol a'u datblygiad.
Adolygwyd y Strategaeth Ddigidol yn ystod 2019 a lluniwyd fersiwn newydd wedi'i diweddaru a fydd yn cael ei chyflwyno i'r Cabinet a phrosesau Craffu Cyn Penderfynu yn ystod 2020. Cyflawnwyd cannoedd o brosiectau'n llwyddiannus fel rhan o'r strategaeth ers 2015, sy'n rhoi'r cyngor mewn sefyllfa gref wrth iddo wynebu argyfwng COVID-19 a'r cyfyngiadau symud. Roedd y dull cwmwl a digidol yn gyntaf yn gwella cadernid gwasanaethau ar draws y cyngor, a hefyd yn ei gwneud hi'n hawdd i staff a Chynghorwyr weithio gartref. Yn bwysicaf oll, roedd yn golygu y gallai trigolion Abertawe barhau i gael mynediad at wasanaethau ar-lein neu drwy ganolfannau galwadau rhithwir.
Gellir gweld tystiolaeth o newid y sianel i ddigidol yn gyntaf yn y dangosyddion perfformiad CUST 2a a 2b ac mae'r ddau ohonynt wedi rhagori ar dargedau. Roedd hefyd yn golygu y gallai'r cyngor ymateb yn gyflym yn ystod argyfwng COVID, gan ddatblygu apiau a fyddai'n cefnogi'r rhai mwyaf diamddiffyn a'r rheini sy'n gwarchod eu hunain. Mae enghreifftiau eraill o brosiectau a gyflawnwyd yn ystod 2019-20 yn cynnwys: Awtomeiddio prosesau gweinyddol arferol ond pwysig, sy'n arbed oriau o amser fel y gellid defnyddio'r staff hynny ar dasgau eraill mwy gwerthfawr; disodli hen systemau etifeddol gyda chymwysiadau newydd trwy ddefnyddio'r dechnoleg ddiweddaraf gyda'r gallu i integreiddio â systemau allweddol eraill, gan gynnwys teleffoni, gan leihau prosesau â llaw; datrysiadau digidol newydd i ysgolion a rhieni, gan gynnwys awtomeiddio system archebu'r gwasanaeth arlwyo ysgolion, cyfrifiannell pellter llwybr cerdded, gwasanaethau gwybodaeth i deuluoedd, gofal plant am ddim a cheisiadau am brydau ysgol am ddim; darparu atebion digidol i helpu gwasanaethau i wneud arbedion drwy awtomeiddio a dod yn ddi-bapur, e.e. mewn gofal cartref; rhoi offer a systemau ar waith i gefnogi gweithio ystwyth; gwneud gwaith uwchraddio sylweddol i symud systemau Adnoddau Dynol, cyllid a chyflogres i'r cwmwl; gwaith sylweddol i ddisodli system deleffoni'r cyngor;

a datrysiad desg gwasanaeth TGCh digidol yn gyntaf newydd, ymhlith prosiectau eraill
Mae maes cynhwysiant digidol yn cyd-fynd â'r ymgyrch tuag at fyd mwy digidol. Cyflwynwyd fframwaith strategol cynhwysiant digidol diwygiedig yn 2019, ond bydd hwn yn cael ei adolygu ymhellach yng ngoleuni argyfwng COVID-19 a'r cyfyngiadau symud a'r newid dull sylweddol i ddigidol ac ar-lein. Mae ymchwil a thystiolaeth yn dangos bod eithrio digidol yn gymharol isel yn Abertawe a bod y bwlch hwn wedi lleihau ymhellach yn ystod y cyfyngiadau symud
Parhaodd ymrwymiad y cyngor i'r Iaith Gymraeg yn 2019-20. Sefydlwyd ardaloedd Cymraeg penodol yn y mannau gweithio ystwyth. Ar gyfer 2018/19, roedd 15 o gyfranogwyr ar Lefel Mynediad 1 a dim ar Lefel Mynediad 2 neu’r Lefel Sylfaen. Ar gyfer 2019/20 roedd 15 o gyfranogwyr ar Lefel Mynediad 1, 9 ar Lefel Mynediad 2 a dim ar y Lefel Sylfaen. Rhwystrwyd cyfranogiad gan COVID-19 gan olygu bod gwersi'n cael eu cynnal ar-lein ar gyfer y rheini a oedd yn gallu mynychu. Ar gyfer 2020/21, yn amodol ar niferoedd digonol, y bwriad yw cynnal cyrsiau Lefel Mynediad 1, Lefel 2 a Lefel Sylfaen. Efallai bydd hyn yn golygu y bydd angen cynnal cyrsiau mewn partneriaeth â sefydliadau eraill
Lluniwyd fframwaith strategol ar gyfer cydgynhyrchu. Yn hanesyddol, mae cyd-gynhyrchu wedi bod yn rhan benodol o'r maes Gofal Cymdeithasol ac Iechyd. Nod y fframwaith hwn yw ehangu'r defnydd o gyd-gynhyrchu ar draws gwasanaethau eraill lle bo'n briodol. Un offeryn yn unig yw cyd-gynhyrchu ac nid yw'n disodli ymgynghori ac ymgysylltu. Cyflwynwyd hyfforddiant ynghylch diffinio a chymhwyso cyd-gynhyrchu i grwpiau allweddol, a chynhaliwyd cynllun peilot yn y Gwasanaethau Cymdeithasol
Mae perfformiad o ran salwch yn parhau i fod yn bryder fel yr adlewyrchir yn y dangosydd CHR002 (PAM001) ac mae adolygiad o'r data ar y gweill. Yn ystod 2019, ymgymerodd yr adran Adnoddau Dynol â rhywfaint o waith wedi'i dargedu ar salwch tymor hir gyda Phenaethiaid Gwasanaethau. Mae'n anochel bod COVID-19 wedi effeithio ar hyn yn ystod misoedd olaf y flwyddyn
Mae perfformiad o amgylch y gyllideb FINA6 yn ddarlun cymhleth y mae COVID wedi effeithio arno yn ystod y chwarter diwethaf ac mae wedi arwain at alldro cadarnhaol cyffredinol ar gyfer 2019-20.

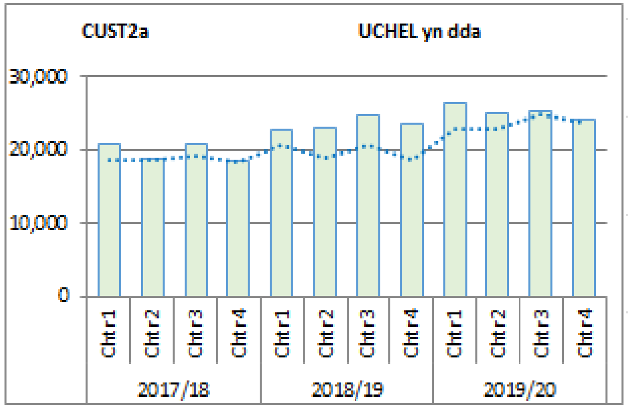

Perfformiad yn erbyn Targed
2019/2020
Dim COG 1
COCH 2
GWYRDD 4


Perfformiad corfforaethol o'i gymharu â'r Flwyddyn Flaenorol
2019/2020
DIM DATA 1
GWELLA 3
DIRYWIO 2
SEFYDLOG 1

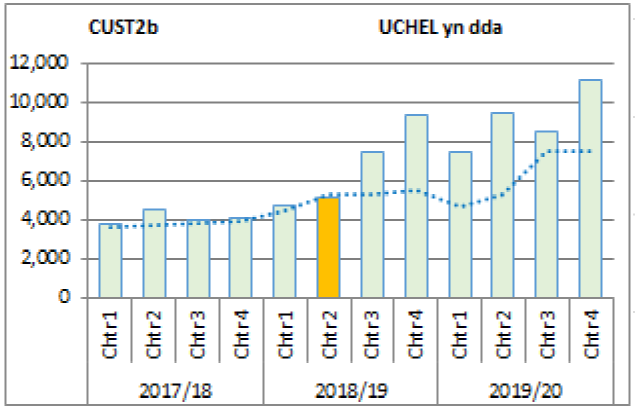
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
CHR002 (PAM001) ⇩ Nifer y diwrnodau gwaith wedi colli oherwydd salwch fesul gweithiwr	COG	COCH	COCH	COCH	Nodyn gan Dîm Perfformiad Corfforaethol – Ansawdd data yn cael ei adolygu. Ffigurau salwch yr effeithiwyd arnynt gan COVID-19. Mae'r ymgynghoriad ar Bolisi Rheoli Presenoldeb newydd wedi'i rewi oherwydd COVID. Mae cymorth yn parhau mewn meysydd gwasanaeth lle ceir lefelau uchel o absenoldeb salwch.
	Canlyniad	10.8	10.98	11.85	
	Targed	8.00	10.00	10.00	
	Tuedd	DIRYWIO	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	98314.30	98913.95	105606.61	
	Enw.	9101.00	9007.59	8910.39	



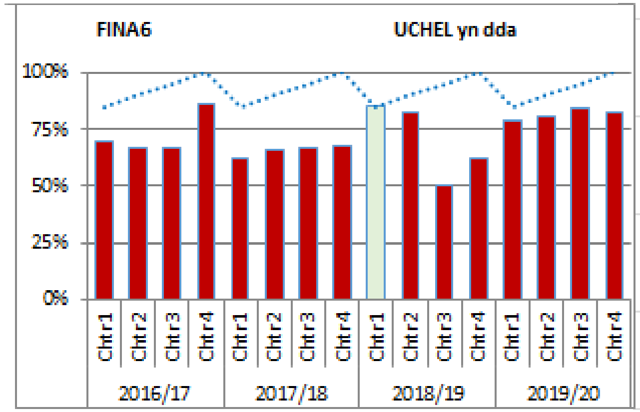
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
CUST2a ⇧ Nifer y taliadau ar-lein a dderbyniwyd trwy wefannau Dinas a Sir Abertawe	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	Rhagorwyd ar y targed a bu cynnydd o 7% yn nifer y taliadau ar-lein o 2018/2019. Mae nifer yr anfonebau sy'n cael eu talu ar-lein wedi cynyddu wrth i ddefnyddwyr gwasanaeth gael eu hatgoffa y gallant ei 'wneud ar-lein' os ydynt yn dewis gwneud hynny, drwy'r cyfryngau cymdeithasol, ar y ffôn a thrwy'r anfonebau eu hunain.
	Canlyniad	78986	94540.	101087	
	Targed	75200.	79100.	94640	
	Tuedd	DIRYWIO	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	78986	94540	101087	
	Enw.				



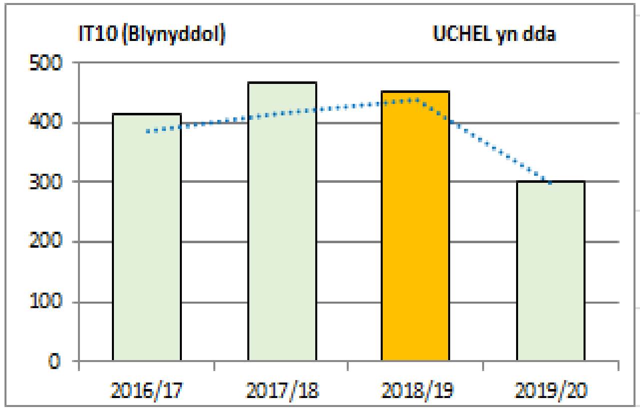
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
CUST2b ⇧ Nifer y ffurflenni a gwblhawyd ar-lein ar gyfer prosesau wedi'u hawtomeiddio'n llawn	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	Rhagorwyd ar y targed a chododd y ceisiadau 35% o'r llynedd. Bu cynnydd o 73% yn nifer y ceisiadau am yr amgylchedd ar-lein o flwyddyn i flwyddyn, sy'n gyflawniad da iawn wrth i'r ymholiadau hyn fynd yn uniongyrchol i'r system swyddfa gefn, ac mae gan rai hefyd daliadau sy'n cael eu codio i'r gyllideb gywir yn awtomatig. Pan ddaeth cyfyngiadau symud y Coronafeirws i rym ym mis Mawrth, gwelwyd cynnydd ar unwaith mewn ceisiadau, e.e. nifer y ceisiadau am fagiau ailgylchu gan na allai preswylwyr eu casglu o adeiladau'r cyngor.
	Canlyniad	16239	26997	36552	
	Targed	15000	20500	24950	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	16239	26997	36552	
	Enw.				



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
FINA6 ⇧ Canran arbedion ac incwm refeniw'r gronfa gyffredinol a nodwyd ar gyfer y flwyddyn o'u cymharu â'r gyllideb a gymeradwywyd yn wreiddiol	COG	COCH	COCH	COCH	Fel rhan o ailflaenoriaethu gwaith hanfodol yn bragmatig ac ymarferol fel ymateb brys i bandemig COVID-19, ni chwblhawyd y broses olrhain yn ystod y cyfyngiadau symud.Mae'n debygol y byddai'r perfformiad wedi gwella yn y chwarter olaf ac, o ganlyniad i'r sefyllfa alldro gyffredinol, mae'n amlwg y gwnaed rhai arbedion ychwanegol sy'n digolledu lle bu oedi o ran arbedion penodol neu lle na wnaed yr arbedion hynny.
	Canlyniad	67.49%	62.20%	82.09%	
	Targed	100.00%	100.00%	100.00%	
	Tuedd	DIRYWIO	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	12639	10281	10376	
	Enw.	18727	16530	12640	



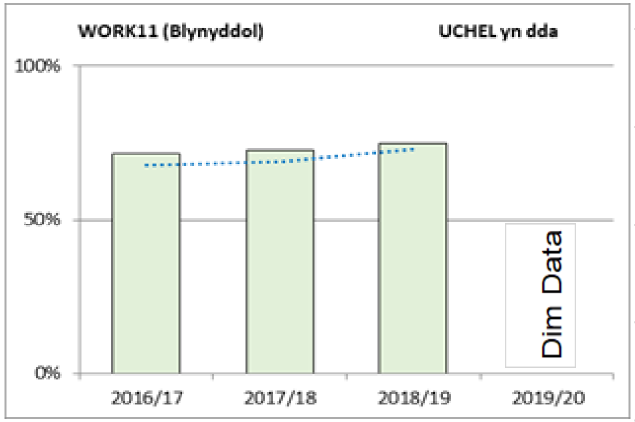
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
IT10 ⇧ Nifer y buddiolwyr sydd wedi bod yn rhan o raglen 'Dewch Ar-lein Abertawe'	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	Gostyngwyd y targed i 300 oherwydd y lefelau cynyddol o gynhwysiant digidol a bod llai o arian ar gael ar gyfer y gweithgaredd hwn. Fodd bynnag, ochr yn ochr â chyrsiau di-dâl Get Swansea Online, gwnaed cais llwyddiannus am grant gan Good Things Foundation, a oedd yn caniatáu i ni ategu cyrsiau Gef Swansea Online gyda Dysgu Gydol Oes a chwrs ar-lein BT Learn My Way. Mae hyn yn helpu gyda thasgau fel defnyddio llygoden a bysellfwrdd i ddiweddaru CVs, defnyddio Excel, defnyddio cyfryngau cymdeithasol a bancio a siopa ar-lein.
	Canlyniad	469	454	302	
	Targed	415	440	300	
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	469	454.	302	
	Enw.				



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PROC12 ⇩ Nifer yr achosion o fynediad diawdurdod at ddata sydd wedi arwain at orfodaeth neu gosb ariannol gan Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth	COG		GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad		0.	0	
	Targed		0.	0	
	Tuedd		DimData	SEFYDLOG	
	Rhif.		0	0.	
	Enw.				

GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN

MAE POB CANLYNIAD YN SERO

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
WORK11 ⇧ Canran y staff sy'n fodlon ar y gefnogaeth sydd ganddynt i ddatblygu eu sgiliau a Dysgu pethau newydd	COG	GWYRDD	GWYRDD		Nid oes data i'w grybwyll eleni oherwydd ni chynhaliwyd arolwg staff.
	Canlyniad	72.5%	74.7%	Dim data	
	Targed	69.00%	73.00%		
	Tuedd	GWELLA	GWELLA		
	Rhif.	1581	1264		
	Enw.	2182	1692.		

Natur a Bioamrywiaeth 19-22

Mae ein lles, ein ffyniant, ein hansawdd bywyd a'n goroesiad yn y dyfodol yn dibynnu ar amgylchedd naturiol, iach a chydnerth a hinsawdd sefydlog. Cymerwyd camau sylweddol yn ystod 19/20 i gyflawni'r amcan lles hwn:

-Cyflwynwyd Adroddiad Monitro Adran 6 cyntaf y cyngor i Lywodraeth Cymru, a oedd yn amlinellu'r hyn y mae wedi'i wneud i gydymffurfio â'i Ddyletswydd Bioamrywiaeth (Adran 6) ac amlinellwyd Cynllun Gweithredu. Sefydlwyd Gweithgor Bioamrywiaeth Corfforaethol newydd yn ogystal â Phanel Craffu i oruchwylio'r gwaith i gyflawni camau gweithredu a nodwyd dros y 3 blynedd nesaf. Mae'r grŵp hefyd yn ystyried newid yn yr hinsawdd ac ymateb y cyngor i'r argyfwng hinsawdd.

-Mae Pwyllgor Datblygu Polisi (PDP) wedi'i ddynodi'n PDP Cydraddoldebau a Chenedlaethau'r Dyfodol sy'n gyfrifol am gylch gwaith penodol i gwmpasu'r ymateb i'r argyfwng newid yn yr hinsawdd. Mae gwaith wedi dechrau ar adolygu polisïau perthnasol y cyngor ac edrych ar sut maent yn cyd-fynd â mynd i'r afael â newid yn yr hinsawdd neu lle mae bylchau posib.

-Ymgynghorwyd ar Strategaeth Isadeiledd Gwyrdd (IG) ddrafft, sy'n nodi gweledigaeth i ardal ganolog Abertawe fod yn wyrddach o lawer, gan greu mannau gwyrdd sy'n sicrhau gwydnwch, ffyniant, iechyd a lles, a bydd yn cynnwys targed ar gyfer cynyddu'r gorchudd canopi coed o fewn mannau cyhoeddus. Mae strategaeth IG ar gyfer y sir yn cael ei llunio hefyd

-Rhagorwyd ar dargedau plannu coed o ganlyniad i ddatblygiad Ffordd y Brenin sy'n werth £12 miliwn, sydd wedi arwain at blannu dros 200 o goed newydd, ac mae parc newydd ar gyfer canol y ddinas yn cael ei greu ar hyn o bryd.

-Drafftiwyd Polisi Coed Corfforaethol a bydd ymgynghoriad yn dilyn yr ymgynghoriad presennol ar Ganllawiau Cynllunio Atodol (CCA) sy'n ymwneud â Choed, Coetiroedd a Gwrychoedd yn ogystal â CCA sy'n ymwneud â Bioamrywiaeth. Mae strategaeth rheoli clefyd coed ynn wedi'i rhoi ar waith a sefydlwyd cynllun gweithredu clefyd coed ynn, lle mae 3,000 o goed ynn yn cael eu harolygu ar dir cyhoeddus, y mae llawer ohonynt yn dangos arwyddion amrywiol o glefyd coed ynn.

-Gwnaed gwaith mapio bioamrywiaeth ac IG hollbwysig i nodi ardaloedd â'r ansawdd amgylcheddol gwaethaf a nodi a blaenoriaethu meysydd i'w gwella gan IG dros y 3 blynedd nesaf. Mae gwaith hefyd wedi dechrau ar adolygiad bioamrywiaeth o holl asedau'r cyngor. Mae cymalau bellach yn cael eu cynnwys fel mater o drefn mewn cytundebau lefel gwasanaeth, contractau, trwyddedau newydd etc. sy'n ymwneud â defnydd tir a rheoli tir i rwystro colli bioamrywiaeth. Adnewyddwyd cytundeb lefel gwasanaeth gyda'r ganolfan cofnodion bioamrywiaeth leol i sicrhau bod tir/adeiladau'n cael eu rheoli'n effeithiol

-Mae cymunedau lleol wedi cymryd rhan yn hyn fel mater o drefn a chânt eu cefnogi wrth gymryd rhan mewn mentrau sy'n cynnal ac yn gwella gorchudd coed a chysylltedd ecolegol. Mae'r gwaith wedi cynnwys plannu dros 4000 o blanhigion gwrych (nad ydynt wedi'u cynnwys mewn targedau plannu) ar dir sy'n ffinio â Chaeau Chwarae Mynydd Newydd a phlannu coed gyda gwirfoddolwyr ym Mharc Ravenhill a Pharc Singleton. Cefnogwyd meithrinfa goed leol nid er elw lle mae gwirfoddolwyr yn helpu i dyfu coed brodorol. Mae hwn yn un o nifer o sefydliadau nid er elw y mae'r cyngor yn gweithio mewn partneriaeth â nhw. Cefnogwyd gwaith plannu coed hefyd drwy weithio mewn partneriaeth ag amrywiaeth o grwpiau cymunedol

-Mae cydweithio ag ardaloedd gwasanaethau ar draws y cyngor wedi gwella cysylltedd ecolegol drwy ddatblygu cynefinoedd ar ymylon, coridorau bywyd gwyllt a chynefinoedd i annog peillwyr. Mae cyllid sylweddol ar gael o amrywiaeth o ffynonellau ar gyfer plannu coed, ond mae nodi digon o safleoedd addas ar dir cyhoeddus a chaffael rhywogaethau priodol yn peri mwy o broblem.

-Drafftiwyd Siarter Newid yn yr Hinsawdd sy'n nodi'r prif ymrwymiadau y mae'r cyngor yn ceisio'u mabwysiadu ac y mae'n annog pob sefydliad yn yr ardal i ymrwymo iddynt. Mae lansio'r Siarter hon wedi'i ohirio oherwydd pandemig COVID-19. Mae Fforwm Amgylchedd Abertawe wedi derbyn gwahoddiad y cyngor i helpu i ddatblygu Cynllun Gweithredu'r Hinsawdd yn enwedig mewn perthynas â chefnogi a hwyluso ymgysylltu ehangach â rhanddeiliaid.

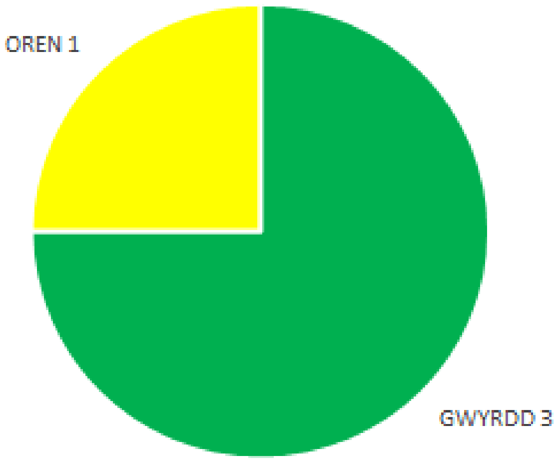
-Mae'r cyngor wedi creu'r cerbydlu trydan mwyaf a weithredir gan y sector cyhoeddus yng Nghymru, sydd wedi cael ei alw'n 'esiampl o ragoriaeth' gan GreenFleet Cymru. Bydd hyn yn helpu i leihau ein hôl troed carbon, arbed arian a lleihau llygredd aer. Mae isadeiledd Pwyntiau Gwefru Trydan yn cael ei ddatblygu a chaiff ei osod mewn 12 maes parcio ledled Abertawe. Bydd 100% o'r cyflenwad trydan yn dod o ffynonellau cynaliadwy.

-Mae gweithio ystwyth wedi lleihau teithio diangen ac mae cynlluniau ar y gweill i ymadael â'r Ganolfan Ddinesig a sefydlu Canolfan Sector Cyhoeddus Ganolog. Cyflymwyd y broses hon oherwydd pandemig COVID-19. Mae'r cyngor wedi bod yn arwain y gwaith o weithredu'r rhaglen Un Ystad Gyhoeddus yn Abertawe a rhanbarth De-orllewin Cymru. O ganlyniad, mae cyrff y sector cyhoeddus wedi dangos cryn ddiddordeb yn y cynnig i rannu swyddfeydd a gwasanaethau cysylltiedig o fewn y Ganolfan Sector Cyhoeddus Ganolog. Mae'r datblygiad yn elfen allweddol o Abertawe Ganolog - Cam 2.
-Daw holl ynni'r cyngor o ffynonellau ynni adnewyddadwy 100%. Cefnogir cynlluniau ynni adnewyddadwy sy'n eiddo i'r gymuned, gyda phrosiect paneli solar Cynllun Ynni a Menter Gymunedol Abertawe yn darparu ynni glân i 11 o ysgolion lleol a chartref gofal yn ystod 2019 gan gynhyrchu 356,000 kWh. Cynhyrchwyd 89,000kwh gan baneli solar ychwanegol a osodwyd yn Neuadd y Ddinas ac mewn pedair ysgol
-Erys y cyngor yn ymrwymedig i adeiladu'r morlyn ynni llanwol cyntaf a adeiladwyd at y diben yn y byd. Drwy Dasglu Morlyn Llanw Rhanbarth Bargen Ddinesig Bae Abertawe datblygwyd cynlluniau cysyniad ar gyfer datblygiad arnofiol mawr o lety masnachol a phreswyl.
-Mae'r cyngor yn un o sylfaenwyr Bae Abertawe Carbon Isel (BACI) - rhwydwaith o sefydliadau cyhoeddus, preifat a gwirfoddol yn Ne-orllewin Cymru sy'n gweithio i leihau ein hôl troed carbon drwy rannu gwybodaeth, syniadau, rhwydweithiau a chyfleoedd hyfforddi. Mae'r cyngor yn cymryd rhan weithredol yng Ngrŵp Cerbydau Allyriadau Isel Iawn Bae Abertawe, yn cefnogi'r Sioe Deithiol Aer Glân ac wedi ymgysylltu â busnesau a phartneriaid lleol drwy gynnal digwyddiad GreenFleet Cymru yn Abertawe. Bydd gweithio tuag at ddatgarboneiddio'n helpu i ddarparu datrysiadau cynaliadwy tymor hir, sy'n arbennig o berthnasol yn ystod yr adferiad yn dilyn pandemig COVID-19. A'r nod yw datblygu cyfres o ymrwymiadau/addewidion di-garbon net yn 2021.
-Gosodwyd byrddau dehongli i helpu ymwelwyr i werthfawrogi nodweddion amgylcheddol a diwylliannol mewn mannau gwyrdd cymunedol ac atyniadau allweddol i ymwelwyr. Cyhoeddir rhaglen Digwyddiadau Amgylcheddol yn flynyddol sy'n rhoi manylion cannoedd o ddigwyddiadau amgylcheddol lleol sy'n rhad neu am ddim. Cynhaliwyd sgyrsiau cynyddu ymwybyddiaeth a gweithdai hyfforddiant ledled Abertawe, gan gynnwys teithiau tywys o barciau arbenigol a Gwarchodfeydd Natur ac i gefnogi diwrnodau gwirfoddoli. Daeth nifer o bobl i'r digwyddiadau hyn yn ystod 19/20 ond effeithir arnynt yn y tymor byr oherwydd pandemig COVID-19
-Mae prosiect 'Ein Natur, Ein Dyfodol' wedi helpu i wreiddio gwerth dysgu yn yr awyr agored ac wedi cefnogi 20 o ysgolion cynradd lleol i wneud gwell defnydd o dir eu hysgol ar gyfer bioamrywiaeth. Ategwyd hyn gan y prosiect 'Rhoi Cartref i Natur' lle gweithiwyd ar y cyd â'r RSPB sydd wedi helpu plant i gael mynediad at eu hamgylchedd naturiol lleol a dysgu amdano. Cydnabyddir yn eang bod natur wedi helpu llawer o bobl i ymdopi a datblygu gwydnwch yn ystod argyfwng y Coronafeirws wrth i deuluoedd ailgysylltu â mannau gwyrdd lleol fel rhan o'u hymarfer corff dyddiol.
-Darperir hefyd hyfforddiant i blant ysgol yng Ngwarchodfa Natur Coed yr Esgob y cyngor, Caswell, a chefnogir rhaglenni Eco-Ysgolion rhyngwladol sy'n annog ysgolion i hyrwyddo ailgylchu a lleihau'r defnydd o ynni a dŵr ac annog disgyblion y Cyfnod Sylfaen i ddysgu yn yr awyr agored. Prin fydd y cyfleoedd ar gyfer digwyddiadau yn y dyfodol hyd nes y codir cyfyngiadau cadw pellter cymdeithasol
-Mae mynediad i fannau gwyrdd wedi'u mapio, gan gynnwys pwyntiau mynediad, a nodwyd cyfleoedd ar gyfer gwelliannau. Y nod yw sicrhau bod o leiaf 75% o'r boblogaeth leol yn byw o fewn 300m (taith 5 munud ar droed) o'u hardal agosaf o fannau gwyrdd naturiol. Mae gwaith wedi dechrau ar Bolisi Tegwch Gwyrdd. Mae Tegwch Gwyrdd yn ymwneud â sicrhau bod IG o ansawdd uchel a mannau gwyrdd naturiol ar gael mewn cymdogaethau difreintiedig i helpu i wella gwydnwch o ran newid yn yr hinsawdd a lleihau anghydraddoldebau iechyd.
-Plannwyd dros 31,000 metr sgwâr o flodau gwyllt mewn bron 180 o safleoedd ar draws y ddinas o ganlyniad i'r rhaglen flynyddol o blannu a rheoli blodau gwyllt, gan gynnwys cylchfannau, ymylon ffyrdd a pharciau. Mae'r gostyngiad diweddar nas cynlluniwyd o ran torri ymylon wedi cyflymu'r strategaeth o leihau torri gwair. Mae'r canlyniadau anfwriadol mewn lleoliadau priodol wedi arwain at gynnydd gweladwy mewn natur. Bydd gwaith yn parhau i nodi'r lleoliadau hynny dan berchnogaeth y cyngor y gellir plannu blodau gwyllt ynddynt, ond bydd y gwaith plannu'n lleihau yn 20/21 oherwydd yr oedi wrth ddechrau'r rhaglen
-Dyfarnwyd Gwobr Gymunedol fawreddog y Faner Werdd neu'r statws Baner Werdd i ddeunaw o leoliadau. Ymysg enillwyr 2019 mae chwech o barciau'r cyngor gan gynnwys Gerddi Clun, Parc Victoria, Parc Brynmill, Parc Cwmdoncyn, Parc Llewelyn a'r Gerddi Botaneg ac Addurnol ym Mharc Singleton.

-Mae mwy o barciau, gwarchodfeydd natur a safleoedd bywyd gwyllt dan berchnogaeth gymunedol, ac mae gweithio gyda 'Chyfeillion' sefydliadau'n helpu i sicrhau cynaliadwyedd tymor hir parciau a mannau cyhoeddus. Mae mwy na 30 o 'Gyfeillion' parciau/mannau agored gweithredol ac mae sawl un yn ymgymryd â phrydlesi ac yn ystyried Trosglwyddo Asedau Cymunedol.
-Mae cyfeillion grwpiau wedi gallu cael gafael ar grantiau nad ydynt yn agored i'r cyngor - ac maent wedi ennill dros £300k i gefnogi gwaith adnewyddu adeiladau cyffredinol yn ogystal â buddsoddi mewn offer newydd ar gyfer ardaloedd chwarae, sawl MUGA, plannu coed a llwyni newydd, etc. Lluniwyd memorandwm o ddealltwriaeth mewn partneriaeth â'r grwpiau a fydd yn cynorthwyo gyda cheisiadau am gyllid yn y dyfodol. Mae sawl rôl ar draws gwasanaethau'r cyngor a sefydliadau partner bellach yn cynnwys cydgysylltu gwirfoddolwyr i annog a darparu cyfleoedd gwirfoddoli ar gyfer oedolion a phlant i helpu gyda thasgau cadwraeth/cynnal a chadw ymarferol yn eu cymdogaethau. Fodd bynnag, mae angen adnoddau sefydliadol o hyd ar gyfer y rhan fwyaf o'n hasedau amgylcheddol ac mae meysydd gwasanaeth wedi parhau i gynnal gwarchodfeydd natur a hawliau tramwy drwy gydol pandemig COVID-19
-Mae'r gwaith o fapio rhywogaethau anfrodorol ymledol wedi'i gwblhau ar gyfer y sir gyfan ac mae triniaeth tymor hir ar y safle yn cael ei chyflwyno. Lluniwyd taflen gyngor ar ganclwm Japan a darperir canllawiau pellach ar wefan y cyngor.
-Datblygwyd dangosydd perfformiad allweddol newydd yn seiliedig ar Ansawdd Dŵr Ymdrochi Bae Abertawe sy'n gysylltiedig â'r model rhagfynegi ac arddangos negeseuon cyhoeddus. Roedd y canlyniadau fymryn yn is na'r targed ond mae hyn wedi'i gysylltu â phroblemau gyda phorthiannau data allanol.
-Paratowyd cynlluniau gwella'r amgylchedd ac maent wrthi'n cael eu rhoi ar waith ar gyfer stadau tai cyngor fel rhan o Gynllun Ansawdd Tai Cymru a chafodd cannoedd o goed newydd eu plannu a disgwylir i ragor gael eu plannu dros y ddwy flynedd nesaf. Bu angen ailblannu mewn rhannau o ardal Pen-lan oherwydd fandaliaeth
-Rhagorodd y cyngor ar ei darged ailddefnyddio ac ailgylchu gwastraff o 64%, gan gyflawni canlyniad o 64.7% a oedd yn gynnydd o 2.43% ers y llynedd.

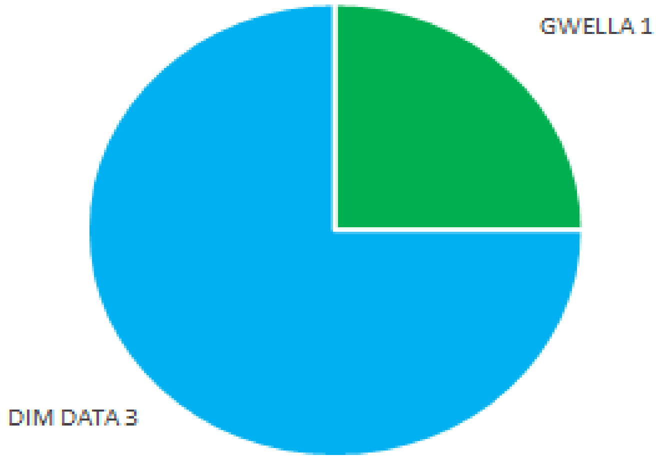
Perfformiad yn erbyn Targed

2019/2020

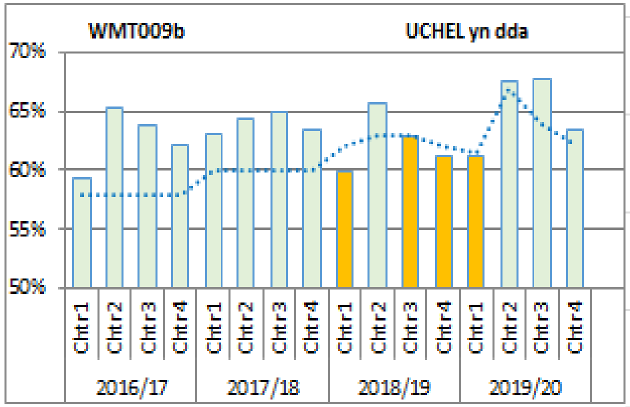


Perfformiad corfforaethol o'i gymharu â'r Flwyddyn Flaenorol

2019/2020

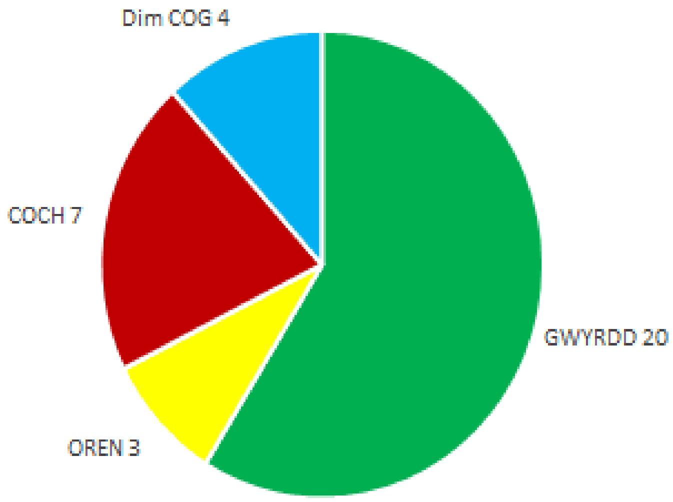


Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
NAT001 ⇧ Nifer y coed a blannwyd gan yr is-adran Parciau yn ystod y flwyddyn Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	COG			GWYRDD	
	Canlyniad			414	
	Targed			283	
	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			414	
	Enw.				
NAT002 ⇧ Arwynebedd y Blodau Gwyllt a heuwyd yn ystod y flwyddyn (metr sgwâr) Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	COG			GWYRDD	Dylid nodi y bydd arwynebedd y blodau gwyllt a heuwyd ar gyfer 2020/21 yn lleihau'n sylweddol oherwydd oedi cyn dechrau'r gwaith oherwydd COVID-19
	Canlyniad			31041	
	Targed			31000	
	Tuedd			DimData	
	Rhif.			31041	
	Enw.				

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
NAT003 ⇧ Canran y Rhagolygon Ansawdd Dŵr Ymdrochi a arddangosir ar yr arwydd electronig cyhoeddus.	COG			OREN	Blwyddyn gyntaf i'r DP. Arweiniodd rai problemau gyda'r porthiannau data allanol at fwy o negeseuon 'Dim Rhagolwg ar Gael' na'r disgwyl.
	Canlyniad			89.7%	
	Targed			90.00%	
Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			1497	
	Enw.			1668	
WMT009b (PAM030) ⇧ Canran y gwastraff dinesig a gasglwyd gan awdurdodau lleol a'i baratoi i gael ei ailddefnyddio a/neu ei ailgylchu	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	
 	Canlyniad	64.01%	62.54%	64.97%	
	Targed	60.00%	62.50%	64.00%	
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	71123.12	68965.80	71110.61	
	Enw.	111103.85	110267.00	109447.63	

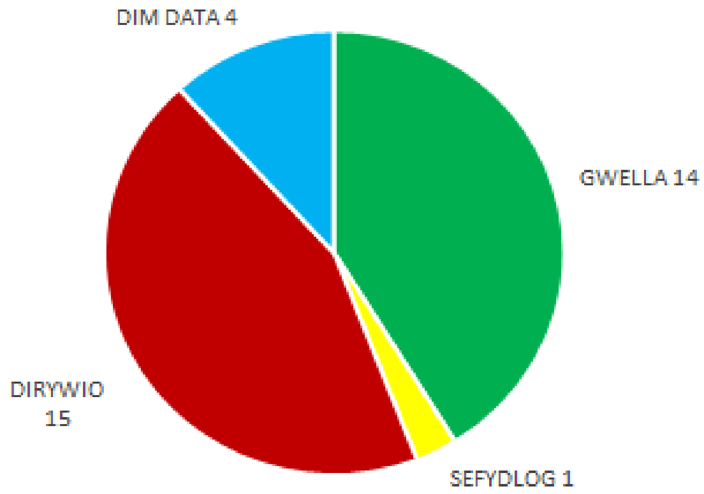
Perfformiad yn erbyn Targed

2019/2020



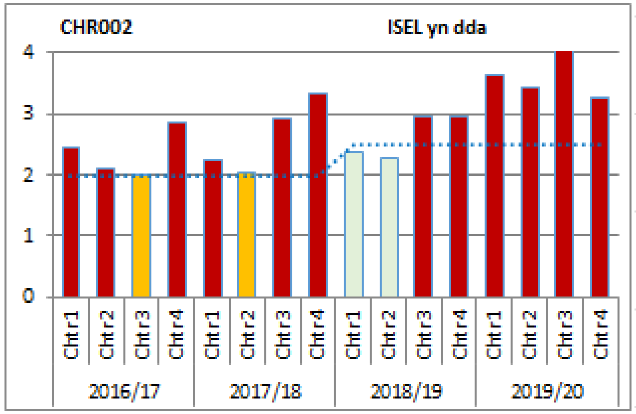
Perfformiad corfforaethol o'i gymharu â'r Flwyddyn Flaenorol

2019/2020



CHR002 (PAM001) ⇩

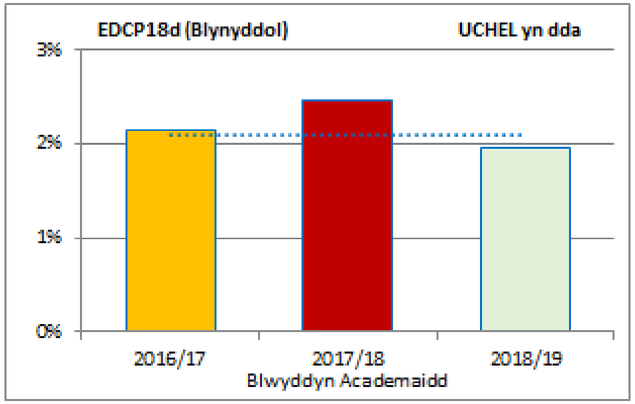
Nifer y diwrnodau gwaith wedi colli oherwydd salwch fesul gweithiwr



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw -2019/2020
CHR002 (PAM001)	COG	COCH	COCH	COCH	Nodyn gan Dîm Perfformiad Corfforaethol – Ansawdd data yn cael ei adolygu. Ffigurau salwch yr effeithiwyd arnynt gan COVID-19. Mae'r ymgynghoriad ar Bolisi Rheoli Presenoldeb newydd wedi'i rewi oherwydd COVID. Mae cymorth yn parhau mewn meysydd gwasanaeth lle ceir lefelau uchel o absenoldeb salwch.
	Canlyniad	10.8	10.98	11.85	
	Targed	8.00	10.00	10.00	
	Tuedd	DIRYWIO	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	98314.30	98913.95	105606.61	
	Enw.	9101.00	9007.59	8910.39	

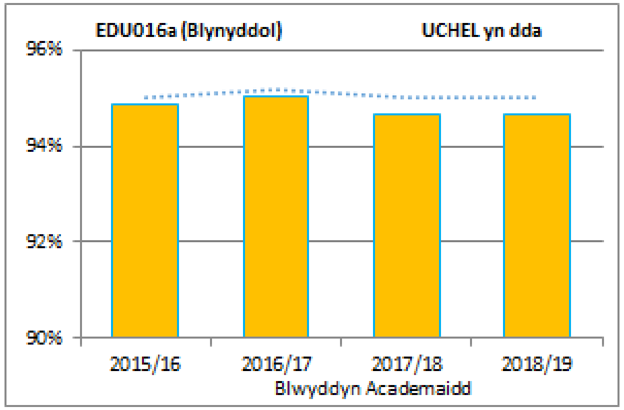
EDCP18d (PAM009) ⇩

Pobl ifanc y gwyddys eu bod yn NEET (nid ydynt mewn cyflogaeth, addysg na hyfforddiant)

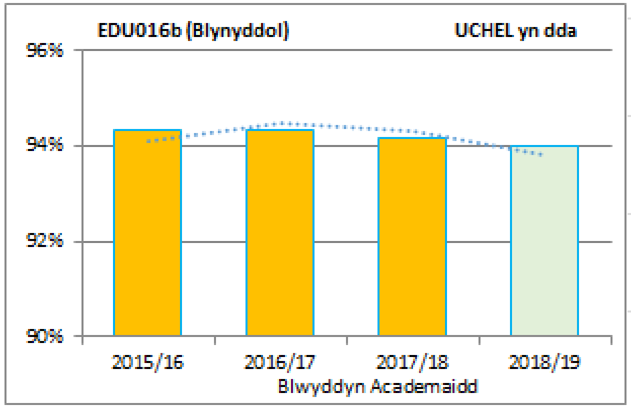


Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw -2019/2020
EDCP18d (PAM009)	COG	OREN	COCH	GWYRDD	
	Canlyniad	2.2%	2.46%	1.96%	
	Targed	2.10%	2.10%	2.10%	
	Tuedd	Dim Data	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	52	57	47	
	Enw.	2367	2318	2395	

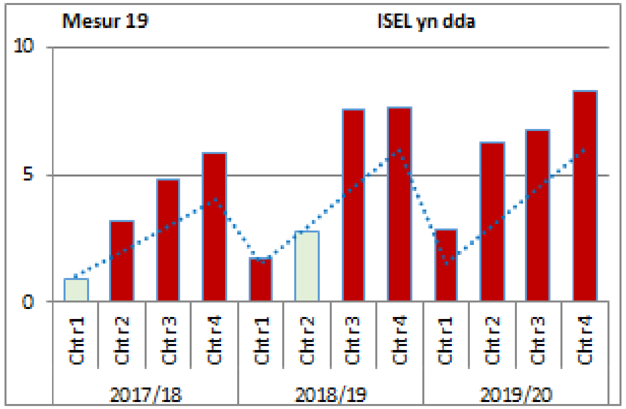
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
EDU016a (PAM007) ⇧ Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion cynradd	COG	OREN	OREN	OREN	Mae'r gyfradd bresenoldeb wedi aros yr un fath â'r flwyddyn flaenorol. Methwyd y targed o 0.33% ac o ran safleoedd, gostyngwyd o'r 9fed safle i'r 13eg safle. Yr ALI yw'r 10fed awdurdod sydd wedi gwella fwyaf ar gyfartaledd o bum mlynedd. Bydd y Gyfarwyddiaeth yn parhau i hyrwyddo a chefnogi presenoldeb mewn ysgolion, gan gynnwys ailstrwythuro'r Gwasanaeth Lles Addysg yn ddiweddar er mwyn parhau â'r gwaith hwn yn y dyfodol.
	Canlyniad	95.05%	94.65%	94.67%	
	Targed	95.20%	95.00%	95.00%	
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	5833217.	5861014	5869909	
	Enw.	6137044	6192494	6200515	

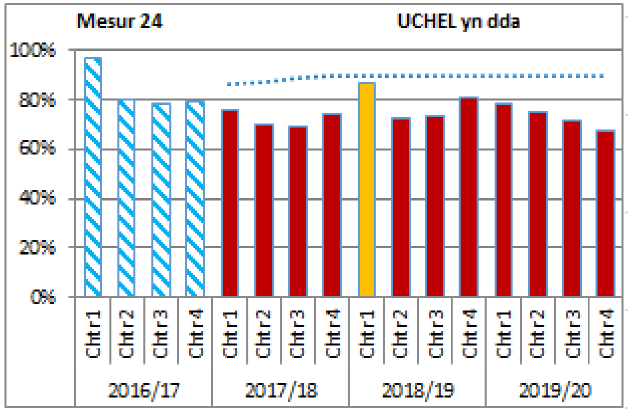


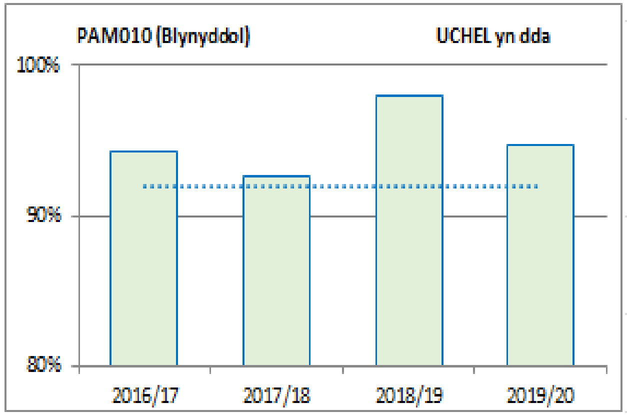
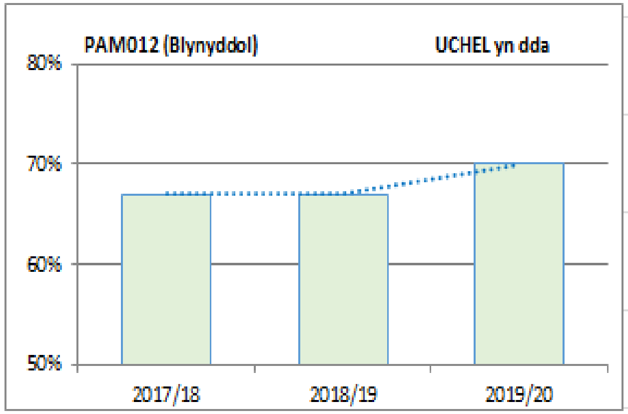
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
EDU016b (PAM008) ⇧ Canran presenoldeb disgyblion mewn ysgolion uwchradd	COG	AMBER	AMBER	GWYRDD	Cyrhaeddwyd y targed ond cafwyd gostyngiad o 0.2% o'i gymharu â'r flwyddyn flaenorol. Mae'r safleoedd wedi gwella, o'r 7fed i'r 5ed a dyma'r 8fed ALI sydd wedi gwella fwyaf dros bum mlynedd ac mae e' 0.2 yn uwch na chyfartaledd Cymru. Bydd y Gyfarwyddiaeth yn parhau i hyrwyddo a chefnogi presenoldeb mewn ysgolion, gan gynnwys ailstrwythuro'r Gwasanaeth Lles Addysg yn ddiweddar er mwyn parhau â'r gwaith hwn yn y dyfodol.
	Canlyniad	94.34%	94.15%	94.02%	
	Targed	94.50%	94.30%	93.80%	
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	3532553.	3482955.	3630590	
	Enw.	3744431.	3699222	3861541	

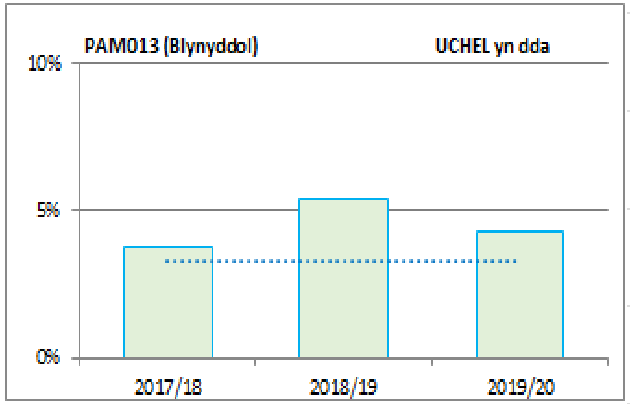
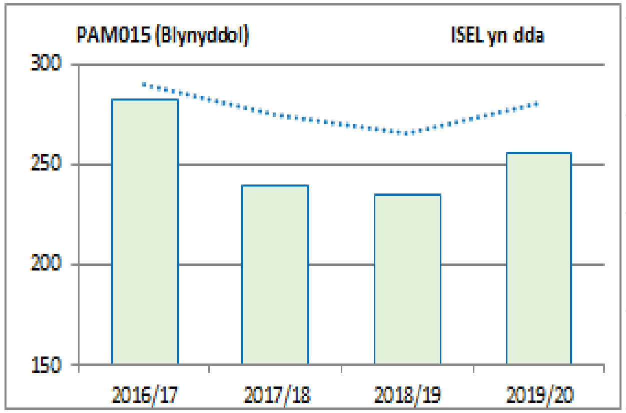


Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
Mesur 19 (PAM025) ⇩ Cyfradd gohirio trosglwyddo gofal am resymau gofal cymdeithasol fesul 1,000 o'r boblogaeth 75+ oed	COG	COCH	COCH	COCH	Parhau i weithio gyda'r GIG i leihau oedi wrth drosglwyddo cleifion gyda'r prosiect Rhyddhau Cleifion o'r Ysbyty yn Gyflym yn dechrau.
	Canlyniad	5.86	7.47	8.29	
	Targed	4.00	6.00	6.00	
	Tuedd	Dim Data	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	127	164	185	
	Enw.	21672	21956	22304	
Mesur 24 (PAM028) ⇧ Canran yr asesiadau a gwblhawyd ar gyfer plant o fewn amserlenni statudol	COG	COCH	COCH	COCH	Bu'n anodd ceisio cyflawni gwelliant yn y maes hwn ers nifer o flynyddoedd. Mae darn o waith â ffocws wedi'i gwblhau ac mae'r adroddiad misol yn dangos gwelliant ar gyfer Chwarter 1af y flwyddyn ariannol newydd hon.
	Canlyniad	72.38%	78.05%	75.61%	
	Targed	90.00%	90.00%	90.00%	
	Tuedd	DIRYWIO	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	941	729	865.	
	Enw.	1300	934.	1144	

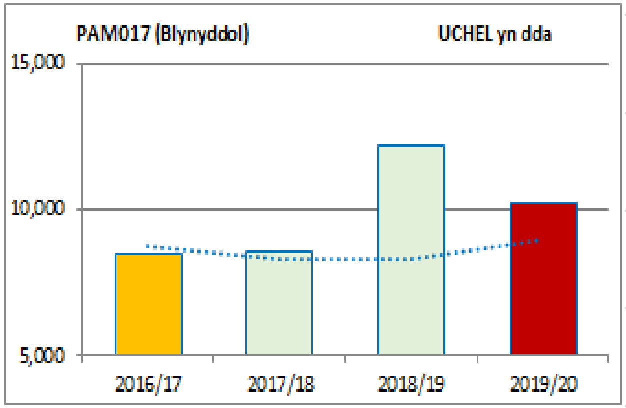




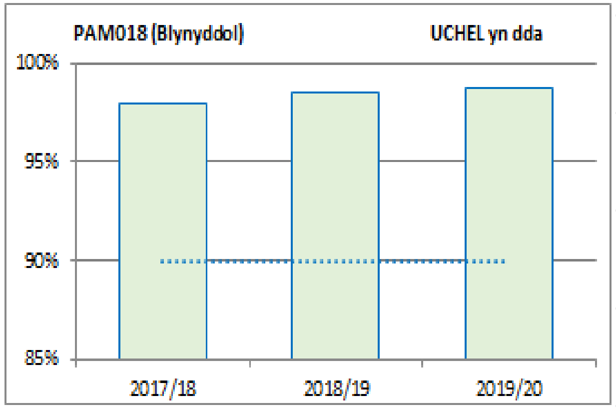
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM010 (STS005b) ⇧ Canran y strydoedd sy'n lân	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	Gostyngiad bach ar y flwyddyn flaenorol a chanlyniad sydd ymhell o fewn y targed. Dim rheswm amlwg a disgwylir mân amrywiadau o flwyddyn i flwyddyn
	Canlyniad	92.59%	98.02%	94.67%	
	Targed	92.00%	92.00%	92.00%	
	Tuedd	DIRYWIO	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	650	693	1048	
	Enw.	702	707	1107	
PAM012 ⇧ Canran y teuluoedd a ataliwyd yn llwyddiannus rhag mynd yn ddigartref	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	Yn ystod 2019/20 roedd cynnydd yn yr aelwydydd a oedd yn cysylltu â'r cyngor mewn argyfwng lle nad oedd atal digartrefedd yn bosibl. Er i berfformiad ostwng, cyrhaeddwyd y targed cyffredinol.
	Canlyniad	68.75%	75.45%	72.3%	
	Targed	67.00%	67.00%	70.00%	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	792	885	806.	
	Enw.	1152.	1173	1115	

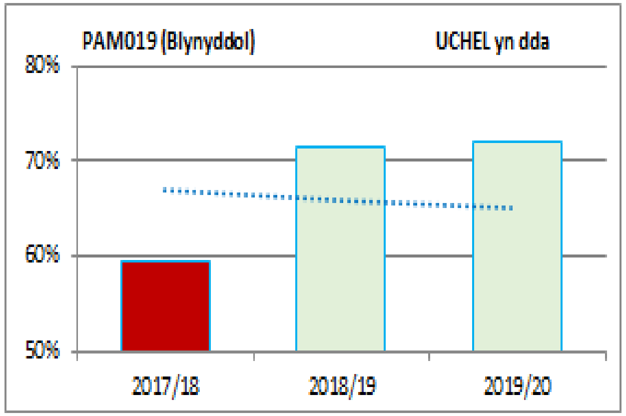
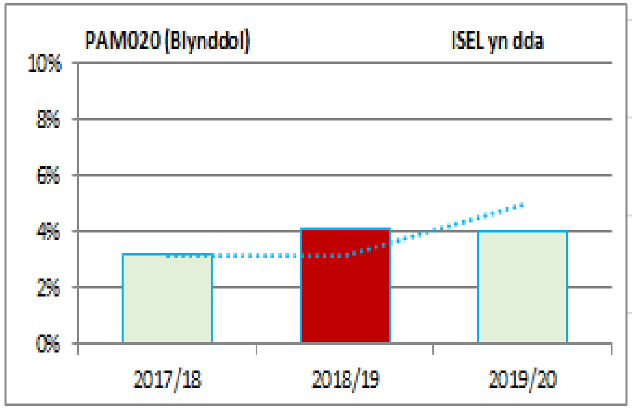
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM013 ⇧ Canran o eiddo preifat gwag wedi'u adfer i ddefnydd	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	Er bod nifer gwirioneddol yr anheddau y gellir eu hailddefnyddio wedi cynyddu 15 o 18/19 ac felly wedi mynd y tu hwnt i'r targed, mae'r % wedi gostwng wrth i'r enwadur gynyddu. Daw ffigur yr enwadur o eiddo perthnasol sydd wedi'i eithrio rhag Treth y Cyngor yn dilyn canllawiau a ddarparwyd gan Uned Ddata Llywodraeth Cymru ac felly mae y tu hwnt i reolaeth yr ALI. Nid yw cymharu % y canlyniadau ar draws blynyddoedd yn adlewyrchu'r adnoddau staffio na'r gwaith cadarnhaol o gyflawnwyd gyda pherchnogion eiddo'n gywir.
	Canlyniad	3.78%	5.38%	4.25%	
	Targed	3.31%	3.30%	3.30%	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	97	100.	115	
	Enw.	2566.	1859	2705	
PAM015 (PSR002) ⇩ Nifer y dyddiau calendr ar gyfartaledd a gymerwyd i ddarparu Grantiau Cyfleusterau i'r Anabl	COG	GWYRDD	GWYRDD	COCH	Deilliodd y gostyngiad mewn perfformiad eleni o nifer o absenoldebau salwch staff estynedig, swydd wag ar gyfer Therapydd Galwedigaethol a gymerodd gyfnod hir i'w llenwi ac oedi yn y gadwyn gyflenwi yn y chwarter olaf o Tsieina/yr Eidal oherwydd achosion o COVID-19. Effeithiodd hyn i gyd ar y rhaglen.
	Canlyniad	239.8	235	281	
	Targed	275.00	265.00	255.00	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	84411	59935	68844	
	Enw.	352	255.	245	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM017 (LCS002b) ⇧ Nifer yr ymweliadau â chyfleusterau chwaraeon a hamdden fesul 1,000 y boblogaeth	COG	GWYRDD	GWYRDD	COCH	Caewyd lleoliadau ar 18/03/2020 neu o gwmpas y dyddiad hwnnw ac felly collwyd 1/2 mis o ddefnydd. Yn ogystal â hyn, nid oedd 3 lleoliad yn gallu rhoi ffigurau cyflawn oherwydd bod staff yn cael eu rhoi ar ffyrlo (Pwll Cenedlaethol Cymru, Y Ganolfan Bowls dan Do a Chanolfan Tenis Abertawe). Petaem yn cymryd cyfartaledd misol ar gyfer y lleoliadau hyn, byddai hyn wedi rhoi cyfanswm o 9,235.54
	Canlyniad	8556.39	11943.33	8993.70	
	Targed	8275.00	8300.00	10238.00	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	2091711.	2931848.	2216641	
	Enw.	244462.	245480	246466	

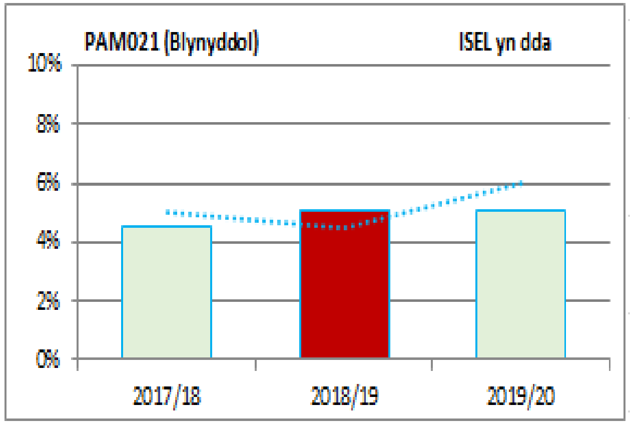


Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM018 ⇧ Canran yr holl geisiadau cynllunio a benderfynwyd mewn pryd	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	97.97%	98.53%	98.75%	
	Targed	90.00%	90.00%	90.00%	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	1881	1873	1895	
	Enw.	1920	1901	1919	

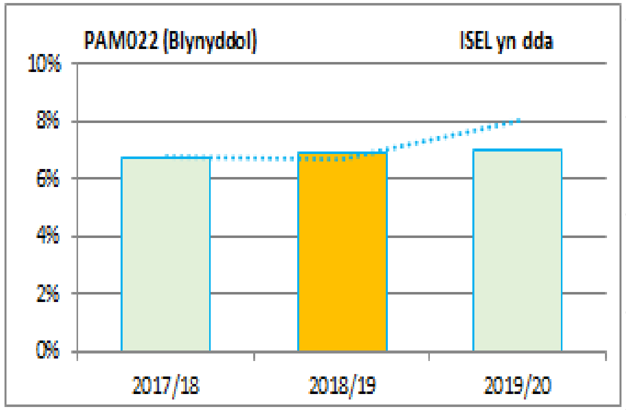


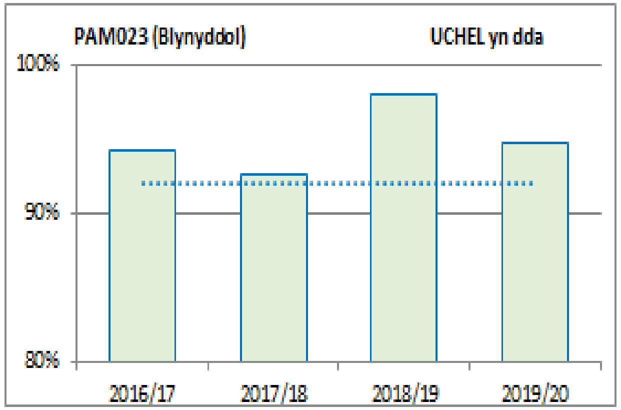
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM019 ⇧ Canran yr apeliadau cynllunio a wrthodwyd	COG	COCH	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	59.49%	71.58%	72.12%	
	Targed	67.00%	66.00%	65.00%	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	GWELLA	
	Rhif.	47	68	75	
	Enw.	79	95	104	
PAM020 ⇩ Canran y ffyrdd A sydd mewn cyflwr gwael	COG	GWYRDD	COCH	GWYRDD	Ychydig iawn o newid, cyflwr sefydlog.
	Canlyniad	3.19%	4.10%	4.00%	
	Targed	3.20%	3.20%	5.00%	
	Tuedd	DIRYWIO	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	6.13	7.86	7.66	
	Enw.	192.33	191.94	191.41	

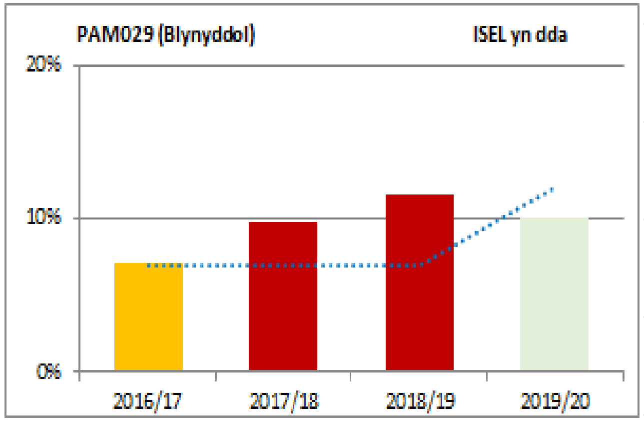
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM021 ⇩ Canran y ffyrdd B sydd mewn cyflwr gwael	COG	GWYRDD	COCH	GWYRDD	Ychydig iawn o newid, cyflwr sefydlog.
	Canlyniad	4.51%	5.06%	5.07%	
	Targed	5.00%	4.50%	6.00%	
	Tuedd	DIRYWIO	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	8.31	9.29	9.34	
	Enw.	184.19	183.44	183.90	



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM022 ⇩ Canran y ffyrdd C sydd mewn cyflwr gwael	COG	GWYRDD	OREN	GWYRDD	Ychydig iawn o newid, cyflwr sefydlog.
	Canlyniad	6.74%	6.90%	7.01%	
	Targed	6.80%	6.70%	8.00%	
	Tuedd	DIRYWIO	DIRYWIO	DIRYWIO	
	Rhif.	14.91	15.39	15.60	
	Enw.	221.05	223.00	222.55	



Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM023 (PPN009) ⇧ Canran y sefydliadau bwyd sy'n cyrraedd safonau hylendid bwyd	COG	GWYRDD	GWYRDD	OREN	Roedd perfformiad gwirioneddol yn amrywiant bach iawn o'r perfformiad disgwyliedig ac efallai y gellir ei briodoli hefyd i'r ffaith na chwblhawyd y rhaglen arolygu oherwydd Coronafeirws
	Canlyniad	95.00%	96.02%	95.99%	
	Targed	94.00%	94.00%	96.00%	
	Tuedd	GWELLA	GWELLA	DIRYWIO	
	Rhif.	2098	2194	2179	
	Enw.	2217	2285	2270	
PAM024(Mesur 13:Oedolion) ⇧ Canran yr oedolion sy'n fodlon a'u gofal a'r Cymorth	COG	GWYRDD	GWYRDD		Nid yw Llywodraeth Cymru'n gofyn mwyach i awdurdodau lleol gynnal yr arolwg blynyddol sy'n sail i'r data hwn.
	Canlyniad	79.65%	79.81%	Dim data	
Ni ellir cymharu'r DP hwn â blynyddoedd blaenorol.	Targed	70.00%	75.00%		
	Tuedd	GWELLA	GWELLA		
	Rhif.	321.	170		
	Enw.	403	213		

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM029 (Mesur 33) ⇩ Canran y plant mewn gofal y bu'n rhaid iddynt symud 3 gwaith neu fwy	COG	COCH	COCH	GWYRDD	Mae sefydlogrwydd lleoliadau cyffredinol yn uchel, fodd bynnag, mae nifer bach o blant ag anghenion cymhleth y mae sicrhau lleoliad sefydlog ar eu cyfer yn heriol. Mae'r Panel Sefydlogrwydd yn monitro pob amhariad ac yn cefnogi'r gwaith o weithredu'r gwersi a ddysgwyd. Ar y cyfan mae'r dangosydd hwn yn berthnasol i nifer bach iawn o blant a phobl ifanc, a bydd rhai o'r newidiadau hyn yn arwain at gam cadarnhaol sy'n sicrhau sefydlogrwydd.
	Canlyniad	9.77%	11.55%	10.07%	
	Targed	7.00%	7.00%	12.00%	
	Tuedd	DIRYWIO	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	51	64.	57	
	Enw.	522	554	566	
PAM032 ⇧ Sgôr Cap 9 gyfartalog ar gyfer disgyblion ym mlwyddyn 11	COG		GWYRDD		Ni ellir cymharu'r DP hwn â blynyddoedd blaenorol
	Canlyniad		364.60	367.00	
GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN	Targed		361.00	Dim targed	
	Tuedd		DimData	Ni ellir cymharu'r DP hwn â blynyddoedd blaenorol	
	Rhif.		856081	895847	
	Enw.		2348	2441	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM033 Canran y disgyblion a dderbyniodd asesiad sgiliau iaith, llythrennedd a chyfathrebu gan athro drwy gyfrwng y Gymraeg ar ddiwedd y Cyfnod Sylfaen	COG		GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad		14.66%	15.56%	
GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN	Targed		14.57%	15.45%	
	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
	Rhif.		405	432	
	Enw.		2763	2777.	
PAM034 Canran y disgyblion blwyddyn 11 a gofrestrwyd i sefyll TGAU Cymraeg (iaith gyntaf)	COG		OREN	OREN	Methwyd y targed o 0.22% - symudedd o fewn grŵp blwyddyn rhwng y targed amser a osodwyd a chael gwybod y canlyniadau. Disgwylir i Gynllun Strategol y Gymraeg mewn Addysg gael ei lunio ar gyfer 2020 ymlaen a bydd yn amlinellu ystyriaethau i gynyddu nifer y disgyblion a gofrestrwyd i sefyll TGAU Cymraeg iaith gyntaf.
	Canlyniad		10.62%	11.22%	
GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN	Targed		10.80%	11.44%	
	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
	Rhif.		248	274	
	Enw.		2335	2441	

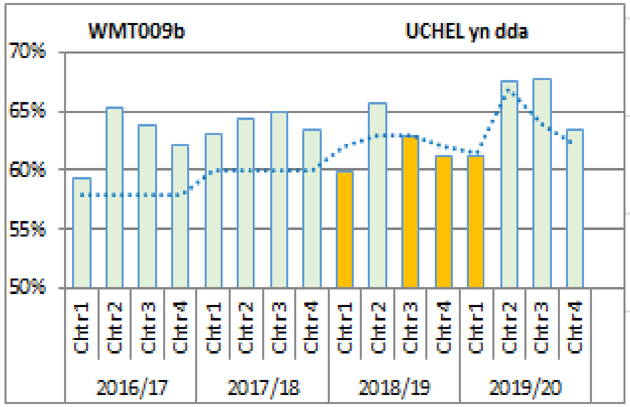
Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM035 ⇩ Nifer cyfartalog y diwrnodau gwaith a gymerwyd i glirio achosion o dipio anghyfreithlon	COG		GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad		3.9	3.21	
GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN	Targed		5.00	5.00	
	Tuedd		DimData	GWELLA	
	Rhif.		6392	4430	
	Enw.		1631	1380	
PAM036 ⇧ Nifer yr unedau tai fforddiadwy ychwanegol a ddarparwyd yn ystod y flwyddyn am bob 10,000 o aelwydydd.	COG			GWYRDD	
	Canlyniad		14.04	21.21	
GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN	Targed			14.00	
	Tuedd		DimData	GWELLA	
	Rhif.		152	231	
	Enw.		108200	108900	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM037 ⇩ Nifer cyfartalog y diwrnodau calendr a gymerwyd i gyflawni'r holl atgyweiriadau GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN	COG			COCH	Er bod y ffigur wedi cynyddu mewn perthynas â nifer y diwrnodau a gymerwyd i gwblhau atgyweiriadau, crëwyd y DP hwn gan LIC y llynedd a cheir pryder bod ffigur y llynedd yn anghywir ac nad oedd o bosib yn cynnwys pob math o atgyweiriad. Wedi dweud hynny, byddwn yn ymdrechu i sicrhau mai ffigur y flwyddyn flaenorol o 11.9 diwrnod yw ein targed ar gyfer y flwyddyn i ddod. Cwblhawyd yr holl atgyweiriadau o fewn amserlenni Llywodraeth Cymru ar gyfer pob categori atgyweirio, gan gynnwys argyfyngau, y tu allan i oriau, atgyweiriadau brys a rhai nad ydynt yn rhai brys ac mae'r cyngor yn perfformio'n dda yn erbyn ei grŵp cyfoedion drwy rwydweithiau perfformiad APSE.
	Canlyniad		11.9	21.93	
	Targed			12.00	
	Tuedd		Dim Data	DIRYWIO	
	Rhif.		321531	570985	
	Enw.		27042	26036	
PAM038 ⇧ Canran o unedau annibynnol stoc dai'r awdurdod lleol sy'n cydymffurfio â Safon Ansawdd Tai Cymru, gan gynnwys methiannau derbyniol, ar 31 Mawrth GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN	COG		GWYRDD		Ataliwyd adrodd am gydymffurfiaeth SATC ar gyfer 2019/20 gan Lywodraeth Cymru oherwydd COVID-19 ac nid yw'r ffigurau ar gael ar hyn o bryd. Bydd lefel y cydymffurfio yn cael ei hasesu yn hydref 2020.
	Canlyniad		100.00%	Dim data	
	Targed		97.00%		
	Tuedd		Dim Data		
	Rhif.		13525.00		
	Enw.		13525.00		

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM039 ⇩ Canran y rhent a gollwyd gan fod eiddo'n wag	COG		GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad		2.25%	2.03%	
GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN	Targed		2.50%	2.30%	
	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
	Rhif.		1501025.00	1414056.14	
	Enw.		66817253.00	69787325.10	
PAM040 ⇧ Canran y Dangosyddion Ansawdd (gyda thargedau) a gyflawnwyd gan y gwasanaeth llyfrgelloedd	COG		GWYRDD	GWYRDD	Adroddir yn flynyddol ym mis Medi'r flwyddyn flaenorol
	Canlyniad		75.00%	75.00%	
GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN	Targed		60.00%	60.00%	
	Tuedd		Dim Data	SEFYDLOG	
	Rhif.		7.50	7.50	
	Enw.		10.00	10.00	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM041 ⇧ Canran cleientiaid y Cynllun Atgyfeirio Cleifion i Wneud Ymarfer Corff Cymru a gwblhaodd y rhaglen ymarfer corff. GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN	COG		OREN	COCH	Yr hyn y dylid ei nodi o'r ganran hon yw ei fod yn ymwneud â'r ffigur/MAC nesaf. Cwblhawyd y rhaglen gan ganran is na'r llynedd. Fodd bynnag, cyflawnwyd gwelliant gan ganran uwch na'r llynedd. Mae'r ffigur yn uwch na chyfartaledd CYMRU GYFAN, sef 53.5%. Ymyriad newid ymddygiad yw'r cynllun. O ganlyniad, mae MACau eleni, yn ogystal ag adroddiadau hydredol ar lefel fyd-eang, yn dangos gwelliant tymor hir, sylweddol o ran ffordd o fyw.
	Canlyniad		88.95%	57.00%	
	Targed		91.00%	89.00%	
	Tuedd		Dim Data	DIRYWIO	
	Rhif.		467	437	
	Enw.		525	763	
PAM042 ⇧ Canran cleientiaid y Cynllun Atgyfeirio Cleifion i Wneud Ymarfer Corff Cymru yr oedd eu hiechyd wedi gwella ar ôl cwblhau'r rhaglen ymarfer corff. GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN	COG		GWYRDD	GWYRDD	Eithriadol o uchel yn erbyn canran CYMRU GYFAN, sef 76.3%. Dangosir lefel y gwasanaeth a'r sgiliau gofynnol unwaith eto er mwyn cyflawni gwelliant sylweddol o ran iechyd ar gyfer cyfranogwyr NERS Abertawe.
	Canlyniad		79.80%	92.00%	
	Targed		78.00%	79.00%	
	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
	Rhif.		158	277	
	Enw.		198.	302	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM043 ⇩ Cilogramau o wastraff trefol yr awdurdod lleol nad yw'n cael ei ailddefnyddio, ei ailgylchu na'i gompostio yn ystod y flwyddyn fesul pen	COG		GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad		132.73	123.37	
GRAFF HEB EI ARDDANGOS - AIL FLWYDDYN O ADRODD YN LLAWN	Targed		150.00	127.70	
	Tuedd		Dim Data	GWELLA	
	Rhif.		32583080	30406380	
	Enw.		245480	246466	
PAM044 ⇧ Nifer y prentisiaid ar gynlluniau prentisiaeth ffurfiol cydnabyddedig fesul 1,000 o weithwyr.	COG				Nid yw hyn yn cynnwys ysgolion. Mae 81 o brentisiaid eraill wedi'u nodi ar gyfer blwyddyn academaidd 2020/21.
	Canlyniad			32.19	
Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Targed				
	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			229.00	
	Enw.			7114.00	

Dangosydd Perfformiad	Allwedd	2017/2018	2018/2019	2019/2020	Sylw 2019/2020
PAM045 ⇧ Nifer y cartrefi newydd a grewyd o ganlyniad i ddechrau ailddefnyddio eiddo gwag	COG			GWYRDD	
	Canlyniad			5	
	Targed			5	
Dim graff ar gael – blwyddyn gyntaf o adrodd llawn	Tuedd			Dim Data	
	Rhif.			5.	
	Enw.				
WMT009b (PAM030) ⇧ Canran y gwastraff dinesig a gasglwyd gan awdurdodau lleol a'i baratoi i gael ei ailddefnyddio a/neu ei ailgylchu	COG	GWYRDD	GWYRDD	GWYRDD	
	Canlyniad	64.01%	62.54%	64.97%	
 	Targed	60.00%	62.50%	64.00%	
	Tuedd	GWELLA	DIRYWIO	GWELLA	
	Rhif.	71123.12	68965.80	71110.61	
	Enw.	111103.85	110267.00	109447.63	